الأنوار

١٠ صفحات — ٢٥ قرشا

AL - ANWAR - Beyrouth 20 Mai 1973 14e Année No. 4502

بيروت الاحد ٢٠ ايار ١٩٧٣ - السنة ١٤ - العدد ٤٥٠٢



عـــودة الحـــافـــظ

مـــراقـــبـــة

سلام لا يعلق وشمعون والجميل واده يؤيدون

اخيرا اتخذ الدكتور امين الحافظ قراره الحاسم بالعودة عن استقالته، متجاوزا اعتراض الرئيس رشيد كرامي ، فعادت الحكومة الى خط سيرها ، ودعي مجلس الوزراء الى الانعقاد يوم الاربعاء المقبل .

وقد جاء الدكتور الحافظ في الساعة السادسة وعشر دقائق مساء امس الى القصر ، وكان الجو يوحي بانه موافق



● الدكتور الحافظ يعلن عودته عن الاستقالة لدى مغادرته قصر بعبدا مساء أمس ●
(تصوير محمد شبو)

على العودة .

وبينما كان الصحافيون ينتظرون في القصر انتهاء اجتماعه برئيس الجمهورية لمعرفة النتيجة اتصل بهم بعض الزملاء من خارج القصر وابلغوهم ان الحافظ عاد عن الاستقالة .

ذلك ان الاذاعة اعلنت في نشرة الساعة الثامنة ما يلي :

« بناء على رغبة فخامة رئيس الجمهورية سليمان فرنجية عاد الرئيس امين الحافظ عن استقالته ، وسيعقد مجلس الوزراء برئاسة الرئيس جلسته الاسبوعية يوم الاربعاء المقبل في القصر الجمهوري في بعبدا » .

وكان القصر قد ابلغ الدكتور بطرس ديب عودة الدكتور الحافظ فاتصل بالاذاعة ونص عليها النبا .

ماذا جرى ؟

لم يكشف الدكتور الحافظ عما جرى بينه وبين الرئيس فرنجية في الساعة الاخيرة التي سبقت اعلان العودة عن الاستقالة .

ولكن علم ان العودة كانت دون شروط ، الا ان الحافظ لمس استعدادا لاعادة النظر في حالة الطوارىء ورفعها ، باعتبار ان ذلك يخفف من حدة موقف الرئيس رشيد كرامي ضده .

وعلم كذلك انه ظهر اتجاه لاجراء بعض التعديل في الحقائب وحل مشكلة السني الرابع .

وفي حين يتردد ان التعديل سيتم قبل جلسة الثقة تقول مصادر رسمية ان الحكومة باقية على ما هي عليه الان بانتظار ردود الفعل التي ستظهر في مختلف الكتل والاوساط .

تصريح الحافظ

وفي الساعة الثامنة والربع خرج الدكتور الحافظ من مكتب رئيس الجمهورية وادلى بالتصريح التالي :

يذكر المواطنون الكرام انني قدمت استقالتي بعد أن ادركت انه يتعذر علي في منصبي الرسمي ان اقوم بدوري في تعزيز التفاهم والتعاون بين السلطة وبين الفلسطينيين المناضلين ، ولقد تبعت استقالتي حوادث اليمة لا نرضاها ابدا . ونضرع الى الله ان لا يعيدها على هذه البلاد .

بصفة شخصية

واضاف : بعد أن توقفت اعمال العنف اخذت على عاتقي ان اقوم بواجبي ، نظرا الى ما اتمتع به من علاقات بين الفريقين ، وان اقوم باتصالات لاحلال التفاهم بينهما .

وبالفعل قمت بهذه الاتصالات ، ووضعت النقاط التي كان يدور حولها البحث ، ويدور حولها التساؤل . هذه النقاط بعد ان اوضحناها تسلمتها السلطات وتسلمتها المنظمات . وجرى بينهما ، تفاهم تفصيلي اعلن اول امس ، وقد ابتهج له المواطنون جميعا ، وابتهجنا له جميعا .

وتابع الرئيس الحافظ : واذا كان

— البقية على الصفحة ١٠ —

الحافظ يحضر اجتماع متخرجي المقاصد

مـــراقـــبـــة

قبل ان يتوجه الى القصر الجمهوري مساء امس ، حضر الدكتور أمين الحافظ اجتماعا دعت اليه جمعية متخرجي المقاصد . اتخذ المجتمعون سلسلة مقررات من بينها رفع حالة الطوارىء ، والاسراع بتشكيل حكومة وطنيه ، ومساندة المقاومة الفلسطينية .

مـــراقـــبـــة

تعليقات الاقطاب على عودة الحافظ

رحب الرئيس كميل شمعون والعميد ريمون اده والشيخ بيار الجميل بعودة الدكتور امين الحافظ عن استقالته .

وامتنع الرئيس صائب سلام عن التعليق ، ولم يجب عن سؤال يتعلق بامكانية تعديل الحكومة .

وقال الرئيس كميل شمعون : بالنسبة للاحداث التي حصلت كان من المنتظر ان تنتهي القصة على هذا الشكل .

واضاف: نامل الان الا يرجع الدكتور الحافظ عن رجوعه عن الاستقالة ، فلا تحدث استقالة جديدة .

اده : المهم وجود حكومة

وقال العميد ريمون اده : في البدء ايدت الدكتور الحافظ ، والمهم ان يكون في البلد حكومة .

الجميل : نؤيد العودة

وقال الشيخ بيار الجميل : اننا نؤيد عودة الدكتور الحافظ عن الاستقالة ، ونؤيد الحكومة الحالية ، لان الظروف لا تسمح بفتح باب الاستشارات من جديد ، ولان فتح هذا الباب يعني العودة الى حكاية ابريق الزيت ، كلما اردنا تشكيل وزارة جديدة .

واضاف : عندما كلف الدكتور امين الحافظ قلنا بانه لا شك من احسن الذين كانوا مرشحين ، فهذا الرجل مجاز بالاقتصاد ، ومن الرعيل الجديد ونحن خبرناه في اللجنة الخارجية . كان جديا ورصينا .

وقال الشيخ بيار : ان المرحلة التي مرت بالبلاد زادت الدكتور حافظ خبرة اكثر ، ونامل بتعاونه المخلص الشجاع مع الرئيس فرنجية تجاوز المحن التي مرت بالبلاد ، واعادة الاستقرار والهدوء ، والامن ، لان الاستقرار هو ثروة لبنان ، وبفضله يكون الازدهار .

ثروة لبنان

وتابع الشيخ بيار : اننا نامل ان نخرج من هذه المحنة اقوى مما كنا ، لان لبنان ، كما قلت مرات عديدة ، ليس عنده ثروات بترولية كغيره ، وان ثروته هي الامن والاستقرار .

وآمل ان نتعاون جميعا لنعيد للبنان الحياة الهانئة التي يطلبها كل لبناني ، الى جانب سيادته وسلامته ووحدته ، خاصة وان الشعور الذي لمسناه من اخواننا الفلسطينيين واللبنانيين انهم جميعا متعطشون الى الهدوء والاستقرار والامن ، وعدم التجاوز على النظام والقانون وسيادة البلد .

— البقية على الصفحة ١٠ —

مـــراقـــبـــة

مـــراقـــبـــة

ماذا تعني العودة عن الاستقالة ؟

كتب محرر « الانوار » السياسي :

عودة الدكتور امين الحافظ عن استقالته تعني ، اولا ، انتصار الرئيس سليمان فرنجية في اختياره .

وتعني ثانيا ان رئيس الجمهورية اصبح الان في المواجهة المباشرة مع المعارضة ، هذا اذا كان هناك استعداد لمعارضة تتوجه مباشرة الى القصر .

فالرئيس رشيد كرامي الذي تمرد عليه الدكتور الحافظ لا بد ان يستمر في موقفه ويزداد عنفا ضده . ولكن هذا العنف قد يبقى عند حدود الراي وفي الاوساط الطرابلسية .

الرابح سلبيا

اما الرئيس صائب سلام فيعتبر الرابح سلبيا في هذا الوضع . باعتبار ان الدكتور الحافظ كرس نفسه منافسا لكرامي . ولكن سلام ، من جهة ثانية ، يعتبر خاسرا في حكومة الحافظ ، اذ ليس له الان من يمثل كتله ، كما ان القصر لم يستشره في موضوع الخطوة الاخيرة التي اتخذت .

والسيد كمال جنبلاط الذي سافر الى الهند بعدما اعلن تاييده لعودة الدكتور الحافظ مع شرط موافقة كرامي ، كان يامل في اجراء تعديل وزاري يسند اليه شخصيا وزارة الداخلية ، أو الى احد نواب جبهته .

وبعد عودته سيكون جنبلاط محرجا بين الوقوف الى جانب كرامي وتاييد الحافظ . وللموقف الاول مخاطر منها الاصطدام مع القصر ، خصوصا ان حكومة الحافظ قد تستمر حتى نهاية العهد

هذا ، من جهة ، ومن جهة ثانية فان الدكتور الحافظ يؤمن تغطية عربية تقدمية ، وقد لا يستطيع السيد جنبلاط تجاهل هذا الواقع .

الخاسر الصامت

ولعل الخاسر الصامت البالغ الموسى هو العميد ريمون اده الذي اكتفى بالوزير اميل روحانا في الحكومة دون اي اعتراض ، ويبدو انه لن يعترض ولن يعارض قبل ثلاث سنوات .

واما الرابح الكبير فهو الرئيس كميل شمعون ، باعتبار ان حظ الشيخ بيار الجميل في هذه الوزارة ليس افضل من حظ العميد ..

تبقى مسالة الثقة ، ويرجح ان تنالها الحكومة بحوالي ٧٠ صوتا .

شهر الازمة

بين تكليف الدكتور امين الحافظ تشكيل الحكومة الجديدة واصدار المراسيم والاستقالة والعودة عنها شهر ويوم .

ففي ١٨ نيسان كلف .

وفي ٢٤ نيسان شكل حكومته .

وفي ٧ ايار استقال .

وفي ١٩ ايار رجع عن الاستقالة .

مـــراقـــبـــة

مـــراقـــبـــة

يمكن السيطرة على علاقة الانسان بمحيطه شرط أن تكون العلائق بين ... كذلك — ريمون بار)

تجربة امين الحافظ

بقلم الياس ربابي

عندما كلف امين الحافظ بتاليف الوزارة ، لشهر خلا ، كتبت في هذا الركن « الانوار » (٢٢ — ٤ — ٧٣) ما ياتي :

شيء كالانقلاب ... وأكاد اقول : بل هو انقلاب من نوع معين في ... البد » السرايات ، عندنا ، هذا الذي حصل ، عبر تكليف نائب طرابلس ... الحافظ ، بتاليف الوزارة ، في ظرف استثنائي الحرج والخطورة ... مؤولية ... واذا عدت حسنات العهد ، في الواحد والثلاثين شهرا ... مرة على قيامه ، كان هذا التكليف كبراها واحبها الى قلب الراي العام أو سواده الاعظم اقل ما يكون » ..

اليوم ، اذ يعود الحافظ عن استقالته ، بعد أن مر ، بل مرت البلاد ... تقلبت فيه من هول وسوء واذى . وعلى ادراكي التام ان المحنة لم تتم ... ولا ولم تنته فيولا ، بعد ...

اليوم ، لا احسبني اخطا اذا ما بقيت ملتزما هذا القول نفسه ، لا نكاية ... صعب ، او يصعب ، عليهم ان يكسر طوق التفرد والاستئثار بالكرسي ... كان ، او ثانيا ، او ثالثا ... ولا رغبة في حرمان الطامحين تكافؤ فرص ... صول الى حيث يريده لهم الطموح ... ولا كرمى لسواد عيني الحافظ في ... مجاملة و « جبر خاطر » ... بل من قبل الاصرار على نجاح تجربة ... غير والتبديل ، والحؤول دون انتكاس آمال جيل جديد لا يطلب ، هو ... مه ، أن تكون عصمته عن الضعف او الخطا دون عصمة جيل عتيق توزن ... ال خطاياه وضعفه بالقناطير والاطنان .

□□

معروف ان اكبر الماخذ تاتي الحافظ من جانبين :

جانب السلطة وقد خاب أملها ، نوعا ، عندما استقال رئيس الحكومة ... وطن الشدة و « ساعة الحشرة » بالذات .

وجانب رشيد كرامي الذي ليست شكواه ، على ما يبدو ، من كون الحافظ اقر قانون الطوارىء . ولا من كونه غير مهيا للدور الذي دعي الى نيله . بل من كون الحافظ قد جاء رئيسا للوزارة « من وراء ظهره » (ظهر ... امي) . وهذا « ذنب » يعز اغتفاره او التساهل ازاءه . وهذا « الذنب » ... اغلق ، منذ الان بوجه الدكتور امين باب جنة اللائحة الكرامية في ... انتخابات طرابلس النيابية — على ما يقوله مطلعون ثقة .

□□

ليس لي ان ادافع عن الحافظ ، ولا ان افند الادعاءات والاتهامات المسوقة ... ضده ، وهو « على قد الحملة » عندما يستنسب ذلك ويتصدى له .

الا انني اذكر « بسوابق » ربما كان في التذكير بها والعودة اليها ما ... ساعد على دفع عجلة الحكم — وهذا اهم الاهم الآن — خطوة الى الامام :

في حزيران ١٩٦٧ ، بعد حرب الخامس منه ، كان رشيد كرامي رئيسا ... للحكومة حينما اقرت قانون الطوارىء الذي استمر اشهرا طويلة ، على الرغم من ان اوضاع لبنان وظروفه ، آنذاك ، لم تكن من حيث تهديد الاخطار اياها كاوضاعه وظروفه في هذه الايام .

وفي ٢٤ نيسان ١٩٦٩ ، بعد الاصطدام الدامي بين قوى الامن والمتظاهرين، استقال رشيد كرامي من الوزارة . وبقي مستقيلا ، اسميا (لان تصريف الاعمال بقي على حاله) نحو سبعة اشهر .

ثم عاد على راس الوزارة التي انبثقت من تلك الازمة .

وبعد الغارة الاسرائيلية على بيروت وضواحيها (١٠ نيسان الماضي) استقال صائب سلام من رئاسة الحكومة . ولم تكن استقالته تعني ، في حسبانه وحسابه ، انه ودع رئاسة الحكومات الى النهاية .

ولا شك في ان هذه « السوابق — التقاليد » ، مضافة الى عوامل شخصية وخاصة اخرى ، هي التي اوجبت على الحافظ ان يقر قانون الطوارىء من جهة . وان يستقيل من رئاسة الحكومة ، من جهة ثانية ، كي لا يتعرض لما خشي سابقاه : كرامي وسلام ، ان يتعرضا له ، ذات يوم ، عندما وجدا انفسهما في مثل وضعه وموقفه وحالته ، بل في ما هو اخف بكثير من وضعه وموقفه وحالته .

□□

واذا كان على امين الحافظ ان يتدبر ، شخصيا ، همومه الكرامية والطرابلسية ، فان على « الآخرين » من المقتنعين بصلاحه للمهمة والدور ، في جميع الجهات ، ان يكونوا اكثر انصافا له :

فينصف ، اولا ، بما يدفع عنه ثقل التجني الذي اصابه حينما استقال .

وينصف ، ثانيا ، بتيسير الفرصة له ، مجددا ، ليكون الرئيس الذي اعتبر مجيئه انقلابا .

ان اعتبارات كثيرة توصي وتقضي بذلك .

والمهم ان تستمر التجربة : تجربة التغيير والتبديل في الرئاسات خارج الاطار الاحتكاري .

والاهم ان تنجح . وحتى السلامة لم يقطع الامل من امكان النجاح .



بداية طريق ..

لياقة ، لا يجوز الحديث عن المخاوف بعد اعلان الوصول الى اتفاق .

ولكن التذكير ببعض الحقائق الهامة ، يبقى جائزا بل ضروريا ، خصوصا وأن هذا الاتفاق بداية الطريق لا نهايته .

اولا : الاتفاق العسكري الفني يجب ان يتحول الى اتفاق سياسي ، وهذا الاخير الى اتفاق وطني لبناني — فلسطيني .

ثانيا : للوصول الى اتفاق نهائي دائم ومتين ، لا تكفي النيات الحسنة والاخلاص ، بل المطلوب صيغة جديدة للتواجد اللبناني — الفلسطيني .

ثالثا : الصيغة الجديدة لا يمكن ايجادها استنادا الى مخاوف لبنان من اعتداء اسرائيلي ولا الى مخاوف المقاومة من التصفية : بل انطلاقا من نظرة مستقبلية مشتركة لمجابهة الخطر الاسرائيلي .

رابعا : هذه النظرة المشتركة لا تصبح ممكنة الا اذا اقتنع الشعب والدولة في لبنان ، بضرورة بناء قوة دفاعية رادعة ، والا اذا اقتنعت المقاومة ، بعد توحيد قيادتها وضبط جميع فصائلها ، بان استعادة الارض لا يمر ، حتما ، بقيام اي ثورة في لبنان ، وباي ثمن !

تحقيق هذا كله ، يتطلب ، بالطبع ، وقتا طويلا .

بانتظار ذلك يبقى الاتفاق خيرا من اطلاق النار ، والتعاون افضل من التصادم .

باسم الجسر

اجتماع سلام واده وبعض قادة المقاومة

عقد مساء امس اجتماع في منزل الرئيس صائب سلام ضم العميد ريمون اده والسيد زهير محسن وبعض قادة المقاومة ، جرى البحث خلاله في الاتفاق الذي تم اخيرا ، وتحسين العلاقات واستمرارها الى ما هو افضل لمصلحة لبنان والمقاومة .

فتح دور السينما لحفلة واحدة

اصدرت السلطة العسكرية بلاغا امس سمحت بموجبه بالتجول اليوم الاحد ، بين الساعة السادسة صباحا والتاسعة مساء .

وسمح بلاغ اخر بفتح دور السينما لحفلة واحدة دون توقف بين الساعة الثالثة بعد الظهر والخامسة مساء ابتداء من اليوم .

تعليقات مصرية تشيد بالاتفاق

دعت « الاهرام » امس ، الجانبين اللبناني والفلسطيني الى ان يظهرا من النوايا الحسنة ، وتجنب الاعمال الاستفزازية ، والحرص على عدم الاثارة ، وتعقب كل مخالف لنص الاتفاق الاخير وروحه ، بما يكفل تنفيذه بهدوء تام حرصا على سد كل الثغرات التي يمكن ان ينفذ منها العدو .

واكدت الصحيفة ان كل اتفاق بهذا الشان ، وكل مبادرة تحدوها الروح الطيبة لجمع الشمل العربي، هي شوكة في جنب اسرائيل ، وعلامة على نضج الوعي العربي استحقاقا للنصر الاكيد .

ومن ناحية اخرى ، قالت صحيفة « الجمهورية » القاهرية ، ان الاحداث الدامية التي وقعت في الفترة الاخيرة بين المقاومة والجيش اللبناني وانتهت بالاتفاق التام بين الاخوة ، اكدت ان العلاقة بين الجانبين يمكن ان تقف في وجه كل التحديات .

القاهرة — ا.ش.ا

السفير اللبناني بالقاهرة يتحدث عن الاتفاق

اعلن سفير لبنان في القاهرة ،

مـــراقـــبـــة

في تصريح نقلته وكالة « انباء الشرق الاوسط » ان هذا الاتفاق ادى الى استتباب الامن في لبنان وعودة الثقة بين الاخوة اللبنانيين

— البقية على الصفحة ١٠ —

« جحا » في دعوى أمام القضاء اللبناني

(الصفحة ٦)

هكذا من الأصل

الانوار
جريدة يومية سياسية
صاحبا الجريدة
سعيد فريحة
عصام فريحة
المدير المسؤول
عزت صافي
مدير التحرير
وجيه المجوز
ميشال رعد
تصدر عن
دار الصياد للصحافة والطباعة والنشر ش.م.ل.
رأسمالها : ٣ ملايين و ٥٠٠ الف ليرة لبنانية
المدير العام
بسام فريحة
الادارة العامة والتحرير :
دار الصياد - الحازمية - ص.ب ١٠٣٨ - ١١٨
الادارة العامة والتوزيع :
ت ٢٨٨٨٦٥ - ٢٨٥٨٧٨ - ٢٨٩٠٢٤
التحرير والطباعة :
ت ٢٦ - ٢٨ - ٤/ خطوط - ٢٨٥٩٧٢
الاعلانات : مكتب خاص - بناية عمدي وصالحة الطابق الثاني غرفة رقم ٥ شارع سوريا - تلفون :
٢٥٠٥١٧ - ٢٥٠٥١٨
٢٥٠٥١٩ - ٢٥٤١٣٧
الاشتراكات :
في لبنان : ٧٥ ليرة لبنانية
في الخارج : ٨٥ ليرة لبنانية
تضاف اليها اجور البريد
مؤسسة التحقق من الانتشار
ABC
طبع من عدد امس
٨٣٠٠٠

قبل العودة المسائية الى القصر.. تم العودة عن الاستقالة
الحافظ : « حدا بيجيب لحالو وجع الرأس »
أصداء الاتفاق مع المقاومة ساعدت على حل الازمة

● الدكتور امين الحافظ لدى وصوله الى قصر بعبدا أمس

(تصوير حكيم حمرا)

قبل أن يعود الدكتور امين الحافظ الى القصر للمرة الثانية مساء امس كان قد وضع في جو رئيس الجمهورية، وكان عليه أن يحسم موقفه لينتقل الرئيس فرنجية الى الخطوة التالية ، وقد قال الحافظ عند عودته الى منزله ظهرا : « حدا بيجيب لحالو وجع الراس » ؟

وتقول مصادر مقربة من القصر ان رئيس الجمهورية يرى ان يحسم الدكتور امين الحافظ موقفه باحد قرارين :

اما ان يعود عن استقالته دون شرط مسبق ، سواء لجهة الغاء قانون الطوارىء ، او لجهة الاتفاق مع الرئيس رشيد كرامي .

واما ان يعلن ان استقالته نهائية تقبل وتحدد مواعيد لاجراء استشارات نيابية من اجل تأليف حكومة جديدة .

وتضيف هذه المصادر بان الدكتور امين الحافظ كان حتى مساء امس الاول مترددا بين القبول بالرجوع عن استقالته ، رغم معارضة الرئيس كرامي وترك قضية استمرار حالة الطوارىء الى مجلس الوزراء ، وبين عدم الرجوع الا بعد الموافقة على الشرط الثاني ، وهو الغاء الطوارىء وتعليق قضية موافقة الرئيس كرامي ريثما يعود السيد كمال جنبلاط الى بيروت .

الا ان سلسلة اتصالات تمت خلال الساعات الاخيرة ، خصوصا صباح امس مع الرئيس الحافظ ، احاطته علما بان تصلبه في موقفه حتى المساء سيدفع رئيس الجمهورية الى قبول الاستقالة وتحديد موعد بدء الاستشارات .

اعادة نظر

ويبدو ان هذه الاتصالات وحالة التردد التي يعيشها الدكتور الحافظ وموقف الاحزاب التقدمية و « جبهة النضال » المشجع ، كل ذلك دفعه الى اعادة النظر في موقفه وفتح الباب امام المفاوضات المباشرة ، على امل ان يقنع او يقتنع بالحلول المطروحة للخروج من الدوامة .

والذين اتصلوا بالدكتور الحافظ اكدوا له ان رئيس الجمهورية ما زال يفضل التعاون معه على التعاون مع غيره ، الا اذا كان هو — اي الحافظ — قد صمم نهائيا على عدم العودة ، فهناك عدة اسماء مطروحة سيصار الى اختيار احدها لتكليفه بتشكيل الحكومة الجديدة .

وعلى هذا الاساس قطع الدكتور الحافظ عزلته وتوجه في الساعة الحادية عشرة والنصف من قبل ظهر امس الى القصر الجمهوري حيث اجتمع الى الرئيس فرنجية حوالي ساعة وربع الساعة .

وكان السيد خليل ابو حمد قد زار الدكتور الحافظ في منزله صباح امس واستعرض معه الاقتراحات المطروحة لحل ازمة الحكم .

واثناء الزيارة جرى اتصال مع السيد طوني فرنجية في القصر ، واتفق على ان يلتقي الدكتور الحافظ لمقابلة الرئيس والبحث في الوضع ، وعلى الاثر توجه ابو حمد الى وزارة الخارجية بينما ذهب الحافظ الى القصر .

الحكومة والاتفاق

وتقول المصادر المطلعة ان رئيس الجمهورية عرض مع الدكتور الحافظ تطورات الوضع في ضوء الاتفاق الذي تم مع المقاومة الفلسطينية .

ثم انتقل البحث الى الوضع الحكومي وضرورة حسم موقف الحافظ.

وعلم ان الحافظ عرض بعض الاقتراحات التي تساعده على العودة ومنها : قبول استقالته ، واعادة تكليفه تشكيل الحكومة ، وادخال تعديل جذري على الحقائب ، والاشخاص بحيث يصار لاشراك كتلة الرئيس سلام ، واشراك كتلة جنبلاط او جنبلاط شخصيا ، والغاء حالة الطوارىء .

وفهم ان الرئيس فرنجية ابدى تحفظات على مطالب الحافظ خصوصا ما يتعلق بالغاء حالة الطوارىء .

ويبدو أن النقاش لم ينته الى نتيجة ايجابية فتقرر أن يعود الدكتور الحافظ الى القصر في المساء .

زيارة خاصة

وعندما غادر الدكتور الحافظ القصر الجمهوري قال : انها زيارة خاصة .

وامتنع عن الرد على اسئلة الصحفيين ، وقال لسائق سيارته « امشي على البيت » .

وفي المنزل كان للصحافيين لقاء اخر مع الدكتور الحافظ ، وقد قال : زيارتي للقصر كانت خاصة ، وقد جرى خلالها تقييم للاتفاق الذي تم التوصل اليه .

وسئل : هل جرى البحث في مصير استقالتك ، وهل سألت الرئيس فرنجيه عنها ؟

قال : « لا سألته ولا سألني . حدا بيجيب لحالو وجع الراس » ؟

ثم اختلى الدكتور الحافظ بالسيد نسيم مجدلاني حوالي ساعة ونصف الساعة ، وخرج مجدلاني وقال للصحافيين : « انتظروا الساعة السادسة والنصف بتطلع نتيجة » .

وسئل : اين ؟

فقال : الحافظ طالع على القصر وتفاءلوا .

وقيل له : والافندي ؟ قال : منعمله بيك .

السفير السوفياتي يزور عرفات

استقبل امس السيد ياسر عرفات رئيس اللجنة التنفيذية لمنظمة التحرير الفلسطينية سفير الاتحاد السوفياتي في لبنان السيد سرفار عظيموف .

وكان السيد عرفات قد استقبل وفدا من الاتحاد العمالي العام برئاسة السيد غبريال خوري رئيس الاتحاد .

٣٨ جلسة مجموع جلسات مجلس النواب

اشار احصاء امس ان مجموع ما عقد مجلس النواب من جلسات خلال سنة من تاريخ ولايته بلغ ٣٨ جلسة ، بينها ٣ جلسات لانتخاب هيئة مكتب المجلس واعضاء اللجان ، و ٥ جلسات متتابعة لمناقشة البيان الوزاري لاول حكومة ، و ٣ جلسات لمناقشة صفقة الكروتال .

رؤساء الكتل والاحزاب يمضون عطلة نهاية الاسبوع في بيروت

لم يغادر رؤساء الكتل والاحزاب بيروت في عطلة نهاية هذا الاسبوع ورابطوا في منازلهم بانتظار التطورات السياسية التي يترقبونها .

أده أمضى يوم أمس في مزرعته

امضى امس العميد ريمون اده على عادته يوم امس في مزرعته في « عنايا » بالبقاع بعيدا عن الاجواء السياسية ، وقد عاد في المساء الى بيروت لمتابعة نشاطه السياسي .

وزير التصميم يفتتح دورة دراسية في وزارة الاعلام

يفتتح وزير التصميم السيد خاتشيك بابكيان عند الساعة الرابعة من بعد ظهر غد الاثنين في قاعة المحاضرات بوزارة الاعلام الندوة الدراسية التي تنظمها وزارة الاعلام بالاشتراك مع مؤسسة الابحاث الادارية وشركة « منك كي انترناشونال » حول ادارة الاشغال ومراقبة المشاريع الانشائية.

ويشترك في هذه الندوة التي تستمر ثلاثة ايام حوالى مئة مهندس ومبرمج يمثلون مختلف ادارات الدولة وبعض المؤسسات في القطاع الخاص .

بابكيان يدرس غدا موازنة وزارة التصميم

يعقد وزير التصميم العام السيد خاتشيك بابكيان عند الساعة العاشرة من قبل ظهر غد الاثنين اجتماعا يضم المدير العام وجميع رؤساء المصالح في الوزارة لدرس موازنتها ومختلف التعديلات المطلوب ادخالها عليها لمناسبة تحضير موازنة عام ١٩٧٤ .

ابو حمد يستقبل سفير فرنسا

استقبل ظهر امس وزير الخارجية السيد خليل أبو حمد سفير فرنسا في لبنان السيد ميشال فونتين لمدة ٤٠ دقيقة وتداول معه في بعض المواضيع المتصلة بالعلاقات بين البلدين في ضوء الرسالة التي نقلها السفير الفرنسي مساء الجمعة الماضي الى الرئيس سليمان فرنجيه من الرئيس جورج بومبيدو .

وقد امتنع السفير الفرنسي عن اعطاء اية معلومات عن طبيعة المقابلة.

نواب ينتقدون تقاعد المجلس في الظروف الصعبة

انتقد عدد من النواب عدم اجتماع المجلس النيابي في الظروف العصيبة ، وترك الامور الصعبة على عاتق رئيس الجمهورية . وقال احد النواب ، انه يجب في هذه الفترة بالذات عدم الوقوف امام رئيس الجمهورية مكتوفي الايدي ونكتفي بالقول له نحن معك في كل الامور ، بل يجب مساعدته عمليا للوصول الى حل للازمة .

« جبهة النضال » تطالب بحكومة قوية وتلتزم بالموقف الذي يقرره كرامي

اكدت « جبهة النضال الوطني » التزامها بالموقف الذي يتخذه الرئيس رشيد كرامي بالنسبة للموافقة على عودة الدكتور امين الحافظ - وفي حال صرف النظر عن الحافظ فان الجبهة تطالب بتأليف حكومة قوية .

ولا يزال الرئيس كرامي على موقفه المعارض لعودة الدكتور الحافظ عن استقالته ، او تكليفه بتشكيل حكومة جديدة .. ولم تنجح المساعي التي بذلت معه لتغيير رأيه .

عملية الهاء

وقال كرامي في تصريح له امس : ان الموضوع بنظري لا يعدو كونه عملية الهاء لا اكثر ولا اقل ، وقد رددت هذا القول اكثر من مرة ولا أرى حاجة لترداده الآن .

واضاف : انني لا احبذ عودة الدكتور الحافظ عن استقالته ولا حتى تكليفه مجددا بتشكيل حكومته ، اذ اصبح من الواجب ، بعد الذي جرى ، القيام باستشارة النواب لمعرفة رأيهم في تشكيل الحكومة والاسراع في تاليفها ، لانه لم يعد من الجائز ولا من المبرر البقاء في حالة الفراغ الدستوري .

وقال الرئيس كرامي : ان الجد يبدأ عندما تبدأ الاستشارات النيابية الرسمية لاختيار الرئيس الذي سيكلف بتشكيل الحكومة ، وما عدا ذلك فهو بنظري لا يخرج عن كونه عملية الهاء

وسئل الرئيس كرامي : الا تعتقد ان هناك تبدلا في الوضع بعد تطورات الاربع والعشرين ساعة الاخيرة ؟ فقال : ما زلنا في نفس الوضع ، ولا ارى ان الامور تبدلت بين عشية وضحاها .

وقيل له ان الدكتور الحافظ زار القصر ظهر اليوم (امس) وتسربت معلومات عن امكانية عودته عن الاستقالة فاجاب : رأينا وموقفنا واضح تمام الوضوح ونؤكده في كل يوم عشرات المرات ، وهذا الموقف لم يتغير ولم يتبدل .

وكان الرئيس كرامي قد لازم منزله طوال يوم امس السبت ولم ينتقل الى طرابلس كعادته في نهاية كل اسبوع ، حيث تابع مشاوراته مع النواب الذين يبدون رأيه بالنسبة للتطورات الراهنة ومستقبل الوضع الوزاري . وقال ردا على سؤال انه باق في بيروت ولن ينتقل اليوم الاحد الى طرابلس .

موقف جبهة النضال

قال النائب فؤاد الطحيني أمس ان موقف « جبهة النضال » الوطني من موضوع الحكومة حدده رئيسها السيد كمال جنبلاط في التصريح الذي ادلى به قبل سفره ويتلخص بان الجبهة توافق على اعادة تكليف الدكتور الحافظ بتشكيل الحكومة اذا وافق رئيس كتلته الرئيس رشيد كرامي . وفي حال الموافقة فان الجبهة تشترط تمثيلها بوزيرين تسند الى احدهما وزارة الداخلية وتسند وزارة الدفاع الى الرئيس الحافظ نفسه . كما نشترط تمثيل احد نواب بيروت الذين نلتقي معهم في خط سياسي واحد في الحكومة.

واضاف النائب الطحيني ان الجبهة تعتبر هذا القرار نهائيا وهي ملتزمة به في غياب رئيسها ولا تدخل في اية مفاوضات خارج هذا الاطار .

حكومة قوية

واضاف النائب الطحيني : ونحن على كل حال نرى أن الظرف الراهن ، في حال صرف النظر عن اعادة تكليف الرئيس الحافظ ، يستوجب قيام حكومة قوية يشترك فيها رؤساء الكتل، وحتى تتأمن مثل هذه الحكومة لا بد من تكليف شخصية قوية لها رصيدها الواسع على الصعيد الشعبي ، وعلى صعيد المقاومة الفلسطينية .

وختم النائب الطحيني قائلا : ان الجبهة على اتصال مستمر بالرئيس كرامي وبالكتل النيابية التي تلتقي معها على صعيد واحد من اجل تنسيق المواقف لما فيه خدمة المصلحة العامة والتعجيل بتأليف حكومة جديدة ، تعمل على اخراج البلاد من الفراغ .

اذا لم يظهر ما يمكن اعتباره موجهًا ضده
سلام لا يطلب ولا يشترط بالنسبة لتشكيل وزارة جديدة





● الرئيس سلام يتوسط الوزيرين فؤاد نفاع وميشال ساسين ، ويبدو النائب محمد يوسف بيضون ●

(تصوير حكيم حمرا)

اعلن الرئيس صائب سلام انه ليست له شروط او مطالب بالنسبة لتشكيل الوزارة الجديدة او بالنسبة لتوزيع الحقائب ، الا اذا ظهر في الاجواء ما يمكن اعتباره موجها ضده .

وكان الرئيس سلام يتحدث مع وزير المال السيد فؤاد نفاع الذي زاره امس في منزله في المصيطبه ، وانضم اليهما فيما بعد السيد ميشال ساسين والنائب محمد بيضون .

وقد اثنى الوزير نفاع على موقف الرئيس سلام منذ استقالة حكومته ، مرورا بالمواقف التي التزم بها خلال الاحداث الاخيرة ومساعي التهدئة التي قام بها مع مختلف الفرقاء .

ورد الرئيس سلام قائلا انه منذ بداية الاحداث ضم جهوده الى جهود المخلصين للمساعدة على وقف اطلاق النار ، والحؤول دون ظهور ذيول وانعكاسات في البلاد .

واضاف انه لم يأل جهدا لانجاح اجتماعات اللجنة العليا المشتركة للوصول الى اتفاق تام بين الجانبين ، لان ذلك واجب وطني .

حوار حول الحكومة

ثم جرى حوار بين المجتمعين حول الحكومة المقبلة وعودة الدكتور امين الحافظ لتشكيل وزارة جديدة ، فقال الرئيس سلام ان موقفه من الحكومة بات واضحا ، وهو مع تسهيل المهمة بقيام حكومة بعد الاتفاق الذي حصل مع المقاومة .

لا يعارض عودة الحافظ

واكد سلام مجددا انه شخصيا لا يمانع في عودة الحافظ عن استقالته او اعادة تكليفه تشكيل الحكومة ، وقال انه ونواب كتلته ليس لهم مطالب وشروط سواء بالنسبة لتشكيل الوزارة او بالنسبة لتوزيع الحقائب ، الا اذا ظهر في الاجواء ما يمكن اعتباره موجها ضده .

ثم اجرى سلام اتصالات مع الشيخ بيار الجميل ورئيس كتلة عكار النائب سليمان العلي ، كما اجرى اتصالات مع قادة المقاومة في نطاق المشاورات اليومية التي تدور بين الطرفين على صعيد اعادة الثقة وتنفيذ الاتفاق الاخير .

سلام يقوم اليوم برحلة صيد

يقوم اليوم الرئيس صائب سلام برحلة صيد خارج بيروت ترويحا عن النفس من عناء الاجتماعات والاتصالات السياسية التي قام بها طوال ايام الازمة .

أبو حمد ولبكي يهيئان الملف اللبناني للمحادثات مع شيل

استدعى وزير الخارجية السيد خليل أبو حمد سفير لبنان في جمهورية المانيا الغربية السيد كسروان لبكي للمشاركة في تهيئة الملف اللبناني الذي تعده الدوائر المختصة في وزارة الخارجية بالنسبة للمحادثات التي سيجريها وزير خارجية المانيا الغربية السيد والتر شيل مع زميله الوزير ابو حمد .

ومن المقرر ان يجتمع اليوم الوزير لبكي بالوزير ابو حمد في منزله .

وذكر مصدر دبلوماسي ان الجانب السياسي من محادثات الوزير شيل مع زميله ابو حمد بالنسبة لقضية الشرق الاوسط سيرتكز على ثلاث نقاط: الاولى تطبيق قرار مجلس الامن الثانية : لا حل للقضية الفلسطينية دون الفلسطينيين ، واخيرا تنسيق حكومة بون وتحركها في اطار الدول التسع المجموعة الاوروبية .

قنصليات لبنانية في المدن الكبرى بالمانيا الغربية

تدرس وزارة الخارجية حاليا مشروع انشاء قنصليات عامة في المدن الكبرى لجمهورية المانيا الغربية لتنشيط العلاقات اللبنانية — الالمانية .

نواب كتلة الاسعد يعتبرون تجربة الحافظ قصيرة وغير منتهية

في اجتماع عقده الرئيس كامل الاسعد أمس مع نواب كتلته وضم الدكتور زكي مزبودي ، اعرب هؤلاء عن اعتقادهم بان تجربة الدكتور امين الحافظ في الحكم قصيرة ، ولم تنته بعد .

وقال نواب كتلة الاسعد انه في حال عدم استمرار الدكتور الحافظ كرئيس للحكومة ، فان التجربة يجب ان تستمر باختيار شخصية جديدة لتشكيل الحكومة .

بعد انفراج الازمة

وقد استعرض الرئيس الاسعد مع الدكتور زكي مزبودي ونواب « جبهة الاصلاح الديمقراطي » السادة انور الصباح ، حميد دكروب ، وعبد اللطيف بيضون الوضع السياسي الراهن بعد انفراج الازمة والاتفاق بين السلطة ومنظمات المقاومة الفلسطينية .

وقد اطلع النواب الرئيس الاسعد على نتائج مقابلتهم امس الاول رئيس الجمهورية ، وقال النائب بيضون ان الرئيس فرنجية بدا مرتاحا للاتفاق الذي تم بين السلطة والمقاومة الفلسطينية ، كما اعرب عن ارتياحه للتجاوب السريع الذي لقيه من المنظمات الفلسطينية .

موضوع الحكومة

وبصدد الوضع الحكومي كانت وجهات النظر متفقة على أن رئيس الجمهورية مصمم على بت موضوع الحكومة خلال الثماني والاربعين ساعة القادمة .

وابلغ الرئيس الاسعد النواب ان مصير استقالة الحافظ سيبت سلبا او ايجابا وفي حال قبولها فان رئيس الجمهورية سيجري استشارات مع النواب من اجل اختيار رئيس للحكومة الجديدة .

واضاف الاسعد : انبعد التطورات الاخيرة بات من الضروري اجراء هذه الاستشارات حتى تتكون لدى الرئيس فرنجية فكرة واضحة عن آراء النواب بالنسبة للحكومة الجديدة وللشخصية التي ستكلف بتشكيلها ، ذلك لان « البوانتاج » الذي استند اليه الرئيس فرنجية نتيجة الاستشارات السابقة قد طرأت عليه تطورات كثيرة ، واصبح بالتالي غير قائم .

تجربة يجب أن تستمر

واعرب النواب المجتمعون عن اعتقادهم بان تجربة الحافظ ، ولو كانت قصيرة ، لم تنته بعد وقد يكون من المرجح أن تستمر عن طريق تكليف احد النواب بتشكيل حكومة جديدة اذا قبلت استقالة الدكتور الحافظ.

وقال هؤلاء النواب : ان اجواء القصر تشير الى انه قد يكون من المستحيل العودة الى تجربة الحكومة السابقة كما تشير الى ان احتمال تكليف الرئيس صائب سلام او الرئيس رشيد كرامي ليس واردا في الوقت الحاضر .

● في منزل رئيس المجلس امس ، ويبدو من اليمين الرئيس كامل الاسعد، النواب : زكي مزبودي ، عبد اللطيف بيضون ، انور الصباح ●

(تصوير جاك رزق)

الجميل يعارض اسناد وزارة الداخلية لجنبلاط

قال الشيخ بيار الجميل امس انه يعارض اسناد وزارة الداخلية في الحكومة الجديدة للسيد كمال جنبلاط.

واضاف الشيخ بيار : مع احترامي للسيد كمال جنبلاط ، وقد سبق لي وعملت معه في الحكم ، لا اوافق على طريقته في معالجة الامور . « وفي هذه الظروف يجب أن يكون وزير الداخلية مع الحق والعدل ومع مصلحة لبنان ومصلحة الاشقاء العرب على السواء ، وهذا لا يعني ان هذا الرجل ليس مخلصا بل العكس هو الصحيح .

فوق الشبهات

وتابع الشيخ بيار قائلا : اعتبر ان على وزير الداخلية ان يكون فوق الشبهات ، وان يكون حكما عادلا ، وليس فريقا ، وان تكون عنده الشجاعة والحكمة لان الشجاعة من دون حكمة مصيبة ، والحكمة من دون شجاعة مصيبة اكبر. والحمد لله ان في المليوني لبناني عدة اشخاص ، سواء في داخل المجلس ام خارجه ، لديهم كل المؤهلات لتولي مثل هذه المسؤولية في مثل هذه الظروف.

توطئة لاتفاق ثالث

وعن الاتفاق الذي تم بين السلطة والمقاومة الفلسطينية قال الشيخ بيار:

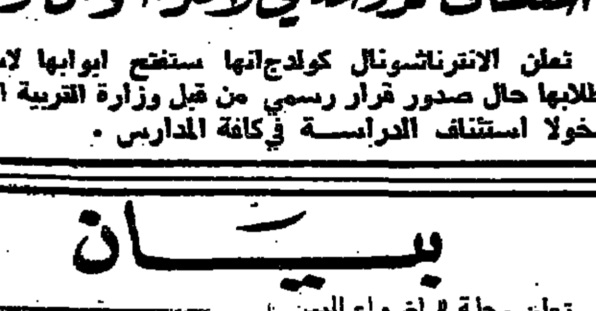
اعتبر ان هذا الاتفاق هو توطئة لاتفاق ثالث يكون اضمن ، لان اي اتفاق لا يمكن ان يكون دائما ان هو لم يحافظ على سيادة لبنان المطلقة لان السيادة لا تتجزأ .

واضاف : وكما يقاتل اخواننا الفلسطينيون من اجل كرامتهم والعودة الى ارضهم ، كذلك يدافع اللبنانيون عن كرامتهم وشرفهم . لذا فان من الضروري أن تراعى السيادة المطلقة للبنان .

ثم قال : والمقاومة هدفها اسرائيل وليس البقاء على الارض الشقيقة التي هم عليها . واخواننا الفلسطينيون يعرفون ، ان اخذوا مثالا ثورة الجزائر ان اهم قوة للثورة هو المحيط والبيئة. ويعرفون ، بالتالي ، انهم اذا لم يربحوا عطف البيئة والمحيط يصبح من الصعب عليهم ان يعيشوا على ارض لم تحتضنهم بكل عطف ومحبة كما تحتضن الام ابنها .

وتابع : لقد برهن لبنان ، بعد كل الذي صار وبعد هدوء العاصفة وعودة الامور الى طبيعتها ، انه اكبر من المحن ، وانه سيخرج من هذه الازمة اقوى مما خرج من ازمة عام ١٩٥٨ وعام ١٩٦٩ ، لذلك اتمسك بالمواصفات التي حددتها لرئيس الوزراء العتيد . اذ يقتضي ان يكون من هو في الحكم قدر الحمل .

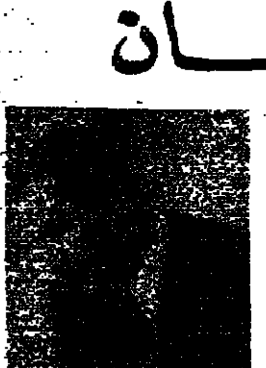
واخيرا قال الجميل : لقد برهن رئيس الجمهورية عن انسانية ومحبة للفلسطينيين ، وصار مطلوبا الان ، ان يتعاون مع شخص تكون عنده الشجاعة والاستقلال الذاتي وان تكون عنده لبنانية وعروبة لا غبار عليهما . وان يتعاونا معا لردع كل فئة غير فلسطينية او عربية او فدائية .



استئناف الدراسة في الانترناشونال كولدج

تعلن الانترناشونال كولدج انها ستفتح ابوابها لاستقبال طلابها حال صدور قرار رسمي من قبل وزارة التربية الوطنية مخولا استئناف الدراسة في كافة المدارس .

بيـــان



تعلن مجلة « اضواء اليمن » بأنها قطعت علاقتها مع المدعو عبد العظيم محمد الدسوقي عامر من تاريخ ٢٠ اذار « مارس » ١٩٧٣ . وعممت المجلة ذلك ، وتكرر نشر هذا الاعلان لتنبه بأن أي اتفاق او اتصال يجريه المذكور على مسؤوليته الشخصية ، وتحذر من التعامل معه بأسمنا وكافة المطبوعات التي بحوزته تعتبر لاغية ، والادارة غير مسؤولة مع الاحتفاظ بكافة حقوقنا القانونية .

المحامي

مصطفى فرقدان

الاحرار يتمسكون بمقاعدهم ويرفضون تجييرها لأحد

استعرض نواب حزب الوطنيين الاحرار الاحتمالات الواردة في حال الاتجاه لتشكيل حكومة جديدة برئاسة غير الدكتور امين الحافظ واتفقوا على المطالبة بترشيح الرئيس صائب سلام او احد النواب الستة من كتلة الاحرار او حلفائها .

واذا كان ثمة اتجاه لاختيار شخصية من خارج المجلس فان الاحرار لا يعارضون ترشيح السفير نديم دمشقية .

ضد التعديل

وتعليقا على ما تردد عن احتمال اجراء تعديل في الحكومة الحالية مع استمرار الدكتور الحافظ في رئاستها اكد نواب حزب الاحرار أن الرئيس كميل شمعون يعارض اي تعديل ، خصوصا اذا كان يستهدف سحب وزارة الداخلية من ممثل حزب الاحرار لاسنادها الى سواه .

ونقل عن الرئيس شمعون قوله انه في حال استقالة الحافظ واعادة تكليفه تشكيل حكومة جديدة فان حزب الاحرار يصر على الاحتفاظ بالمقاعد الوزارية التي يحتلها الان .

اتصالات شمعون

ويتابع الرئيس شمعون اتصالاته مع الرئيس صائب سلام ومع الشيخ بيار الجميل .

على صعيد اخر قام السيد كاظم الخليل باتصالات مع الدكتور امين الحافظ وبعض رؤساء الكتل ، داعيا الى المساهمة في بذل المساعي القائمة لانهاء ازمة الحكم .

الذين زاروا القصر
امس الاول ، كانوا
لمهم الرئيس فرنجية
ـة المتصلة بالتفاهم الاخير
لسطينية ، في اطار
ي عقدتها اللجنة
. ومع ذلك فقد كان
ـة على تأييد الاتفاق
ـل اليه .
عدد من هؤلاء النواب ،
م من بعيدا ، عما اذا
لتي اتفق عليها كافية
صل .. وتساءل البعض
كان ممكنا قبل الاصطدام،
التي لحقت بالبلاد ،
حلول معينة دون
حايا ، من الجانب
ب الفلسطيني .

، عدد من ممثلي الكتل
بالموضوع ، فطالب
المجلس على تفاصيل
البعض الآخر وهو يمثل
من الافضل لو ان الامر
ويقف فريق نيابي ثالث
المحاذر ، الذي ينسق
يريد احراجها ، الا أن
سئلة كثيرة .
ب مخايل الضاهر انه
رض الاتفاق او التدبير
وصل اليه بين الجانبين
لسطيني على المجلس ،
عليه النواب ويناقشوه
دقيقة الامر ، ليتمكنوا
حديد المسؤولية ، والجانب
ويقوم بالتجاوزات .
لنائب الضاهر : يسالامس
ق القاهرة » وبقي سريا
على المجلس النيابي ،
يطلع عليه ممثلو الشعب،
ي يلزم لبنان . وحتى
ير الذي تم التوصل اليه
ع العسكري ، فانني ارى
ه على المجلس ، لئلا تتكرر
حصلت من قيام تجاوزات
تطبيق او تنفيذ .
ـب
ـا
النائب الضاهر في طلبه
تارب المضي ، ويقول ان
علمتنا ، ان على المجلس
مسؤولياته . غير ان بعض
ـالف هذا الرأي ، ويقول
او اذاعة التدبير الذي تم

اجماع نيابي على تأييد الاتفاق وتأكيد على ضرورة اعتماد مبدأ السرية

التوصل اليه ، وبالتالي عدم عرضه على مجلس النواب ، لان اعلانه من شأنه ان يعطي اسرائيل مبررا جديدا ، وذريعة تستعملها لدى المحافل الدولية لاضعاف موقف لبنان ، وبالتالي نسف اتفاقية الهدنة ، التي ما تزال قائمة .

معلولي : نثق بالرئيس

ويقول النائب ميشال معلولي : ان لنا ملء الثقة برئيس الجمهورية وبحرصه على سيادة لبنان وامنه واستقراره وسلامته ، وانطلاقا من هذه الثقة لا يعقل ان يكون الرئيس فرنجية قد وافق على تدبير لا يضمن هذه المبادىء الاساسية ، ولا يكون لخير هذا البلد .

ويضيف النائب معلولي : لا لزوم لعرض الاتفاق على مجلس النواب ، طالما انه تدبير عسكري ، ويجب ابقاء ما تم التوصل اليه في اطار السرية التامة ، لئلا يصبح التدبير مجالا للاخذ والرد والمزايدات السياسية ، وذريعة في يد اسرائيل لضرب لبنان .

ويستطرد النائب معلولي فيقول ان الجو الذي ساد المحادثات التي جرت بين الجانبين ، يشجع على التفاؤل باستمرار روح الاخوة والتعاون ، لما فيه مصلحة لبنان والقضية الفلسطينية. ويشارك نواب بعلبك معلولي وجهة نظره هذه ، القائلة بوجوب الابقاء على سرية التدبير ، وعدم اعلانه او طرحه على المجلس .

اده خارج الجدل

اما العميد ريمون اده ، الذي سئل رأيه في هذا التدبير ، فقد قال انه لم يطلع عليه ، وانه مع كل تدبير يضمن سيادة لبنان ويوفر الامن والاستقرار والازدهار ، ويكون لمصلحة البلد .

ولم يبد العميد اده رأيا في الجدل القائم حول عرض التدبير على مجلس النواب ، وقال : علينا ان ننتظر التنفيذ ، ونتريث بعض الوقت .

ويحرص رئيس الجمهورية شخصيا على القول بأن ما تم التوصل اليه بين الجانب اللبناني والجانب الفلسطيني ، هو تدبير عسكري ينحصر في ضبط بعض الامور العسكرية ، التي لا علاقة لها بمواضيع اخرى جانبية ، وانه تدبير يتعلق بكيفية التعامل والتعايش على ارض لبنان ، وتدارك قيام تجاوزات ، من شأنها ان تصعد الامور الى حد الاصطدام .

ويصف وزير الدفاع السيد فؤاد غصن بدوره التدبير بأنه محض تدبير عسكري ، تم بين القيادة العسكرية والمقاومة الفلسطينية ، لتوضيح بعض الغموض ، وتفسير بعض الامور لجهة سلوك الفلسطينيين في لبنان .

ومن المتوقع ان يطالب عدد من النواب فور تأليف الحكومة ، بعرض الاتفاق على مجلس النواب ومناقشته.

وقد قرر عدد آخر مفاتحة رئيس الحكومة الجديد بهذا الموضوع ، حتى لا يبقى التدبير وقفا على فئة ، وحتى يكون ممثلو الشعب على علم بما يحصل ويجري ، وعلى بينة من حقيقة الوضع والتطورات .

وقد تم الاتفاق مع وزارة الخارجية، على ابلاغ البعثات اللبنانية في الخارج بما تم التوصل اليه .. وتعقد الاحزاب والهيئات والكتل النيابية اجتماعات لها ، ابتداء من مطلع الاسبوع المقبل لدرس المعطيات الاخيرة ، تمهيدا لاتخاذ مواقف واضحة

٣ قرارات ووثيقة اولية للعمل الوطني في اجتماع لمتخرجي المقاصد حضره الحافظ


● الدكتور امين الحافظ في الصف الامامي بين المجتمعين في نادي متخرجي المقاصد امس

عقد في نادي متخرجي المقاصد بعد ظهر امس ، اجتماع بدعوة من جمعية المتخرجين لتدارس الاوضاع الراهنة ، وتكوين وجهة نظر وطنية مشتركة ازاءها . تلا رئيس الجمعية المحامي عزت حرب في مستهل الاجتماع « وثيقة اولية للعمل الوطني » تبناها المجتمعون ثم اتخذت قرارات تدعو الى رفع حالة الطوارىء ، والاسراع بتأليف حكومة وطنية ، والى مساندة المقاومة .

وحضر الاجتماع الدكتور امين الحافظ الذي كان اول المتكلمين بعد تلاوة الوثيقة ، ثم تكلم كل من السيد عدنان الحكيم رئيس حزب النجادة ، والدكتور عبد المجيد الرافعي ، والدكتور زكي النقاش ، زين الدين عراجي ، فؤاد شبقلو ، رفيق سمهون ، مصطفى خالد ، محمد كبريت ، عبد العزيز تباني ، سعيد مغربل .

بيان جمعية المتخرجين

واثر انتهاء الاجتماع اذاعت جمعية متخرجي المقاصد بيانا جاء فيه : لبت الشخصيات والهيئات الاسلامية والوطنية دعوة جمعية متخرجي المقاصد الاسلامية الى اجتماع عقد بعد ظهر السبت (امس) في نادي المتخرجين لتدارس الاوضاع الراهنة ، وتكوين وجهة نظر وطنية مشتركة ازاءها .

وتلا باسم الجمعية رئيسها المحامي عزت حرب « وثيقة اولية للعمل الوطني » تبناها المجتمعون بعد مناقشة اشترك فيها عدد كبير من الشخصيات وممثلي الهيئات ، ومنهم رئيس الحكومة المستقيل الدكتور امين الحافظ .

وخرج المجتمعون بالقرارات التالية:
١ ـ رفع حالة الطوارىء .
٢ ـ الاسراع بتأليف حكومة وطنية.
٣ ـ مساندة المقاومة الفلسطينية .

وقد وزع نص الوثيقة الوطنية على الحضور .

وحضر الاجتماع وزير الاقتصاد السيد بهيج طبارة ، والنائب عبد المجيد الرافعي ، والهيئة الوطنية ، والهيئات الاسلامية ، والجمعيات ، وممثل عن المجلس الاسلامي ، وعدد من الشخصيات الاسلامية .

مراقبة

لجنة الاحزاب ترحب بالاتفاق وتصدر قراراً بزيارة دمشق

اعلن الدكتور حسن صعب الامين العام لندوة الدراسات الانمائية، امس ان لجنة الاحزاب اللبنانية عقدت اجتماعا ما بين السادسة والعاشرة من مساء امس الاول في مقر الندوة، بحثت فيه خطة العمل التي يجب على جميع الاحزاب اللبنانية ان تتعاون في تنفيذها لتعزيز جو الثقة في العلاقات اللبنانية الفلسطينية بضوء اعلان اتفاق وجهات النظر . كما بحثت ما يمكن ان تقوم به الاحزاب متعاونة لاعادة العلاقات اللبنانية ـ السورية الى وضعها الطبيعي .

وحضر الاجتماع بالاضافة الى مندوبي الاحزاب اللبنانية ، ومندوبي ندوة الدراسات الانمائية ، السيد صلاح صلاح ممثل المقاومة الفلسطينية ، والسيد سهيل سكرية .

روح المسؤولية

وتحدث السيد صلاح صلاح عن روح المسؤولية والاخوة والتعاون والصراحة التي سادت المحادثات اللبنانية ـ الفلسطينية . ووصف المحادثات بانها اقرب الى حوار بين اخوان متصادقين ومتصارحين ، منها الى مباحثات بين متفاوضين رسميين . واكد تصميم الجميع على تنفيذ الاجراءات التنظيمية التي اتفق عليها، وذكر ان جو الثقة الذي ينشأ عن هذا التصميم والتنفيذ كفيل باشاعة روح جديدة في العلاقات اللبنانية الفلسطينية تجعلها في حالة تحسن مستمر لخير الشعبين اللبناني والفلسطيني .

وشرح السيد سكرية وهو احد مسؤولي حزب البعث ، وجهة النظر السورية في تطورات الازمة الراهنة ، مؤكدا أن سوريا تحترم سيادة لبنان واستقلاله ، وتحرص على اواصر الاخوة الصادقة بين الشعبين السوري واللبناني ، وموضحا انها تضع علاقاتها مع لبنان ، كما تضعها مع سائر الدول العربية ومع المقاومة الفلسطينية في اطار الالتزام القومي المصيري الواحد، وفي سياق واجب الدفاع العربي المشترك تجاه العدو الواحد ، وانها تحرص على الغاء جميع التدابير الاستثنائية في الوقت الملائم .

ورحب السيد سكرية بمتابعة الحوار الصادق والصريح بين لجنة الاحزاب اللبنانية والمسؤولين الرسميين والحزبيين في دمشق ، حول مختلف وجوه العلاقات اللبنانية ـ السورية .

قرار اللجنة

وعقب ذلك حوار اخوي صريح ومطول مع السيدين صلاح وسكرية ، ابدى فيه اعضاء اللجنة وجهات نظر احزابهم في مختلف القضايا التي عرضت .

وقررت اللجنة ما يلي :

اولا : الترحيب باعلان تقارب وجهات النظر الذي صدر عن الوفدين اللبناني والفلسطيني مساء الخميس في ١٧ ـ ٥ ـ ١٩٧٣ ، والتشديد على وجوب تنفيذ ما جرى الاتفاق عليه تنفيذا فوريا وامينا ، وبذل الجهود من قبل جميع الاحزاب لاشاعة روح الثقة بين جميع المواطنين بانفراج الازمة ، ومتابعة تطبيق سائر المقترحات التي اذاعتها اللجنة مساء الاربعاء في ١٦ ـ ٥ ـ ١٩٧٣ وفي مقدمتها اعتماد سياسة دفاعية وطنية واستراتيجية دفاعية عربية رادعة للعدوان الاسرائيلي ، والبت بمصير الحكومة لاعادة الممارسة الديمقراطية اعادة فورية تعزز الثقة لدى جميع المواطنين بانفراج الازمة نتيجة الشعور بزوال اسبابها ونتائجها زوالا فعليا .

ثانيا : تأليف اللجنة المشتركة من ممثلي الاحزاب والمقاومة الفلسطينية لمواصلة العمل لتحسين العلاقات اللبنانية الفلسطينية واستدراك اي اختلاف يمكن ان يقع في المستقبل قبل نشوبه ، والرصد المشترك للتحركات العدوانية الاسرائيلية . وكلفت لجنة فرعية من السادة امين طبارة والياس قرحات وصلاح مطر وعصام نعمان وضع برنامج عمل اللجنة المشتركة بالتعاون مع ممثلي المقاومة الفلسطينية .

ثالثا : القيام بزيارة لدمشق لمتابعة الحوار الاخوي حول العلاقات اللبنانية ـ السورية .

الذكرى الاولى لوفاة جورج نقاش

لمناسبة انقضاء عام على وفاة الزميل الكبير جورج نقاش ، عضو مجلس نقابة الصحافة ،دعت النقابة الى قداس وجناز يقام عن نفسه في كنيسة سيدة الوردية ، وذلك عند الساعة الثانية عشرة من ظهر الخميس المقبل .

الكشاف اللبناني يقوم بحملة تبرع بالدم

أعلن الكشاف اللبناني انه نظرا للظروف الحاضرة قررت المديرية العامة للشباب والرياضة الاستعاضة عن اقامة الحفلات والاستعراضات الكشفية بحملة تبرع للدم وزيارة المستشفيات وتقديم الهدايا التذكارية للمرضى والمصابين ، والقيام بحملة تنظيف المسبح الشعبي ثم زيارة الرئيس سليمان فرنجية باعتباره الكشاف الاول في لبنان .

احتفل السيد كبريال فؤاد فرنيني بعقد قرانه على الآنسة جاكلين مرسيل اده ، وتم ذلك في بيروت السبت في ١٩ ايار ، في مطرانية الروم الارثوذكس في بيروت ، وعقد كليهما المطران ايليا صليبي بحضور اهل العروسين فقط .

وزير البريد والهاتف يحث الموظفين على تأمين الخدمات

دعا وزير البريد والبرق والهاتف السيد طوني فرنجية جميع موظفي الوزارة الى المثابرة على العمل والقيام بالواجب تأمينا للخدمات البريدية والبرقية والهاتفية ، فقد عقد امس الوزير فرنجية اجتماعا مع المديرين العامين ورؤساء المصالح والدوائر في الوزارة وبحث معهم في سير العمل فيها والتدابير التي يجب اتخاذها تأمينا للمصلحة العامة .

نـائب حنين يسأل : هل تنوي
كومة التعويض على متضرري الحوادث ؟

ـد النائب ادوار حنين سؤالا الى
ـس النواب ، طلب احالته
ـة المقبلة ، وهو يتعلق
حكومة عما اذا كان في
ويض على الذين اصيبوا
ـ الحوادث الاخيرة .
في السؤال : الشعب
يسترخص كل شيء في سبيل
ـيظل حرا سيدا مستقلا . وهو
هذا السبيل ، كل ما يملك ،
ـ اجرا ولا شكورا . ان هو
بواجب .
التعويض
ـن العدالة تقضي ان يتحمل
بكامل فئاته وافراده ، اعباء
اجب اللازب . لذلك يفرض
عويض ، وهو المبدأ الذي
به السلطات اللبنانية في
عديدة اهمها اثنتان :
ـى : الحوادث التي وقعت بين
و ١٥ تشرين الاول ١٩٥٨ ـ
المرسوم الاشتراعي رقم ١١
١ كانون الثاني ١٩٥٩ ، بفتح
للتعويض عن المتضررين من
ك الحوادث . ثم صدر المرسوم
١٥ ، تاريخ ١٥ حزيران ١٩٥٩
نك الاعتماد . ونفذ المرسومان.
ية : الحوادث التي وقعت في
الجنوب ، خلال شهر ايار
١٩٧٠ اذ صدر القانون رقم
٧ ، تاريخ ٢ حزيران ١٩٧٠ ،
ص مبلغ حده الاقصى ثلاثون
ليرة لبنانية تصرف تباعا لتلبية
المنطقة ، ونفذ القانون .
مناطق متضررة
كانت الحوادث التي وقعت في
شهر ايار الجاري آلت الجمهورية
ية جمعاء . ولكنها اصابت على
ن ، برج البراجنة ، المريجة ،
يطة ، الغدير ، الليلكي ، حارة
، الغبيري ، الشياح ، الحدث،
الشباك ، سن الفيل ، المكلس ،
يدة ، البوشرية ، سد البوشرية،
والة ، جل الديب ، تل زعتر ،
ية ، برج حمود ، الزلقا ،
في ، بيروت ، وبعض قرى البقاع
ا خسرت منازل وازهقت ارواح
من العسكريين والمدنيين .
لما كان اللبنانيون ، جميعا ،
ساوين في الحقوق والواجبات وفي
الاعباء .
لما كان الوطن اللبناني يلبس ان
ن له فدية من ارواح وممتلكات بعض
اطنين . وهو يبقى الا ان يسهم
تضحية خاصة ان التضحية في
المجال واجبة وطنية .
ولما كانت المشاركة تعزز روح
اطنية ، ولما كان كل اقتراح

مالية لا يكون له سريان الا بموافقة الحكومة .
لذلك اسأل : هل ان الحكومة مستعدة لاستصدار قانون يقر مبلغ التعويض على المتضررين تعويضا كريما عادلا ؟ .. وفي اية مهلة ؟

اوساط وزارة التربية تستبعد استئناف الدروس قبل الخميس المقبل

فتح المدارس والجامعات ما يزال قضية معلقة ، وتستبعد اوساط وزارة التربية العودة الى الدروس قبل يوم الخميس المقبل ، ولم يلتزم المسؤولون عن الامن حتى الآن بأي موعد محدد .

وقد عقد اجتماع في وزارة التربية صباح امس ، للبحث في هذا الموضوع ، حضره ممثل عن قيادة الجيش ، والمدعي العام العسكري الشيخ اسعد جرمانوس . واقترح المسؤولون في الوزارة ان تفتح المدارس ابوابها ابتداء من الخميس المقبل ، على ان يصار الى تحديد موعد فتح الجامعات على ضوء حالة الامن ، لكن الاقتراح لم يلق قبولا صريحا .. وبقيت المسألة معلقة .

بانتظار القرار

وتلتزم المدارس الرسمية ومعظم المدارس الخاصة ، وكذلك ادارات الجامعات ، بقرار وزارة التربية ، لانها لا تريد أن تتحمل مسؤولية استئناف الدروس في الظروف الراهنة، وتتخوف المصادر الرسمية في الوقت نفسه من تحرك طلابي معين ، وما تزال الاجواء معبأة ـ ولو لفترة قصيرة ـ لمثل هذا التحرك .

ومع ان الجامعات الاجنبية كلها تنتظر قرار الوزارة ، فقد انفردت الجامعة اليسوعية امس بحددت الثاني من حزيران المقبل موعدا لانتهاء السنة الدراسية ، والرابع من حزيران لبدء الامتحانات ، على أن يرجأ هذا الموعد اسبوعا كاملا اذا بقي التجول ممنوعا .

هذا وكان مجلس الجامعة اللبنانية قد قرر مبدئيا تمديد السنة الدراسية، ويجري رئيس الجامعة الدكتور ادمون نعيم اتصالات مع المسؤولين في كليات ومعاهد الجامعة لتحديد فترة التمديد ومواعيد الامتحانات .

العربية والامريكية

وتميل ادارة الجامعة العربية الى تمديد السنة الدراسية وتأجيل الامتحانات الى ٢٢ تموز المقبل ، ولكن هذا الاتجاه يصطدم بمعارضة بعض الاوساط الطلابية ، التي تؤكد ضرورة التأجيل الى اوائل شهر آب المقبل ، على اساس أن المنطقة التي تقع فيها الجامعة العربية قد تعرضت للمشاكل . ثم أن الحدود مع سوريا مقفلة ، وهذا ما يعيق قدوم الطلاب الاردنيين والسوريين المنتسبين الى الجامعة ، لمراجعة المقررات وتقديم الامتحانات .

وفي الجامعة الامريكية يعتبر مجلس اساتذة الجامعة نفسه في انعقاد دائم ، وذلك لدرس الاوضاع على ضوء التطورات . وكان رئيس الجامعة قد ربط موعد فتح ابواب الجامعة بالموعد الذي يحدده وزير التربية .

ويستبعد ان تمدد الجامعة الامريكية العام الدراسي اكثر مما قد مددته لجملة اسباب منها : ان الجامعة حريصة على اقامة الدورة الصيفية . وان معظم الاساتذة ينتهي عقدهم في آخر حزيران . وانه سبق للجامعة ومرت في محنة سنة ١٩٧١ خلال اضراب العشرة بالمئة ، وخسر الطلاب حينذاك حوالي الاربعة اسابيع ، ولم تشكل تلك الخسارة عائقا أمام تقديم الامتحانات والتخرج .

مراقبة

توقعات نيابية بالنسبة لمصير حالة الطوارئ

توقع النواب الذين قابلوا رئيس الجمهورية خلال الاربع والعشرين ساعة الماضية ، استمرار العمل بمرسوم اعلان حالة الطوارىء حتى نهاية الاسبوع القادم .

وقال هؤلاء النواب ، ان البت في هذا الموضوع يتم في ضوء الاتصالات الجارية للتعجيل في حل الاشكال القائم حول استقالة الدكتور امين الحافظ .

واضاف النواب ، انه في حال عودة الرئيس الحافظ عن استقالته فسيصار الى دعوة مجلس الوزراء الى الاجتماع في مطلع الاسبوع المقبل لدرس حالة الامن وبت مصير حالة الطوارىء لجهة الابقاء عليها او لجهة الغائها . اما الاستشارات النيابية لتشكيل حكومة اذا قبلت الاستقالة وتحدد موعد جديدة ، فان حالة الطوارىء ستستمر الى ما بعد تأليف الحكومة .

استمرار الطوارىء

ويؤكد النواب ، ان المسؤولين يعتبرون ان استمرار حالة الطوارىء رغم ان الاجواء تميل بسرعة الى التحسن ، ضرورية للتعجيل في اعادة البلاد الى حالتها الطبيعية ، ولقطع الطريق على كل من يخطط ضد مصلحة هذا البلد وامنه .

ويضيف هؤلاء النواب : ان موضوع اعادة النظر في الرقابة على الصحف سيكون موضع بحث في الاجتماعات التي ستعقد في القصر الجمهوري في الاسبوع المقبل ، وربما تجاوبت الدولة مع مطالبة مجلس نقابة الصحافة بالغاء الرقابة اذا تأكدت من جدوى وفعالية المراقبة الذاتية .

ويعتقد النواب ان التشدد في الرقابة على الصحف من قبل السلطة العسكرية لم يقصد منه سوى المصلحة العامة خصوصا في هذه الظروف الدقيقة .

فوز ١٩ نائباً و[illegible] من اصل لبناني

اسفرت الانتخابات العامة التي جرت في الارجنتين على مرحلتين (في ١١ آذار و ١٥ نيسان) ، عن فوز عدد من المغتربين اللبنانيين بمناصب حكام ولايات ، وعضوية مجلس الشيوخ والنواب ، فضلا عن المجالس البلدية .

وقد اودعت السفارة اللبنانية في الارجنتين وزارة الخارجية ، لائحة اولية باسماء الفائزين من اصل لبناني، ويستدل منها ان هناك اربعة متحدرين من عائلات لبنانية مغتربة انتخبوا حكام ولايات ، وثلاثة اعضاء في مجلس الشيوخ ، و ١٢ انتخبوا نوابا .

الحكام والشيوخ

والذين انتخبوا حكام ولايات هم السادة : ارماندو خوري حاكم ولاية توكومان ، خليب صباغ حاكم ولاية ناوكن (الحركة الشعبية الناوكانية) حزبه الخاص ، الياس قادري حاكم ولاية سان لويس (الجبهة العدالية التحريرية) ،خايل فرحا (خوليو روميرو) حاكم لولاية كورينتيس .

واعضاء مجلس الشيوخ هم السادة: فيسنتي ليونيداس سعاده عن ولاية كاتاماركا (الجبهة العدالية التحريرية) ، الياس كنعان صباغ عن ولاية ناوكن (الحركة الشعبية الناوكانية) ، اومبرتو روميرو (اومبرتو فرحا) .

النواب

وانتخب نائبا كل من : خوسه حايك عن ولاية بونس ايرس (الحزب الراديكالي) ، رودولفو بيطار عن ولاية كوردوبا (الجبهة العدالية التحريرية) ، خوان غبريال لبكي عن ولاية كوردوبا (الجبهة العدالية التحريرية) ، خورخي سلمان عن ولاية انترديوس (الجبهة العدالية التحريرية) ، رامون اسمر عن ولاية ناوكن (الجبهة العدالية التحريرية) ، هكتور غانم عن ولاية ريو نيغرو (الجبهة العدالية التحريرية) ، خوسه امادو سلامه عن ولاية سنتاغيه (حركة التكامل والانماء) ، لويس سليم عن ولاية سنتياغو دراستيرو (الجبهة العدالية التحريرية) ، خوان روفاير عن ولاية سنتياغو دراستيرو (الجبهة العدالية التحريرية) ، بادرو ميكال عن ولاية سنتياغو دي استيرو (حركة التكامل والانماء) ، انطونيو موراتو (اسمر) عن ولاية توكومان (الطليعة الفدرالية) ، استير فضول عن ولاية ارض النار (اقصى جنوب الارجنتين) (الجبهة العدالية التحريرية) .

اما اعضاء المجالس البلدية فلم تنشر اسماؤهم بعد .

هكذا من الأصل

جمعية التجار تبحث قرار تفريغ البضائع على ارصفة المرفأ

تراوح ازمة ازدحام المرفأ مكانها ، وسط بوادر خلاف بين وزارة الموارد وجمعية التجار ، حول البضائع المكدسة على الارصفة ، يحتمل ان ينتهي الى الحاق الضرر بشركات التأمين .

وفي محاولة جديدة للتخفيف من حدة الازمة ، مددت ادارة استثمار المرفأ امس قرارها السابق بالاعفاء من رسوم الساعات الاضافية ، لكل البضائع التي تسحب من المستودعات والارصفة خارج اوقات الدوام الرسمي ، وذلك حتى مساء السبت ٢٦ الجاري .

البضائع المكدسة

وبالنسبة لبوادر الخلاف تصر سلطات المرفأ ووزارة الموارد المائية والكهربائية ، على اعتبار مرفأ بيروت في حالة ازدحام ، وبالتالي تسقط مسؤوليتها عن البضائع التي تتلف اثناء وجودها على الارصفة ، وتتجاهل استغراب التجار لمثل هذا القرار .

وقد عقدت جمعية تجار بيروت صباح امس جلسة طارئة درست خلالها ازمة تأخر تفريغ البواخر ، والاضرار الناتجة عنها ، كما درست قرار وزير الموارد المائية والكهربائية الصادر اول امس .

واثر انتهاء الجلسة ، ادلى رئيس الجمعية السيد فيكتور قصير ، بتصريح قال فيه ان جمعية تجار بيروت كانت حريصة على عدم اثارة اي موضوع في الظروف الحالية مساهمة منها في افساح المجال لتجاوز الازمة التي مرت بها البلاد ، الا انها فوجئت بالقرار الصادر عن وزارة الموارد المائية والكهربائية ، والقاضي بافراغ البواخر على الارصفة على مسؤولية التاجر ، واعفاء شركة ادارة واستثمار المرفأ من مسؤوليتها عن البضائع المتضررة .

حالة دائمة

واضاف السيد قصير قائلا : ان التجار لمسوا بالفعل ان التأخر في افراغ البواخر ليس امرا جديدا ، بل هو حالة تتراكم منذ عدة شهور ، وسبق للجمعية ان لفتت نظر المسؤولين ، خاصة وزارة الموارد الى التأخير في موضوع الازمة ، بموجب برقيات ارسلت للوزارة خلال الاشهر الستة الاخيرة .

وناشد السيد قصير التجار سحب بضائعهم من الجمارك ، للمساهمة في تخفيف حدة الازدحام وتسهيل عمليات التفريغ ، على ان تتابع الجمعية ملاحقة الموضوع مع وزارة الموارد .

واوضح ان كل ضرر يحصل للبضائع بعد تفريغها ، تقع مسؤوليته على شركة ادارة المرفأ .

شركات التأمين

هذا وذكرت اوساط وكلاء شركات التأمين في بيروت امس ، ان قرار الموارد سيعود بالضرر على هذه الشركات ، لا سيما وان اكثرية عقود التجار والمستوردين ، تجري على التأمين مسبقا ، ومن غير المعقول تحمل الشركات نتائج لقرار تقع المسؤولية فيها على ادارة المرفأ .

واوضحت مصادر اقتصادية ان مهمتها ستكون الان ، في حال اشتداد الخلاف بين شركة المرفأ والتجار ، محاولة التوسط بين الفريقين وتقريب وجهات النظر ، خصوصا ان البلاد تمر الان في ظروف تجب مراعاتها .

واشارت هذه المصادر الى ان اصدار وزارة الموارد لقرارها الاخير يعود الى طلب التجار من ادارة المرفأ التعويض عليهم نتيجة الخسائر التي اصيبت بضائعهم من جراء هطول الامطار على البضائع المكدسة على الارصفة ، بعد تفريغها .

ورغم وصول ٧ بواخر جديدة الى مرفأ بيروت يحمولتها البالغة ٤١٢١٨ طنا ، ورغم معاناة المرفأ النقص في الايدي العاملة ، فقد اكد مسؤول كبير في شركة المرفأ انه لا يوجد الان اية ازمة تفريغ او تكديس بضائع ، وان ما يقال عن هذا الموضوع « اشاعات مغرضة » .

وردت اوساط مطلعة في ادارة المرفأ على هذا الكلام بقولها ان الفضل في تخفيف حدة الازدحام ، وليس زواله ، يعود الى تحويل بعض السفن عن مرفأ بيروت الى موانىء اخرى في طرابلس وقبرص وغيرها ، لتفريغ حمولتها هناك واعادة شحنها الى بيروت عندما تنتهي ازمة الازدحام .

هذا ومن المنتظر ان تصل في اليومين القادمين ٥ بواخر اخرى من جنسيات مختلفة ، لتفريغ ٣٤٩٠ طنا .

هكذا عند الأصل

● كميات كبيرة من البضائع المكدسة على ارصفة مرفأ بيروت امس ●

تفاؤل في القطاع الفندقي بعودة النشاط في اوائل حزيران

نفى عضو نقابة اصحاب الفنادق السيد البير رزق ان تكون النقابة قررت تخفيض تعرفات الفنادق بنسبة ٢٠ بالمئة عن التعرفات الرسمية ، وذكر ان النقابة دعت اصحاب الفنادق الى تخفيض التعرفة بنسبة مشجعة جدا ، ولم تحدد هذه النسبة اطلاقا .

ولا تزال الفنادق في العاصمة تعاني من خلوها من النزلاء بسبب انقطاع تدفق السياح منذ اكثر من اسبوعين . وتنتظر الفنادق ووكالات السياحة والسفر رفع التجول نهائيا حتى تتقدم بطلبات الى وكالات السياحة والسفر العالمية لارسال مجموعات السياح اليها .

الحجوزات ٥ بالمئة فقط

وذكرت اوساط قطاع الفنادق ان الحجوزات الآن لا تتعدى الـ ٥ بالمئة من مجمل طاقة الفنادق على استيعاب النزلاء . وأن عدد نزلاء الفندق ، الذي يتعدى عدد غرفه المئة غرفة ، لا يتجاوز بأي حال العشرة اشخاص ، وجميع هؤلاء من رجال الاعمال او من الذين قدموا الى بيروت لسبب مهم وضروري .

الا ان اوساط القطاع الفندقي غير متشائمة من الوضع الحالي ، بل تتوقع انتعاش القطاع الفندقي في اوائل حزيران ، عندما يبدأ المصطافون العرب بالتوافد على بيروت والمصايف ، وعندما تتمكن وكالات السياحة المحلية من اجتذاب السياح مجددا .

من جهة اخرى ، شكل الاتحاد العمالي لجنة للتحقيق فيما تردد عن لجوء بعض ادارات الفنادق الى تسريح جزء من عمالها بسبب توقف الاعمال .

وذكر احد قادة النقابات ان بعض الفنادق الكبرى وجهت انذارات لبعض عمالها ، واعطت البعض الاخر اجازات سنوية اجبارية . واكد ان نقابة عمال ومستخدمي الفنادق تعمل بدورها للوصول الى اتفاق مع اصحاب الفنادق يضمن عدم تسريح اي عامل .

المطاعم : الضرر كبير

من جهة اخرى ، قال بعض اصحاب المطاعم انهم تضرروا ضررا كبيرا من جراء الاحداث الاخيرة ، وان نسبة رواد المطاعم والمقاهي قد انخفضت ٨٠ بالمئة ، بسبب حظر التجول ابتداء من ساعات الليل الاولى ، وهي الساعات التي يرتاد فيها الناس عادة المقاهي والمطاعم . وذكر هؤلاء انه من النادر ان يطلب الزبائن وجبات الطعام ، التي تشكل الاساس في عمل المطاعم والمقاهي ، بل تقتصر طلباتهم على المشروبات والمرطبات .

ومن جهة ثالثة ، درست نقابة اصحاب الشقق المفروشة ، في اجتماع طارىء عقدته امس ، انعكاسات الاحداث الاخيرة على هذا القطاع ، والتسهيلات التي يجب اتخاذها لتنشيط القطاع السياحي .

مدى تأثر حركة البورصة بالاحداث

اسم الشركة	موضوعها	آخر قسيمة مدفوعة: تاريخ القطع	آخر قسيمة مدفوعة: القيمة بالليرات	الاسهم المباعة: الاسبوع السابق	الاسهم المباعة: الاسبوع الحالي	الاسهم المباعة: -/+	سعر الاقفال: الماضي	سعر الاقفال: الحالي	سعر الاقفال: + او -
نهر البارد	كهربائية	٧٢/٦/١٢	٧٫٥		٥٠		١٤٣	١٣٥	-٨
قاديشا	كهربائية	٧٢/٦/٢٢	١١		١١٠		١٨٥٫٥	١٨٤	-١٫٥
نقل القوى الكهربائية	كهربائية	٧٣/٤/٢	٥٫٧٥		٢٥		١٩٢	١٧١	-٢١
الترابة اللبنانية	صناعية	٧٣/٣/٢١	٣٫٥		٧٥		١٨٠	١٧٥	-٥
الاترنيت	صناعية	٧٣/٣/٢٣	٤		٧٨٠		١٦٨	١٦٦٫٥	-١٫٥
اوكال	صناعية	-	-		١٠٠		٥٩	٥٦	-٣
سوليفر	صناعية	٧٢/٤/٢٠	٥٫٥		١٢٠		٦٣٫٥	٦١٫٥	-٢
الريجي	حصر	٧٢/٥/٢٨	٩		٥٠		٨٣	٨١٫٥	-١٫٥
ادارة المرفأ	ادارية	٧٣/٤/١٦	١١٫٥		٥٠		١٩٥٫٥	١٨٧٫٥	-٨

ذكرت اوساط مطلعة في بورصة بيروت ، ان قطاع البناء والاستثمارات العقارية كان اكثر تأثرا بالاحداث الاخيرة ، الا ان مبادلات الاسهم ككل ، كانت ربما الاقل تضررا بين القطاعات الاقتصادية .

ودللت هذه الاوساط على صحة معلوماتها بقولها أن اسهم الشركات العقارية شهدت جمودا كليا في ردهة مبادلات البورصة هذا الاسبوع ، بينما نشطت اسهم الشركات الصناعية بسبب استمرار تصريف الانتاج وتشغيل المصانع .

النشاط الاخير

واوضحت هذه الاوساط ان اسهم الشركات التي تتأثر باقفال الحدود سجلت انخفاضا في اسعارها ، وخاصة للشركات التي تنتج انواعا من البضائع يجري تصريفها عن طريق البر .

هذا وقد نشطت مبادلات بورصة بيروت خلال الجلستين الاخيرتين لهذا الاسبوع ، في حين سجلت الجلستان الاولى والثانية ، انخفاضا في حجم وقيمة المبادلات اليومية ، على الشكل التالي :

— الثلاثاء : ٥٠ سهما بقيمة ٨٢٠٠ ليرة .

— الاربعاء : ٩٠ سهما بقيمة ١٤٠٢٠ ليرة .

— الخميس : ٤٩٥ سهما بقيمة ٩٠٦٠٠ ليرة .

— الجمعة : ٧٥٥ سهما بقيمة ١٢٢٤٥٠ ليرة .

ونجدر الاشارة الى ان البورصة قد توقفت عن العمل خلال الاسبوعين الماضيين ، ويوم الاثنين الماضي ، وذلك بسبب الاحداث الاخيرة .

وقد بلغ عدد الاسهم المتداولة لهذا الاسبوع ١٣٩٠ سهما بقيمة ٢٠٥٨٧٥ ليرة ، مقابل الفي سهما بقيمة ١٩٩٨٢٥ ليرة للاسبوع الاخير من شهر نيسان الماضي .

وعلقت مصادر وسطاء البورصة على هذه الارقام ، بأنه يمكن رد تدني حجم وقيمة مبادلات هذا الاسبوع ، الى استمرار نشاط البورصة الذي بدأ منذ حوالي شهرين ، بالاضافة الى التأثر النسبي بالاحداث .

غياب الشركات العقارية

هذا وقد شمل التداول لهذا الاسبوع تسعة انواع من الاسهم الكهربائية والصناعية والمتفرقة ، وغابت الشركات العقارية والسياحية وصناعة التبريد عن ردهة المبادلات ، وكانت الاسهم الصناعية الاكثر تداولا : ١١٢٥ سهما ، تليها الكهربائية : ١١٥ سهما ، فالمتفرقة : ٥٠ سهما .

واذا صحت المقارنة بين اسعار الاسهم المتداولة هذا الاسبوع مع الشهر الماضي ، رغم أن بعض الاسهم دفعت ارباح القسائم خلال الفترة الاخيرة ، فان اكثرية الاسهم المتداولة سجلت انخفاضا ملحوظا في اسعارها ، كالتالي : ٢١ ليرة لسهم نقل القوى الكهربائية ، ٨ ليرات لكل من اسهم البارد وادارة المرفأ ، ٥ ليرات لسهم الترابة ، ٣ ليرات لسهم اوكال ، ليرتان لسهم سوليفر ، و ١٫٥ ليرة لاسهم قاديشا والاترنيت والريجي .

مراقبة

نقابة المحامين تبت غدا بموضوع ملاحقة احد اعضائها

يبت مجلس نقابة المحامين في اجتماعه غدا الاثنين ، بموضوع السماح بملاحقة المحامي البير ابراهيم فرحات احد زعماء الحزب الشيوعي اللبناني ، وهو من برج البراجنة ، بتهمة تأليف فرق مسلحة في منطقته خلال الحوادث الاخيرة .

وكان قد تقرر عرض الموضوع على مجلس النقابة في اجتماع عقد امس الاول بين مدعي عام التمييز الاستاذ ميشال طعمه ، ونقيب المحامين الاستاذ وجدي ملاط وبحضور النائب العام العسكري الشيخ اسعد جرمانوس .

وخلال الاجتماع اعرب النائب العام العسكري عن وجهة نظره في الموضوع ، وهي ان هذه الدعوى لا تنطبق على نص الفقرة الثانية من المادة ٧٩ من قانون تنظيم مهنة المحاماة التي تمنع ملاحقة اي محام بدون اذن مجلس النقابة . فالدعوى لا تتعلق بعمل مهني ولا هي في معرض مزاولة المهنة .

اما نقيب المحامين ، فقد رأى ان هذا النص القانوني ينطبق على هذه القضية ، وكل قضية تساق ضد محام . وانه يعود للنقابة وحدها ان تقول بأن الجرم ناشىء عن مزاولة المهنة او غير ناشىء عنها ، ويجب اولا عرض الدعوى عليها .

وبعد الاتفاق على احالة الموضوع الى مجلس النقابة ، حضر المحامي عصام كرم ممثل النقابة الى المحكمة العسكرية امس الاول يرافقه المدعى عليه ووكيله المحامي فؤاد شبقلو حيث اجتمعوا بالمدعي العام جرمانوس ، وتسلم المحامي كرم نسخة عن ملف الدعوى لعرضها على مجلس النقابة غدا .

شاب يذبح شقيقته أمام والديه في "حارة حريك"

اقدم ليل امس الاول محمد كايد محمود اللحاف (٢٢ سنة) على ذبح شقيقته ناهية (١٨ سنة) من الوريد الى الوريد داخل منزل والديه بشارع المنار في حارة حريك ، بحضور والديه .

وهرب محمد على الاثر ، بينما لفظت ناهية انفاسها في الحال .

واتضح من التحقيق الذي اجراه الاستاذ صباح حيدر المحامي العام الاستئنافي في جبل لبنان ، ان ناهية كانت متزوجة من شخص يدعى محمد علي سلطان ، وقد تركته وعادت الى بيت والدها منذ شهر بسبب اصراره على استغلالها في مجالات تتنافى مع الاخلاق .

وعندما اصبحت ناهية في منزل والدها ، بدأت اخبارها السابقة تتواتر على مسامع شقيقها ، خاصة وانها لم تكن تقاوم رغبات زوجها بصورة حازمة ، فصمم على قتلها .

وفي ساعة متأخرة من ليل الجمعة — السبت ، حضر محمد الى منزل والديه فوجد شقيقته تستعد للنوم ، وبعد جدال قصير تناول سكينا وذبحها كالنعجة .

وقد امرت النيابة العامة بتوقيف والد القاتل ووالدته عدة رهن التحقيق .

شاب يحتل منزل والدته ويحطم سيارتها لمنعها من الزواج

القى رجال الشرطة في بيروت امس القبض على شاب احتل منزل والدته في محلة سوران بالقوة وحطم سيارتها وهددها بالقتل لانها تريد الزواج .

والشاب لبيب ودبسع . ع. على الجلاء عن منزل والدته واستسلام للشرطة وتسليم المسدس الذي كان يهدد والدته به ، لكنه قدم للشرطة مسدس كبسول قال انه نفسه الذي استعمله في تهديد الوالدة .

محاولة اقناع

وقال لبيب ، انه حضر الى المنزل بغياب والدته حياة ف. د. (٣٩ سنة) بعدما علم انها تعد نفسها للزواج ، على اعتبار ان والده قد توفي مؤخرا . وكان هدفه اقناعها بتأجيل زواجها ريثما تمضي على وفاة والده فترة اطول .

وبعد ان تعهد لبيب بعدم التعرض لحرية والدته ، اسقطت دعواها عنه ، فاشارت النيابة العامة بتركه لقاء سند اقامة .

١١٨ معتقلا خالفوا منع التجول

اعتقلت حواجز رجال الامن خلال الاربع والعشرين ساعة الماضية ، ١١٨ شخصا بجرم مخالفة منع التجول في بيروت والضواحي .

والمعتقلون هم : ٨٧ لبنانيا و ١١ سوريا و ٧ مصريين و ٤ فلسطينيين وكردي واحد وردني واحد وسعودي واحد ، وستة من جنسية غير معينة .

انتقل الى رحمته تعالى امس المرحوم

جوزف سليم خلف

وسيحتفل في الساعة الرابعة بعد ظهر اليوم بتشييع جثمانه في شبين الرمانة — عاليه .

تقبل التعازي في منزل الفقيد في شبين الرمانة — عاليه — امام الانتيريز الثلاثاء والاربعاء .

انتقل الى رحمته تعالى امس السبت في طرابلس المرحوم

جان رودولف كاتسفليس

(زوجة الفقيد لينا نوفل ، شقيقته ايفات وزوجها ميشال ساره ، ابن شقيقته جان بيار ساره وزوجته واولادهما)

وسيحتفل بالصلاة عن نفسه في طرابلس ، في كاتدرائية القديس جاورجيوس للروم الارثوذكس اليوم الاحد عند الساعة الحادية عشرة صباحا .

ذكرى اربعين

يصادف اليوم الاحد ذكرى مرور اربعين يوما على وفاة الشهيدين

موسى علي ناصر

يوسف علي ناصر

وبالمناسبة ستتلى عن روحهما آي من الذكر الحكيم في تمام الساعة الثالثة من بعد الظهر ، وذلك في منزل شقيقهما محمود علي ناصر — الاوزاعي .

توقيف مصور قرب السفارة الامركية

القى رجال الامن المكلفون بحراسة مبنى السفارة الامركية القبض على احمد جعلو رزق غراف (٢٢ سنة) بينما كان يتجول قرب المبنى المذكور ويقوم بتصوير بعض الاماكن .

وطلبت النيابة العامة توقيف احمد واحالته الى المفرزة القضائية لاستجوابه ومصادرة آلة التصوير منه وتظهير الفيلم .

مصادرة ٢١ رشاشا على طريق الدامور

ضبط حاجز الدرك في الدامور صباح امس ٢٠ بندقية السيمينوف " ورشاش دكتاريوف واحد ، مع كميات من الذخيرة والاعتدة ، في صندوق سيارة فيات يقودها عبد الرزاق عوض ، كانت متجهة الى بيروت .

وقال عبد الرزاق انه كان مكلفا بنقل هذه الاسلحة ، وهي جديدة ولا تزال مطلية بالشحم ، من الجنوب الى بيروت ، وذلك من قبل احدى الجهات فاحيل مع الاسلحة الى المحكمة العسكرية .

جمعية الشابات المسلمات تؤجل حفلتها

اعلنت جمعية الشابات المسلمات بانها ارجأت حفلتها التي ستقام في ٢٥ الجاري في فندق " فينيسيا " الى موعد لاحق يعلن عنه ، وتطلب من اصحاب البطاقات الاحتفاظ بها .

يعود تاريخ انطلاق الحركة النقابية اللبنانية في الواقع الى ما قبل الحرب العالمية الاولى ، اذ ان تأسيس نقابة عمال السكك الحديدية ، او بالاحرى جمعية الاسعاف المتبادل لمستخدمي وعمال السكك الحديدية ، وتأسيس نقابة او جمعية عمال الطباعة يعود الى تلك الفترة .

وكانت النقابات او الجمعيات ، تخضع حينذاك لقانون الجمعيات كما نصت عليه المجلة ، اي القانون العثماني الذي استمر نافذا الى حين صدور قانون العمل في سنة ١٩٤٦ .

وفي الفترة الواقعة بين الحربين العالميتين ، تأسست نقابات او جمعيات عديدة كان اهمها نقابة موظفي المصارف ، ونقابة عمال ومستخدمي شركة الكهرباء والنقل المشترك ، ونقابة عمال ومستخدمي ادارة حصر التبغ والتنباك ، ونقابة عمال ومستخدمي شركة مرفأ بيروت ، ونقابة عمال المجارس ، ونقابة معاضد السواقين ، ونقابة الخياطين الخ .

مصاعب واضطهادات

لقد تعرضت جميع هذه التكتلات العمالية ، التي كانت تدعى جمعيات ، الى الكثير من المصاعب والاضطهادات ، وتعرض قادتها للمحاكمات والعقوبات والسجن ، ولكنهم استمروا في نضالهم وازدادوا صمودا وجرأة واقداما ، خصوصا بعد انشاء منظمة العمل الدولية في سنة ١٩١٩ التي اتخذت مقرا لها في جنيف .

غير ان العامل اللبناني ظل ، احيانا ، مفتقرا الى تشريع اجتماعي خاص يضمن حقوقه ويحدد علاقته مع رب العمل ، وسارت الامور على هذا النمط حتى الثالث والعشرين من تشرين الثاني ١٩٤٦ ، حينما صدر قانون العمل وتولت وزارة العمل والشؤون الاجتماعية — وكانت انذاك مصلحة تابعة لوزارة الاقتصاد — تطبيق احكام هذا القانون على العامل ورب العمل .

تدفقت طلبات الترخيص بانشاء النقابات على وزارة الاقتصاد الوطني ثم على وزارة العمل والشؤون الاجتماعية ، فسمحت الوزارة في اعطاء الرخص لطالبيها ، رغبة منها في انماء الحركة النقابية في البلاد . واستمر سيل الطلبات وموافقة السخاء ، حتى بلغ عدد النقابات العمالية حوالي المئة نقابة .

ويمكن القول ان عام ١٩٤٦ شهد ولادة النقابات اللبنانية الاولى بشكلها القانوني الذي نعرفه اليوم ، فكان ذلك نقطة الانطلاق في تاريخ الحركة النقابية في لبنان . وشهد عام ١٩٤٨ ولادة الاتحاد اللبناني الاول ، فكان بدوره نقطة انطلاق في تاريخ التكتلات الاتحادية .

كشفت دراسات الخبراء الاختصاصيين في البلدان المختلفة والصناعية على السواء ، ان العلم اهم مخطط ودعائم النمو ، وان اكثر مردود اقتصادي ، سواء اكان ذلك للفرد ام للمجتمع ، يأتي عن العلم واستمراره .

واستنادا الى هذا الواقع نسمو ان عصر العلم من النوعية المتفوقة في لبنان على مختلف المستويات في فئة صغيرة مقتدرة ماديا ، بمعنى أنفس احتكار في المدى الطويل . وهذا الاحتكار يؤدي الى تبدد الموارد البشرية الخلاقة ، والى زعزعة مكانة لبنان العلمية في المنطقة .

كسر الاحتكار

ولقد حصر منافعه بفئة قليلة من اللبنانيين كان يرجى على الدولة ان تعمل على تحسين مستويات المدارس الرسمية ، حتى يسعد المواطنون ان اولادهم يحصلون العلم والاخلاق في بيئة مشجعة ، وان المدارس الرسمية تنافس المدارس الخاصة عن جدارة .

وهكذا كان فقد اتخذت الدولة عدة خطوات لكسر طوق احتكار العلم ، فبدلا من ان يبقى العلم وقفا على فئة ميسورة ، اصبح ميسرا تتمتع شيئا في نطاق المدارس الرسمية ذات المستوى العالي .

ويمكن القول ان مثل هذه الخطوات ستحقق الامن العلمي للجيل ، واحدا من اهم اسباب ما يحققه من نجاحات على مختلف الاصعدة .

اسعار بيع العملات

استقرار الدولار وانخفاض الذهب

استقرت اسعار الدولار الاميركي في سوق عملات بيروت امس ، لاقفال الاسواق العالمية في نهاية الاسبوع ، والاستقرار النسبي الذي سجله الدولار عالميا في اليومين الماضيين .

وارتفعت اسعار الفرنك الفرنسي (تجاري ومالي) ، والجنيه الاسترليني والفرنك السويسري والمارك الالماني (حوالة) ، وانخفضت بالمقابل اسعار : الدولار الاوسترالي ، الدولار الكندي ، الدولار الاميركي (بنكنوط) ، الفلوران الهولندي ، الفرنك الافريقي ، الليرة التركية والكورون السويدي (حوالة) .

بالنسبة للعملات العربية ، انخفضت اسعار ريال قطر ودبي والريال السعودي ، ودينار البحرين ٢ قروش ، والدينارين الاردني والكويتي بمعدل ٥ قروش لكل منهما .

على صعيد الذهب ، عادت اسعار الكيلو عيار ٩٩٥ الى الانخفاض فتراجع بمعدل ١٩٧ ليرة في سوق بيروت امس ، واصبح ٨٥٩٥ ليرة . كما تراجعت اسعار الليرات الذهبية : الايرانية والانكليزية والرشادية بمعدل ليرة واحدة ، لكل منها ، والبيزوس المكسيكي بمعدل ٥ ليرات .

وفيما يلي اسعار بيع الكبيير والذهب حسب نشرة اسعار العملات الصادرة بتاريخ ١٩ ايار الجاري :

كورون دانمركي	٤١	الليرة السودانية	٥٠٠
كورون سويدي حوالة	٥٧٫٤٥	الليرة الاسترلينية	٦٥٠
كريزيرو برازيلي	٤٠	الليرة الاسترلينية حوالة	٦٤٧٫٢٥
دينار البحرين	٦٤٥	الليرة السورية	٦٥
الدينار العراقي	٧٦٨	الليرة التركية	١٧٫٧٥
الدينار الاردني	٧٧٧	المارك الالماني	٩١
الدينار الكويتي	٨٦٥	المارك الالماني حوالة	٩١٫٨٥
الدينار الليبي	٧٥٠	البيزيتا الاسبنيولية	٤٫٥٠
الدولار الاوسترالي	٤٥٥	البيزو الارجنتيني (الجديد)	٢٠
الدولار الكندي	٣٠٥	الريال الايراني	٣٫٠٦٥
الدولار الاميركي	٣٠٥	ريال قطر ودبي	٦٤٫٥٠
الدولار الاميركي حوالة	٣٠٣	الريال السعودي	٦٨
الدراخما	٨٫٥٠	الروبية الهندية	٣٢
فلوران هولندي	٨٧٫٥٠	الشلن النمساوي	١٢٫٧٥
الالف فرنك افريقي	١١٢٠	الالف ين ياباني (بنكنوط)	٩٧٠
فرنك بلجيكي حوالة	٦٫٤٧	الذهب :	
فرنك فرنسي	٥٧		
فرنك فرنسي تجاري	٥٧٫٢٠	الليرة الايرانية	٦١٠٠
فرنك فرنسي مالي	٥٧٫٣٢	الليرة العثمانية التجارية	٥٥٠٠
فرنك سويسري حوالة	٨١٫٠٥	الليرة العثمانية الرشادية	٨٢٠٠
الالف لير ايطالي (بنكنوط)	٤٢٠	الليرة الفرنسية (نابليون)	٦٠٠٠
الليرة القبرصية	٧٥٥	البيزوس المكسيكي	٣٤٥٠٠
الليرة المصرية	٣٨٠	الليرة الانكليزية (ملك)	[illegible]
الليرة المصرية حوالة	٧٢٠	كيلو الذهب عيار ٩٩٥	٨٥٩٥

…طة السير تعود الى تسجيل المخالفات
عودة بيروت الى طبيعتها

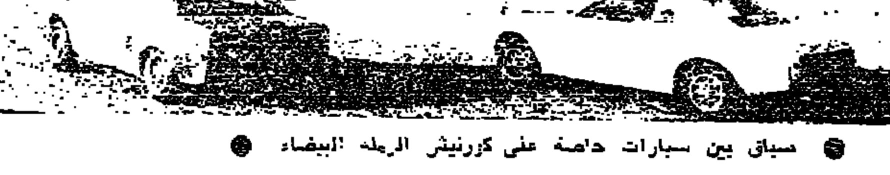
…ن في بيروت طبيعيـا
…ا شرطي السير .
…من ان عودة شرطـي
…رق الطرق الرئيسية ،
…وارع العاصمة كـان
… دلائل عودة الحيـاة
… البلاد ، فان المواطنين
…حيدة . فقد كان معما
…ة الطوارئ في لسان

…منذ بدات الاحـداث
… شرطي السير …
…ذ يلاحق السائقين

…سائقين المخالفين لم
…المحاضر ، فان المواطنين
…شعروا بعودة الصورة
…سة » في الشوارع .
…من بوادر الهـدوء



● شرطي سير يراقب الحركة في شارع الحمراء وبيده دفتر محاضر المخالفات ●



● سباق بين سيارات خاصة على كورنيش الرملة البيضاء ●

● شرطي سير ينظم محضر مخالفة باحدى السيارات في شارع الحمراء ● (تصوير عبد الرزاق السيد)

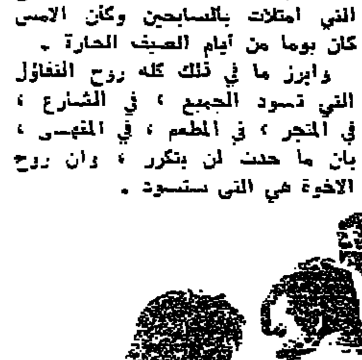
في المتاجر والشوارع

والسماح بالتجول من الساعة السادسة صباحا حتى الساعة الثامنة مساء ، اتاح الفرصة لجميع المرافق بان تستعيد اوضاعها . المتاجر عادت الى دوامها العادي ، مقاهي الارصفة والمطاعم في شارع الحمراء والروشة غصت أمس بالرواد .. الشوارع امتلأت بالمواطنين ، الاسواق ازدحمت بالذين قصدوها ، وشهدت الشوارع الرئيسية ازدحاما كبيرا في السيارات .

على طول شارع الحمراء انتشر المتنزهون ، واسترسلوا في نزهاتهم حتى كورنيش المنارة ، وكان يوم أمس وكأنه يوم عطلة وليس نهاية اسبوع .

ومعالم عودة الحياة الى طبيعتها لم تقتصر على الاسواق والمقاهي والمطاعم ، بل تعدت ذلك الى المسابح التي امتلأت بالسابحين وكان الامس كان يوما من أيام الصيف الحارة .

وابرز ما في ذلك كله روح التفاؤل التي تسود الجميع ، في الشارع ، في المتجر ، في المطعم ، في المقهى ، بان ما حدث لن يتكرر ، وان روح الاخوة هي التي ستسود .



● المسابح امتلأت بالسابحين ●

…صدر
…س للتعزية

…من مكتب « الانوار » :
… طرابلس أمس سماحة
…ى الصدر رئيس المجلس
…لشيعي الاعلى ، لتعزية
… التجارة السيد نجيب
… والده .
…استقبت الصدر طعام
… مائدة السيد …

…ع
…لاتفاق
…ق الاوروبية

مصادر مطلعة في وزارة
… ، ان السيد كروان لبكي
…بناني في بون والممثل
…ان في السوق الاوروبية
… سيوقع مع ممثلين عن
… بروتوكول توسيع الاتفاق
…مع لبنان .
…سفير لبكي قد وقع بروتوكولا
…لسوق في ١٨ كانون الاول
…وسيصار الى توسيع هذا
…عد ان دخلت انكلترا
… وايرلندا المجموعة
… . وجدير بالذكر ان تاخر
…ول كان متعذرا ، لان كل
… « بمرحلة انتقالية » .

…ـ التقدمية
… تطالب
…لطوارئ

…بلس ـ من مكتب «الانوار» :
… محافظ الشمال الشيخ
…عماد صباح أمس . وعدا
…قا من الاحزاب التقدمية
… ل .
… في الاجتماع عرض حالة
…لنطقة . وطلب الوفد الى
…نقل وجهة نظره الى رئيس
…ة ، والمطالبة برفع حالة
…بغية اعادة البلاد الى
…الطبيعي حرصا على الاوضاع
…ية .



● متنزهون ومتنزهات على كورنيش المنارة ●

الفائزون بمباراة "فابريانو" للرسم في بيروت وضواحيها - فئة خامسة -

اعلنت مكتبة « فابريانو » نتائج المباراة النهائية في الرسم لمدينة بيروت وضواحيها . وفيما يلي اسماء الطلاب الفائزين ـ فئة خامسة .

● يربح جائزة خاصة تقدمة قداسة البابا بولس السادس كل من :

رلا هبري ، مدرسة راهبات البيزنسون ، بيروت ـ مارينا بكريان ، مدرسة فيهان تكيان ، برج حمود ـ قيصر نوار ، مدرسة الاباء الانطونيين ، بعبدا ـ لويس كرم ، مدرسة الفرير ، السيدة ، فرن الشباك ـ بيار صيداوي ، مدرسة الاباء اليسوعيين ، الجمهور ـ كمال قزح ، الجامعة الاميركية ، بيروت .

فئة خامسة

١٧ ـ ٢٠ سنة

● الجائزة الاولى : منحة دراسية لمدة شهر واحد في اكاديمية ماسيراتا للفنون الجميلة ، بالاضافة الى اقامة في فابريانو . فازت بها : لينا ستو ، الليسيه الفرنسية اللبنانية للنبيان ـ بيروت .

● الجائزة الاولى : منحة دراسية لمدة شهر واحد في اكاديمية ماسيراتا للفنون الجميلة ، بالاضافة الى اقامة في فابريانو . فاز بها : كمال قزح ، الجامعة الاميركية ـ بيروت .

● الجائزة الاولى : منحة دراسية لمدة شهر واحد في اكاديمية ماسيراتا للفنون الجميلة ، بالاضافة الى اقامة في فابريانو . فازت بها : شهنوز بابلايان ، المدرسة الارمنية الانجيلية ـ بيروت

● الجائزة الاولى : منحة دراسية لمدة شهر واحد في اكاديمية ماسيراتا للفنون الجميلة ، بالاضافة الى اقامة في فابريانو . فازت بها : رولاند داغر ، مدرسة قدموس ـ سن الفيل .

● الجائزة الاولى في الكاريكاتير : بطاقة سفر بطيران الشرق الاوسط بيروت ـ روما ـ بيروت ، وزيارة لفابريانو . فاز بها زامين جبوريان ، الجامعة الاميركية ـ بيروت .

● الجائزة الثانية : هدية فاخرة تقدمة مكتبة « فابريانو » ، وشهادة استحقاق فاز بها كل من :

عريال مغربي : مدرسة فخر الدين المعني ، بيروت ـ سبلج ابادجيان : مدرسة المختاريست ، الحازمية ـ هايغ كركجيان : المدرسة الارمنية الانجيلية ، بيروت ـ برونو انجليني : مدرسة الانطلاق ، سن الفيل ـ نصار قصور : مدرسة البيسيارة الارثوذكسية ، بيروت ـ غادي هير مدرسة السيدة ، الجمهور .

● الجائزة الثالثة : هدية فاخرة تقدمة اللجنة الاسقفية للمدارس الكاثوليكية . فاز بها كل من :

نائلة عبسي : المدرسة البروتستانتية الفرنسية ، بيروت ـ عزت خورشيد : مدرسة المنارة الحازمية ـ هاغوب انغالنيان : مدرسة هوغاجيميان مانوجيان ، بيروت : شانية زين : مدرسة سيدة لبنان ، بيروت ـ انيساس سلتا : المدرسة الايطالية للبنات ، بيروت ـ جورج كلبكيان : مدرسة المخيتاريست ، الحازمية .

● الجائزة الرابعة : هدية فاخرة تقدمة المؤسسة الثقافية الايطالية ، وشهادة استحقاق . فاز بها كل من :

مارلا كاليمجيان : مدرسة تاروي هاغوبيان ، الحازمية ـ كلير رزق الله : مدرسة سيدة الملائكة ، بيروت ـ ليليان غراغوسيان : مدرسة الورسيسكان ، بيروت ـ لينا دانيال : مدرسة القديس ضوميط ، روميه المتن ـ عبلة بويز بك : تلميذة الاستاذ انجليني ، بيروت ـ ماريان غولغاريان : مدرسة المخيتاريست ، الحازمية ـ مارلين جبور : مدرسة الانطلاق ، سن الفيل ـ مرنا ماشالسو : مدرسة بيروت للبنات ، بيروت ـ كريستيان قنطوس : مدرسة العائلة اللبنانية ، بيروت ـ سيلفا ماليكيان : مدرسة القديسة سوزان ، بيروت .

● الجائزة الخامسة : هدية فاخرة تقدمة كارتيار ميلياني فابريانو ، وشهادة استحقاق . فاز بها كل من :

بيار جورج لبكي : مدرسة الاباء الانطونيين ، بعبدا ـ ليس نمالة : مدرسة القديس يوسف للكرمليات ، بيروت ـ وفا علاف : مدرسة سيدة لبنان ، بيروت ـ ملهبا عربيان ، المدرسة الارمنية الانجيلية ، بيروت رفيق خوري : مدرسة مون لا سال عين سعادة .

● يربح جائزة تقدمة اللجنة الاسقفية للمدارس الكاثوليكية ، وشهادة استحقاق كل من :

لينا غيمبان : مدرسة تاروري هاغوبيان ، الحازمية ـ ابراهيم مرتضى ، تلميذ استاذ انجليني ، بيروت ـ دوني سعد : تلميذة الاستاذ انجليني ، بيروت ـ هاريتون دانسيان : مدرسة سيمونيان للتجارة ، بيروت ـ عماد عيسى : المدرسة الحسينية ، راس النبع ـ شارل داغر : مؤسسة قدموس ، سن الفيل .

● يربح جائزة تقدمة كارتيار ميلياني فابريانو ، شهادة استحقاق كل من :

لينا ابو سعيد : ليسيه الشرق اللبناني ، الحازمية ـ ناهيد كوكريان : المدرسة الارمنية الانجيلية بيروت ـ مفيد علي مهدي : منفرد سيلفا مرديان : مدرسة تاروري هاغوبيان ، الحازمية ـ بطرس شربل : مدرسة الاخوة اللبنانيين ، الحدث ـ ماريت نجيم : مدرسة سيدة لبنان ، بيروت ـ غريسوا عند تلميذ الاستاذ انجليني ، بيروت ـ بول ابثي : مدرسة الاباء الانطونيين بعبدا ـ ارمين كوجريان : مدرسة الفرنسيسكان ، بيروت ـ جرمانا طعمة : المدرسة الايطالية للبنات ، بيروت .

● يربح قلم « بنريكس » تقدمة مؤسسة شمعة التجارية ، وشهادة استحقاق كل من :

رودريك كركجيان : مدرسة القديس جورج ، ازنقا ـ اسكندر كرباج : مدرسة الفرير ، بسكنتا ، روزالي ايدركليان : مدرسة سيدة السلام ، الدورة ـ غرازولا سعادة مدرسة سيدة لورد ، انطلياس ـ روزالين شماس : المدرسة الارمنية للصبيان والبنات ، برج حمود ـ نجوى طريقي : مركز شموي للفنون ، بيروت ـ غلاديس كساب : المدرسة الرسمية للبنات ، الاشرفية ـ كاميليا بيالي : مدرسة مادور هاوس الحازمية ـ وجدي رامي : مدرسة العائلة اللبنانية ، الصياح ـ غسان لمويري مدرسة الفرير ماريست ، الشانفيل ـ امل غريبي : المدرسة الاهلية للتقنية ، بيروت ـ اسامة معربي مدرسة فخر الدين ، بيروت .

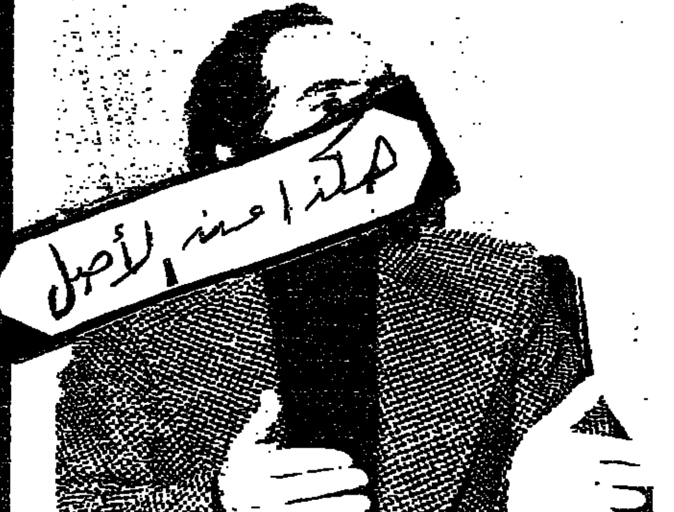
هكذا منه الأصل

"جحا" يتحول الى قضية امام القضاء اللبناني

تشهد محكمة بداية بيروت حاليا قضية غريبة من نوعها ، تدور حول شخصية « جحا » . فقد تقدم المخرج المسرحي جلال خوري بواسطة وكيله المحامي الاستاذ عبد الله لحود بدعوى ضد الممثل نبيه ابو الحسن بتهمة « الاعتداء على الملكية الادبية والفنية » لانه قام بتمثيل شخصية « جحا » في « مسرح الساعة العاشرة » ببيروت . وطالبت الدعوى بمبلغ ٢٥ الف ليرة للمخرج كعطل وضرر قائلة انه مبتكر هذه الشخصية . وقد رد الممثل ابو الحسن بواسطة وكيله المحامي الاستاذ اميل بجاني مؤكدا ان « جحا » هو شخصية اسطورية عرفت منذ القدم ، وان الممثل هو الذي يعطي الاهمية للدور الذي يقوم به . وقد طالب الدفع برد الشكوى لعدم قانونيتها ، كما طالب بتضمين المدعي الرسوم والمصاريف والعطل والضرر .


● اميل بجاني ●




● نبيه ابو الحسن ●


● جلال خوري ●


● عبد الله لحود ●

دعوى المخرج المسرحي جلال خوري ورد الممثل نبيه أبو الحسن

الدعوى

قدم المؤلف والمخرج المسرحي السيد جلال خوري بواسطة وكيله المحامي الاستاذ عبدالله لحود ، دعوى على الممثل المسرحي نبيه ابو الحسن (جحا) ومسرح الساعة العاشرة بيروت ، بتهمة الاعتداء على الملكية الادبية والفنية.

وفي ما يلي نص الدعوى التي قدمت الى محكمة بداية بيروت في ٣ كانون الاول ١٩٧٢ :

لجانب محكمة بداية بيروت الموقـرة

استحضـار

المدعي : جلال الياس الخوري ــ وكيله المحامي الاستاذ عبدالله لحود.

المدعى عليهم : مسرح الساعة العاشرة في بيروت ، والسيد نبيه ابو الحسن .

دعوى : اعتداءات على الملكية الادبية والفنية

في الواقعات :

ان المدعي الذي هو مؤلف ومخرج مسرحي ، خلق بخلال ١٩٧١ شخصية مسرحية ذات صفات وملامح متميزة دعاها « جحا في القرى الامامية » ، وهي شخصية مبتكرة تمثل فلاحا لبنانيا ذا عقلية خاصة تنطوي على الاذعان والمجابهة في وقت واحد ، ولا ارتباط لها او شبه أو علاقة «بجحا» التقليدي او الاسطوري .

ولم يقتصر المدعي على خلق الشخصية المذكورة ومميزاتها وصفاتها من ناحية التأليف المسرحي ، بل ان المدعي ابتكر ايضا كيفية اداء دور جحا الذي خلقه ، والحركات والملابس والاشكال التي استلزمها تمثيل الدور . وقد اختار لاداء الدور ممثلا هو المدعى عليه الثاني نبيه ابو الحسن فلقنه الدور وطريقة تمثيله وجعل له الشكل والزي الملائمين ، بحيث أن شخصية « جحا في القرى الامامية » كانت كلها ، من حيث الخلق الادبي والفني والاخراج والاداء من ابتداع المدعي ومن ابتكاره .

لاقت مسرحية « جحا في القرى الامامية » نجاحا كبيرا بل نادر المثيل ، لانها مثلت في بيروت والمدن العربية المجاورة او أكثر من مئة وسبعين مرة .

وازاء هذا النجاح الباهر شرع المدعي يكيفها ويعدها لان تكون فيلما سينمائيا ، وشرع يستخرج منها ايضا مسلسلا تلفزيونيا .

وبخلال شهر تشرين الثاني ١٩٧٢ اقدم مسرح الساعة العاشرة على تقديم مسرحية في « الباليه بيتش » ببيروت ادخل فيها دور جحا كما خلقه المدعي في مسرحيته « جحا في القرى الامامية » ، واسند الدور المذكور الى السيد نبيه ابو الحسن نفسه ، واتخذ هذا الاخير للدور شكلا وزيا مماثلين للشكل والزي اللذين ابتكرهما المدعي لدور جحا في مسرحيته ، وراح السيد ابو الحسن يؤدي الدور المسند اليه مستعملا الحركات والاوضاع التي لقنه اياها المدعي عند تمثيل مسرحيته ، وكل ذلك بدون استئذان من المدعي.

واكثر من ذلك ، فان الجهة المدعى عليها ، مع تقليدها السافر ، لشخصية « جحا في القرى الامامية » شوهت هذه الشخصية وخفضت مستواها لا سيما من حيث نوع الحوار ، والتعابير المستعملة .

ان المدعي عمد الى نقل هذه الشخصية التاريخية الى عالمنا المعاصر ، ليبرز ان التفكير الفردي عند الانسان العربي ما يزال على حاله القديم رغم تطور البشرية على مر العصور .

على ان نقل هذه الشخصية الى عالمنا المعاصر قد قلدته الجهة المدعى عليها بشكل مشوه لا لابراز ما قصده المدعي ، بل بقصد الاضحاك الناجم عن هذا التناقض في الشكل بين تلك الشخصية والاوضاع السائدة حاليا .

كما أن النقد الذكي اللماح الذي ميز شخصية جحا كما خلقها المدعي ، تحول عند الجهة المدعى عليها بسبب التقليد المشوه الذي اقدمت عليه ، الى نقد تقريري فج خال من الابداع الفني الذي اتسم به نقد جحا الذي خلقه المدعي ، وقد نتج عن ذلك تشويه لم يخف معالم الاخذ والتقليد بل زاد الاخذ والتقليد الظاهرين بشاعة وامعانا في الاضرار بالمدعي .

وبما أن عمل الجهة المدعى عليها يؤلف تعديا على الملكية الادبية والفنية الموضوعة في حمى القانون ، وقد الحق ويلحق بالمدعي اضرارا مادية ومعنوية جسيمة ، فقد وجه المدعي الى كل ممن المدعى عليهما انذارا برقيا بتاريخ ١-١٢-١٩٧٢ هذا نصه :

« في ١-١٢-١٩٧٢ ،

« الى مسرح الساعة العاشرة في بيروت والى السيد نبيه ابو الحسن : اقدمتم على ارتكاب التقليد والتشويه باستعمالكم منذ عشرة ايام على مسرح الساعة العاشرة شخصية (جحا في القرى الامامية) التي هي ملكي ومن ابتكاري ــ انذركم بالتوقف فورا عن عملكم المخالف للقانون ، واحملكم جميع المسؤوليات بما فيها مسؤولية التعويض المتوجب لي عن خرقكم حقوق ملكيتي الادبية والفنية محتفظا بحق ملاحقتكم أمام المراجع المختصة ــ بتحفظ ــ الامضاء جلال خوري » .

وقد تسلم مسرح الساعة العاشرة هذا الانذار في اليوم نفسه (١-١٢-١٩٧٢) . أما المدعى عليه الثاني فقد طلب من قبل ادارة البرق والبريد في بيروت لاجل استلام الانذار فلم يفعل لعلمه بمضمونه .

في القانون ، وفي الثبوت :

بما أن القانون اللبناني لا سيما المادة ١٣٧ وما يليها من القرار ٢٣٨٥ تحمي جميع انتاجات الذهن البشري سواء كانت كتابية او تصويرية أو نحتية او خطية او شفاهية ، او حركية ، كالتمثيل والرقص وما اشبه .

وبما ان اخذ الجهة المدعي عليها لشخصية « جحا في القرى الامامية » حق الحماية وضد كل تقليد او اقتباس او تكييف .

وبما أن الحماية تشمل ــ في ما تشمل ــ كيفية الاداء والزي والحركات التي يوجدها مخرج الاثر المسرحي ، كما انها تمنع كل تشويه للنص الاصلي او الاداء الاصلي .

وبما ان اخذ الجهة المدعى عليها بشخصية « جحا في القرى الامامية » كما ابتكرها المدعي واستغلال هذه الشخصية العائدة الى المدعي ثابتان :

١ ــ بالاعلانات المدرجة في الصحف ، من قبل مسرح الساعة العاشرة .

٢ ــ باختيار السيد نبيه ابو الحسن لتمثيل الدور وبوضع لفظة «جحا» الى جنب اسمه في الاعلانات الصحفية وغيرها .

٣ ــ بظهور السيد ابو الحسن امام المشاهدين في مسرح الساعة العاشرة ، باللباس نفسه والشكل نفسه اللذين ظهر بهما في دور « جحا في القرى الامامية » ، واستعماله في دوره الجديد نفس الحركات التي استعملها في الدور الملقن له من المدعي في اداء مسرحيته « جحا في القرى الامامية » .

بحيث ان المشاهدين ، فور وقوع نظرهم على الممثل وشكله وزيه وحركاته في اداء دوره الجديد ، يجزمون فورا بانه متلبس شخصية جحا كما خلقها المدعي .

اما التشويه ، مع التقليد فهو ظاهر من مقارنة مستوى النصوص المستعملة في مسرح الساعة العاشرة مع مستوى النصوص المستعملة في مسرحية جحا في القرى الامامية .

لذلك كانت اعمال الجهة المدعى عليها اعتداءات متعددة المظاهر والاوصاف على الملكية الادبية والفنية العائدة الى المدعي ، وهذه الاعتداءات تولد ، مسؤولية على عاتق المدعى عليهما ، وتوجب الزامهما متضامنين بالتعويض العادل الملائم .

في عناصر الضرر والتعويض :

ان مجرد التقليد بدون استئذان المؤلف ، والتشويه في مختلف مظاهره يؤلف بحد ذاته ضررا معنويا خطيرا ، هو من عناصر التعويض عملا بالمادة الـ ١٣٤ من قانون الموجبات (فقرة ٢) .

كما أن التقليد والتشويه المرتكبين في القضية الحاضرة ، قد الحقا ، ويلحقان بالمدعي اضرارا مادية جسيمة ، اذ انه كان على اهبة اعادة تمثيل المسرحية ، وعلى اهبة اخراج الشخصية التي ابتكرها في مسلسل تلفزيوني وفي شريط سينمائي .

وفي التقليد والتشويه والمناقشة الجرمية التي ارتكبتها الجهة المدعى عليها ما يقلل من الاقبال على ما اعده او يعده المدعي من استثمارات متنوعة للاثر الذي ابتكره والعائد اليه وحده حق استثماره في مختلف الحقول .

فينبغي الزام المدعى عليهما متضامنين بتعويض عادل يشمل جميع عناصر الضرر من معنوية ومادية .

في أصولية الدعوى :

بما أن الذي متضرر من التعدي على حقوقه الادبية والفنية ان يداعي مسبب الضرر اما لدى المرجع المدني ذي الاختصاص الشامل واما لدى المرجع الجزائي .

وبما أن محكمتكم الكريمة هي المرجع المدني لدعوانا هذه الرامية الى استثبات التعدي بجميع الوسائل والزام الجهة المدعي عليها بالتعويض .

وبما أن اقامة الدعوى بحكم انضمام لبنان الى اتحاد بون ــ لا نحتاج الى اي اجراء تمهيدي .

لذلك ، نطلب ابلاغ كل من المدعى عليهما صورة عن هذا الاستحضار واستحضاره للجواب والمحاكمة ضمن المهل القانونية ، ومن ثم استثبات الدعوى بجميع الوسائل والحكم بالزام المدعى عليهما متضامنين بان يدفعا للمدعي تعويضا نقدره مؤقتا بخمسة وعشرين الف ليرة لبنانية والزامهما ايضا بالفائدة والرسوم واتعاب المحاماة وعطل وضرر المحاكمة .

مع جميع التحفظات وتفضلوا بقبول الاحترام المحامي عبد الله لحود

الـرد

رد المحامي الاستاذ اميل بجاني بوكالته عن الممثل المسرحي نبيه ابو الحسن (جحا) في ١٥ ايار الجاري ، على الدعوى التي اقامها المخرج جلال خوري بتهمة « الاعتداء على الملكية الادبية والفنية . وفي ما يلي نص الرد :

محكمة البداية المدنية في بيروت المحترمة ــ غرفة الرئيس حسين حمدان .

لائحة جوابيـة

من المدعى عليه : نبيه ابو الحسن ــ وكيله المحامي الاستاذ اميل بجاني.

ضد المدعي : السيد جلال الياس الخوري ــ وكيله المحامي الاستاذ عبد الله لحـود .

ردا على استحضار الدعوى تاريخ ٣ ــ ١ ــ ١٩٧٣

الوقائـع :

١ ــ جحا ، « امير المضحكين » (١) ، شخصية فريدة في تاريخ الاساطير العربية وفي النتاجات الادبية التي نسجت على تلك الاساطير ، تناقلها وما زال يتناقلها الرواة والقصاصون في حكاياتهم ومنتدياتهم ، وتلقفها وما زال يتلقف نوادرها الادباء ، فيغرفون من ينبوعها مادة للتآلف والعطاء الفني ، على مر العصور .

حتى نشأ نتاج في الادب دعي « بالادب الجحوي » (٢) ، انطلق من اسم جحا وشخصيته ، فاصبحت الفكاهة والتحامق ملازمين لذلك الاسم ، وغدت ملامح تلك الشخصية وقسمات وجهها تظهر للرائي كما يظهر في الاداب الغربية وجه « بنتاغرويل » مثلا ، او «كوليفر» أو « دون كيشوت» أو «دون جوان» ــ مع الفوارق الموضوعية والاهميات المتفاوتة التي تطبع كلا من هـذه الشخصيات ..

الا ان شخصية جحا ، كما نخر بها الادب الجحوي ، ليست دائما تحامقا ابله أو ، غباوة ضاحكة ساخرة . ان اسطورة جحا ، وكذلك الادب الجحوي ، ينقلان الينا صورة عن ذلك الوجه ولا كصور بعض الوجوه الضاحكة المألوفة كـ « ارتين » عند الارمن ، أو « ماريوس » لدى الفرنسيين او « قره قوش » عند المصريين ... فكثيرا ما تأتي الصورة في الاسطورة والادب الجحويين على ان ذلك التحامق هو تحامق على حكمة ، وتغافله تغافل على ذكاء ، وغباوته غباوة على فطنة ، بحيث تبدو خزعبلات الرجل ومعالجاته لمألوفات الامور او غرائبها ، كأنها او هي فعلا منبثقة عن مبادئ عميقة وثابتة في الفلسفة وفنون العيش والحياة .

واذا كانت الاسطورة الجحوية ، في بعض مراحل انطلاقها وتطورها ، تبرز لنا صورة جحا بمظهر الرجل الضاحك الابله الذي لا يستعمل سخريته الا للهزء والهذر والتسلية ، الا ان تلك الاسطورة تحمل ايضا صورة اخرى لجحا الانسان الذي ينبع ضحكه وتحامقه من احساس عميق في النفس، والذي يستخدم مرحه الفطري اداة للنقد الاجتماعي ، بحيث تأتي نظراته الساخرة وقهقهاته وملاحظاته في شؤون الولاية والحكم والمجتمع مندّاة بأشبه مما يشبه الدموع ...

كتب عباس محمود العقاد في وصف « الشخصيات » المتعددة التي تلبسها جحا عبر اسطورته ما يلي :

« شيء واحد ثابت كل الثبوت في امر جحا ، ذلك الشيء الثابت ــ قطعا ــ انه لم يكن جحا واحدا ولا يمكن ان يكونه لان النوادر التي تنسب الى جحا لا تصدر من شخص واحد .. ويستحيل ان تصدر عن شخص واحد لاختلاف « الشخصيات » التي تصورها في مجموعها ، فمنها ما يكون التغفيل فيه من جحا ، ومنها ما يكون جحا صاحب الذكاء النادر والطبع الساخر الذي يكشف عن الغفلة ويتندر على البلاهة ، ومن هذه الشخصيات من تتمثل فيه الحماقة بغير مراء ، ومنها من يتحامق ويبدو في كلامه وتمثيله انه يتكلف ما يعمل وما يقول استهزاء منه بمن يدعون الحكمة والذكاء ، ويستحيل ان تصدر هذه النوادر عن شخصية واحدة لتباعد البيئات التي تروى عنها ، سواء في الامكنة والعادات والاخلاق .

« بل ربما قيل عن جحا انه نصر الدين التركي وقيل عنه انه ابو الغصن العربي الفزاري ، وقيل انه من النوكي الهاكمين ..

« ويستحيل ان تصدر هذه النوادر عن « جحا » وحده كائنا ما كان ، لانها تنسب ــ بعينها ــ الى المجانين من امثال هبنقة وبهلول او الى الاذكياء من امثال ابي نواس وابي العيناء » .

(عباس محمود العقاد في كتابه « جحا الضاحك المضحك ص ١٢٦) .

لا يتسع المجال هنا لاستعراض مختلف النتاجات الادبية ، وحتى السينمائية التي اتخذت جحا مادة او عنوانا لها ، ولا مجموعة نوادره واضاحيكه (٣) . الا ان شخصية جحا كناقد اجتماعي أو كناقد للحكومة هي شخصية قديمة في الاسطورة الجحوية ، فتراه حينا يتولى هو القضاء حكيما ساخرا ، واحيانا تراه يعاشر الولاة والحكام لينتقدهم هاذرا ملحا ، فلا ينجو من ظرفه ونقده ــ على مثال ابي نواس ــ الطاغية تيمورلنك ...

ويكفينا التذكير هنا بكتاب « مغامرات بخاري » للكاتب الروسي ليونيد سولوفيف ــ صدر سنة ١٩٢٨ وترجم الى الانكليزية ــ حيث يبدو جحا ذلك الداعية الجوال يضطرب في البلاد الاسيوية هربا من ظلم الحكام ، وكراهة للمقام ، ويمضي هنا وهناك ليشهر بما حوله وحواليه من نظم حكومية ترهق الناس بالضرائب ، وبغير ذلك من اساليب الولاية ...

والمقصود من بحثنا هذا ــ الذي يقضي مقام المحكمة بأن يكون سريعا ــ هو الوصول الى تلمس مسلمات معروفة ومشهورة في اسطورة جحا والادب الجحوي ، وهي أن جحا ليس رجلا واحدا ، او في الاصح اننا نجد نفسنا امام ذات الرجل ، لكنه رجل متعدد الوجوه ومتنوع الملامح والقسمات ، فتارة نراه على بلاهة مغلقة مطبقة ، وطورا على ذكاء وحكمة خارقة ، الا ان الجامع بين مختلف هذه الوجوه والشخصيات هو الضحك ، فيأتي ضحكه اما على نمط الغباوة والحماقة ، واما على نمط الذكاء والحكمة ، واما على النمطين معا فاذا تحامقه وتغافله انئذ يبطنان اشارات ساخرة وذكية لا يستطعمها الا الذكي اللبيب ...

كل هذا لننادي الى القول ان « شخصيات » جحا كناقد اجتماعي ، او كناقد للحكومة والاوضاع السائدة ، او كهازئ ابله ، هي شخصيات كانت موجودة وشائعة في الادب والاسطورة قبل مسرحية « جحا في القرى الامامية» ، لا بل وقبل ولادتها في ذهن كاتبها ، بمعنى ان عمل الكاتب اقتصر على كتابة حوار المسرحية ، ضمن اطار نقله في « القرى الامامية » ، دون ان تكون شخصية جحا او فكرة هذه الشخصية ، كما رسمها بملامحها الساخرة وبقسمات وجهها المعروفة في التاريخ ، من منابت اختراعه وتخاليد خياله .

٢ ــ ومن ناحية ثانية أن شخصية نبيه ابو الحسن ، بعينها ، والادوار التي لعبها في مسرحياته السابقة ، وبنوع خاص ان تمثيله ، كل ذلك كان موجودا ومكتمل الكينونة قبل ولادة مسرحية « جحا في القرى الامامية » ، بزمان فصي ..

تلاحظ اولا مصادفة طريفة في الاسم ــ وكأنها ايضا من نوادر جحا ... ــ قلنا ابو الحسن ، وكدنا نلفظ « ابو الغصن » ، وهو على ما يبدو الاسم الحقيقي لجحا في التاريخ .

كتب الميداني في « كتاب الامثال » :

« جحا هو رجل من فزارة كان يكنى ابا الغصن ، ومن حمقه ان عيسى بن موسى الهاشمي مر به وهو يحفر بظهر الكوفة موضعا فقال له : ما لك يا ابا الغصن ؟ قال : اني دفنت بهذه الصحراء دراهم ولست اهتدي الى مكانهـا .

« فقال عيسى : كان ينبغي ان تجعل عليها علامة . قال : لقد فعلت . قال : ماذا ؟ قال : سحابة في السماء كانت تظللها ولست ارى العلامة »

(الميداني في كتاب الامثال)

هذه المصادفة الطريفة ليست حجة ، ولا تؤخذ عبرة وبرهانا . انما العبرة والحجة تكمنان في اعتبارين هامين جدا على صعيد القانون ، احدهما في الواقع وهو أن « شخصية » نبيه ابو الحسن كممثل ــ ونعني طاقاته التمثيلية وابداعه ــ كانت موجودة قبل مسرحية « جحا في القرى الامامية »، وثانيهما في القانون (سنعود الى التبسط به في باب القانون) هو ان الممثل يعتبر « مؤلفا » لتمثيله .

يزاول نبيه ابو الحسن الاعمال التمثيلية منذ كان صبيا في الضيعـة ، واستمر على تنمية مواهبه وترويضها حتى ايفع عوده في فن التمثيل والمسرح، فقام ، قبل مسرحية « جحا في القرى الامامية » ، باعمال فنية مختلفـة نذكر منها اثنين :

ــ تمثيلية « ميجانا » : حيث مثل دور « سلوم » ، وهو ايضا نمـوذج الشخصية الساذجة الساخرة ــ على غرار شخصية جحا ــ ظهر فيها ابو الحسن وحلق بصوته ولهجته وشاربيه ونوع لباسه ــ الزي الفولكلوري القروي ــ وحركاته ، فطبعها بطابعه ووسمها بميسم تمثيله .

ــ تمثيلية « لعبة الختيار » : حيث مثل دور « سلوم » ايضا ، وهـو ايضا نموذج الشخصية المسرحية الساذجة المتحامقة الساخرة ــ على غرار شخصية جحا ــ ظهر فيها ابو الحسن وابدع بصوته ولهجته الجبلية وشاربيه ونوع الزي القروي الفولكلوري ، فطبعها ايضا بطابع شخصيته وبميسم تمثيلـه .

وعندما اقدم السيد جلال خوري على كتابة حوار مسرحيته « جحا في القرى الامامية » لم ير اصلح واوفى من ممثل من هذا الطراز ــ وكدنا نقول يتمتع بهذا « التخصص » للقيام بدور الشخصية الساذجة الساخرة في تلك المسرحيـة ..

رضي نبيه ابو الحسن بتمثيل الدور ، فجاء تمثيله عبقريا مبدعا ، نابعا من عمق اعماق تذهنه الفني واجلاد شخصيته ، صوتا ولهجة واداء وحركة وتعبيـرا .

٣ ــ بخلال تشرين الثاني ١٩٧٢ عرض « مسرح الساعة العاشرة » على نبيه ابو الحسن بأن يقوم لمدة خمس دقائق كل ليلة بتمثيل دور « جحا » .. فقبل بهذا العرض ، بعد ان ايقن ان الحوار لا يمت ولا علاقة له بصلـة أو بكلمة ، بموضوع وبحوار مسرحية « جحا في القرى الامامية » ، علمـا بأن هذا الحوار او هذا المشهد الوحيد (سكتش) ، كان من وضع « مسرح الساعة العاشرة » والقيمين عليه .

٤ ــ بتاريخ ٤ ــ ١ ــ ١٩٧٣ تقدم السيد جلال خوري بالدعوى الحاضرة زاعما انـه « خالق » شخصية جحا ، وان الجهة المدعى عليها قـد اعتدت على ذلك الاثر الادبي الذي خلقه ، فهو يطالب بالتالي بتعويض قدره موقتـا بمبلغ ...٢٥ ليرة لبنانية ، مع الفائدة والرسوم والمصاريـف واتعـاب المحاماة وعطل وضرر المحاكمة .

في القانون :

ان موضوع هذه الدعوى ، كما حدده المدعي ووصفه في استحضار دعواه، يتناول « الاعتداءات » التي شكلها تمثيل دور جحا في « مسرح الساعـة العاشرة » ، ضد ملكيته الادبية والفنية لمسرحيته « جحا في القرى الامامية »، فتارة يسمي تلك الاعتداءات تقليدا ، وطورا يسميها تشويها ، حيث ينتهي الى طلب الحكم له بالتعويض .

ان تلك الاعتداءات لا وجود لها بتاتا ، والدعوى مستلزمة الرد للاسباب الثلاثة التالية :

اولا ــ في ان الممثل يعتبر « مؤلفا » لتمثيله .

المدعى عليه نبيه ابو الحسن ، الذي مثل دور الشخصية الساذجـة والساخرة في مسرحيتي « ميجانا » و « لعبة الاختيار » هو عينه ــ بلحمـه ودمه واعراقه وروحه ونبرات صوته ولهجته وتعبيرات وجهه وكامل شخصيته ــ الذي مثل دور الشخصية الساذجة الساخرة في مسرحية « جحا في القرى الامامية » .

ومن المسلم به علما واجتهادا ان الممثل يعتبر « مؤلفا » لتمثيله ، والتمثيل هو اثر فني خاص بشخص الممثل ، لا وجود له الا تابعا منه ومن مكونات خلقه وابداع ذهنه :

(محكمة السين المدنية في باريس حكم تاريخ ٢٢ نيسان ١٩٣٧ موسوعـة سيري ١٩٣٨ ص ٥٧)

فطالما ان المدعى عليه يعتبر مؤلفا وبالتالي مالكا لتمثيله ، فلا يتصـور اعتداء أو تشويه أو تقليد من قبله لما هو تمثيله وملكه .

يبدأ عمل الممثل في فترة يكون مؤلف المسرحية قد فرغ تماما من تأليـف حوارها ، فلا يعتبر شريكا في ذلك التأليف ، ولا يأتي دوره الا بعد ان تكون المسرحية قد خرجت تماما من قريحة مؤلفها ، ولذلك فان التمثيل يعتبر مـن ابتكار الممثل الذي يميزه بخاتم شخصيته وبميسم ابداعه .

وليس ادل على ذلك من ان الدور الواحد يأتي متفاوتا ومختلفا باختـلاف الممثلين الذين يقومون به ، وكذلك لحن الاوبرا لا يأتي واحدا بل مختلفـا باختلاف المغني أو المغنية القائمين بغنائه ، حتى ان ذات الممثل او المغنـي يتطور في تمثيله وغنائه من شهر الى اخر ، لا بل ومن ليلة الـى اخرى ، من هنا طابع الخلق والابداع الذي يطبع عمل الممثل .

(هنري ديبوا ، حقوق المؤلف ــ طبعة ١٩٦٦ ــ ص ١٩٤)

وفي قرار حديث صدر في ٤ كانون الثاني ١٩٦٤ كرست محكمـة التمييـز الفرنسية المبدأ القانوني القائل بأن التمثيل بحد ذاته يؤلف اثرا فنيـا يعتبر ملكـا للممثل .

(دالوز ١٩٦٤ قسم الاجتهاد ص ٣٢١)

وفي لبنان كتب الاستاذ عبد الله لحود ان من الانتاجات الادبية الخاضعة للحماية ، التمثيل ، حيث تطلق على صاحبه لفظة « مؤلف » :

« ولفظة « مؤلف » نطلقها على كل منتج لاثر ادبي او فني ايا كـان ، فتشمل الشاعر والناثر والنحات والرسام والمصور الشمسي ومبتدع الرقصة وصاحب المخطط الهندسي ، بل تشمل الملخص والمقتبس والناقل من لغـة الى لغة ، والممثل وصاحب الاداء الصوتي ، الخ .. »

(عبد الله لحود ، الملكية الادبية والفنية ، مجلة العدل سنة ١٩٦٨ ، العدد الثالث ، قسم الدراسات ص ٩٧)

(وتراجع ايضا المادة ١٣٧ وما يليها من القرار ٢٣٨٥)

وبما أن المدعى عليه نبيه ابو الحسن يعتبر مؤلفا لتمثيله ، فلا يمكن ان يتهم بالتقليد او التشويه اذا مثل دور الشخصية الساذجة الساخرة في حوار جديد لا يمت بكلمة واحدة ولا بلفظة واحدة الى اي حوار سابق ، اللهم الا باسم جحا الاسطوري ، هذا الاسم المعروف والشائع في حكايات القصاصين والرواة وفي كتب الادب قبل مسرحية «جحا في القرى الامامية» لا بل وكما قلنا قبل ولادتها في قريحة صاحبها .

ثانيا ــ في انتفاء علاقة وصفة المدعى عليه في الدعوى ..

واستطرادا : في ان المدعي لم يكن مبتكرا لشكل جحا الخارجي ، وفي انتفاء عناصر التقليد والتشويه واسبابهما من الناحية المادية والموضوعية

١ ــ بادئ ذي بدء نقول ان اشتراك نبيه ابو الحسن في برنامج «الساعة العاشرة » اقتصر فقط على اداء تمثيله ، الذي هو حقه وملكه .

من هنا ينبغي القول انه لا يمكنه ان يكون طرفا في اية مسؤولية من اذا عولج الموضوع من زاوية تأليف الحوار والاخراج والقلم والنص وما الى ذلك من ظروف .

ومن المسلم به علما واجتهادا ان الفنان او الممثل الذي يساهم في فني ، لا يعتبر في اي من الاحوال شريكا في التقليد او التشويه [illegible] بهما ، اذ تنحصر المسؤولية في هذه الحالة ، وبحال وجودها ، بصاحب المسرح .

(موسوعة الباندكت الفرنسية جزء ٤٣ نبذة ٢٩٣)

وعليه يقتضي في اسوأ احتمال اخراج المدعى عليه من المحاكمة لانتفاء العلاقة والصفة ، علما بأن جميع الامور المتعلقة بالصفة ، سواء كانت الى شخص المدعي أم الى شخص المدعى عليه ، هي من المسائل التي تتعلق بالانتظام العام ، وعلى المحكمة ان تثيرها عفوا في اي طور من اطوار المحاكمة :

(استئناف جبل لبنان ، قرار رقم ٢٠٤ تاريخ ٢٨ / ٢ / ١٩٦٣ [illegible] زهار / لبس ، مجموعة حاتم جزء ٥٨ ص ٦٢)

٢ ــ ولكن لنفترض جدلا وهواية بالمحاولة القانونية ان [illegible] المدعى عليه فريق من حيث المبدأ في المسؤولية ، فاننا نبين [illegible] استطرادية بحتة ان عناصر التقليد والتشويه غير متوافرة ماديا .

بخصوص المظهر الخارجي :

قلنا ، في باب الوقائع ، انه سبق للمدعى عليه ان مثل دور الشخصية الساذجة في تمثيليتين هما « ميجانا » و « لعبة الختيار » ، وظهر فيهما بـ المظهر الخارجي ، اي بقسمات وجهه التي لم تتبدل ، وبشاربيه الحالكين المميزين ، وبزيه الفولكلوري الشائع .

ففي هذا المجال ومن حيث الشكل ، ليس المدعي بالمبتدع ولا بالمبتكر « بالمؤلف » بمعنى القانون .

ومن شاهد « جحا في القرى الامامية » ، وفور وقوع نظره على الممثل وهندامه ، استطاع ان يجزم بانه يتلبس شخصية « سلوم » في ميجانا و « لعبة الختيار » .

ولا ندري كيف انقلبت المقاييس في ذهن المدعي فراح يرى التقليد والنقل حيث كان هو البادئ والضليع فيهما .

هذا مع الاشارة الهامة الى ان استعمال الزي القروي هو ملك للجميع فهو من الامور الدارجة واليومية في المسرح اللبناني والاستعراضات الفولكلورية ، فاذا استعمله المدعي مرة فلا يعني انه اصبح مالكا او له حقا مانعا في هذا الاستعمال :

(موسوعة الباندكت الفرنسية جزء ٤٢ نبذة ٣٠٢)

هذا ولـو صحت تمنياته ، لتعذر على المدعى عليه ــ وهو الذي [illegible] التمثيل والمسرح ــ ان يلعب ، مدى حياته ، دورا جديدا واحدا يظهر فيه ساخرا بشاربيه الصغيرين الحالكين وبلباسه القروي الفولكلوري المعروف .

وبما ان الشكل الخارجي الذي تبدى فيه المدعى عليه في مسرحية « جحا في القرى الامامية » ، ليس شكلا جديدا لا بل شكلا مألوفا ودارجا في [illegible] الاستعراضات والمسرحيات اللبنانية ، فليس هو اذن من مبتكرات المدعي المسرحية ليطلب له حماية مانعة .

بخصوص الحوار والموضوع والوقائع والعقدة :

يقول المدعي ص ٢ :

« انه عمد الى نقل هذه الشخصية التاريخية الى عالمنا المعاصر ليبرز التفكير الفردي عند الانسان العربي ما يزال على حاله القديم رغم تطور البشرية على مر العصور » .

وبما ان هذه الفكرة وهذا الهدف هما غريبان تماما عن فكرة وهدف وموضوع المشهد الفكاهي السريع والوحيد الذي ظهر فيه المدعى عليه على مسرح « الساعة العاشرة » والذي لم يكن يستغرق اكثر من ست دقائق

فبينما كان هدف المدعي في مسرحيته ــ وكما يقول ــ النقد الاجتماعي والفلسفي لشؤون الانسان المعاصر بصورة عميقة وان ضاحكة ، فان جحا في « مسرح الساعة العاشرة » كان هدفا فكاهيا محضا بعيدا عن الفلسفة وعلم الانسان .

وبما ان رواية « جحا في القرى الامامية » كان لها موضوع و [illegible] بينما لم يكن لجحا في « مسرح الساعة العاشرة » اي موضوع او عقدة ، ولقد كان للاولى قصة واحداث ووقائع وشخصيات متعددة ، بينما لم يكن لـ « الساعة العاشرة » شيء من هذا على الاطلاق .

كما ان مسرحية المدعي كان لها عنوان ظاهر ومحصور يميزها ، على موضوعها ووقائعها واطار لاحداثها هو « جحا في القرى الامامية » ، لا شيء من هذا في « جحا الساعة العاشرة » ، اللهم الا اسم جحا الاسطوري الذي هو حق للعموم .

وبما انه عندما يزعم المدعي ان تشويهنا شخصية جحا التي « خلقها » وذلك بان تحول النقد على لسان جحا في الساعة العاشرة من نقد ذي مستوى فني معين ، الى « نقد تقريري فج خال من الابداع » ، انما يتجاهل ينابيع اقتباسه واقتباسنا في الاسطورة الجحوية ليست واحدة .

وبالفعل ، قلنا ، في باب الواقع ،

ان الاسطورة الجحوية هي حافلة بوجوه لجحا متعددة الملامح والقسمات وانه ليس ثمة شخصية واحدة لا بل « شخصيات » مختلفة ومتعددة للرجل

وبما انه اذا كان المدعي اختار لنفسه شخصية جحا التاريخية ، وجهها الضاحك على ذكاء والساخر على فطنة وفلسفة ، ونسج على الوجه فكرة مسرحيته ووقائعها وحوارها ، فذلك هو شأنه ، وربما يستحق التهنئة على ما توفق اليه من نتاج ..

ولكن ، اذا كان مسرح الساعة العاشرة قد اختار شخصية جحا ، وجهها الماجن الهاذر والهازل الهازئ ، دون فلسفة ودون مبادئ في فن العيش والحياة ، فلا يعتبر انه شوه شخصية جحا كما خلقها المدعي ، لا بل يكون قد اختار لشخصية جحا وجها مختلفا ومعروفا في الاسطورة والنوادر الجحوية هو غير الوجه الذي اختاره المدعي .

وبما انه غريب جدا تعليله بالتقليد والتشويه ، فجحا « الساعة العاشرة » اخذ وجها له معروفا في الاسطورة الجحوية ، هو غير الوجه الذي اخذه المدعي لمسرحيته ، فلا يوجد اذن اي تقليد لجحا كما صوره المدعي ، بالاولى اي تشويه ، طالما ان الاسطورة الجحوية تسمح لاي كان ان يقتبس صورة عن الرجل هي غير الصورة التي اقتبسها المدعي بذوقه الفني المرهف ..

وبما انه فوق ذلك ، من غير الصحيح واقعيا وتاريخيا الزعم ان جحا [illegible] لا ارتباط له او شبه او علاقة بجحا التقليدي او الاسطوري [illegible] شخصية جحا المبتدئة بصورة الناقد الاجتماعي والسياسي [illegible] شؤون الولاية ، هي في الاسطورة [illegible] لا تقل شيوعا [illegible] عن جحا [illegible] فحسب .

(يراجع [illegible] الذي وضعه الشاعر جورج شحادة [illegible] جحا و [illegible]

...ال احسان عبد القدوس
...تثيره اميركا حول ازمة الطاقة
...رد مبررات لمخطط السيطرة

...تاذ احسان عبد القدوس ... صحيفة « اخبار اليوم » ...س ، ان كل ما يثار الآن ... الطاقة ، هو مبررات ...م وضعته السياسة الاميركية ...لى المنطقة العربية كلها .. هذه الازمة من وجهة نظر ... لا بتحقيق هذه السيطرة . ... في مقاله امس تحت عنوان ...طة الوصول الى ابار ... ان الاحتلال الاسرائيلي لمصر ...رد تحقيق لاحلام الصهيونية ، ...ياسا ارتباط هذه الاحلام ...لاميركي للسيطرة على ... وقال ان معنى هذا أن مصر ... الاميركي هي محطة الوصول ...ل العربي بامتداد العالم ... المحيط الى الخليج ، ولن ...ول العربي تحرزا اقتصاديا ... لا اذا تحررت اولا محطة ...له .

...لكاتب يرد بذلك على بعض ... الاجانب وصفهم بانهم من ... احدى الدول الاشتراكية » ... اجمعوا خلال حديث دار بينه ... على أن المركز الرئيسي الان ... لاستعماري هو منطقة الخليج ... عتبارها منطقة انتاج وتصدير ... من البترول العالمي التي ... في المئة مما تحتاجه اوروبا ، ... المائة مما تحتاجه اليابان . ...ن التحركات الاميركية كلها ... غرض سيطرتها على المنطقة ...ن استمرار تحكمها في ... البترول ، وعدم تعريض ...خر لاي قوى وطنية أو ...مادية ، حتى ولو كان على ...كيان العربي في المنطقة .

...طيط الاميركي ...يطرة

عبد القدوس بعد أن اعرب ...ن اختلافه معهم في الرأي ، ...طيط الاميركي للسيطرة على ...تاج البترول ، كان منذ بدأ ، ...ن تخطيط المنطقة كلها في ... موقعة مصر ، وبعدها ... الخليج العربي ، وربما بعدها ...لمغرب العربي ابتداء من ... ولقد انهى التخطيط الاميركي من مصر وانتقل الى الخليج العربي .

واضاف عبد القدوس قائلا : ان الوضع الدولي في الخليج العربي بالنسبة لتعدد القوى ، يكاد يكون صورة كاملة للوضع في الشمال العربي . فاميركا في الشمال تعتمد اعتمادا كاملا على اسرائيل كقوة ضرب ، وفي الجنوب تعتمد نفس الاعتماد على ايران .

واوضح الكاتب للزائرين الذين تساءلوا عن الحل ، انه لا حل الا اذا شمل اولا المركز الرئيسي ، اي لا يمكن الاطمئنان الى مصير الخليج العربي ، الا اذا تحقق الاطمئنان الى مصير مصر . وقال : ان معنى هذا ليس ان نهمل او نتجاهل ما يجري في منطقة الخليج ، ولكن انشغالنا بما يجري هناك لا يجب ان يصل الى حد اهمال او تجاهل الوضع القائم في مصر وسوريا . وبالتالي فاننا لا يمكن ان نصل الى استقرار في منطقة الخليج الا اذا وصلنا اولا الى استقرار في منطقتنا .

ورد رئيس تحرير « اخبار اليوم » على ترحيب الزوار باعتماد مصر على صداقة الاتحاد السوفياتي قائلا : ان هناك فرقا بين الصداقة والمسؤولية . واسرائيل وايران تعتمدان لا على صداقة اميركا فحسب ، ولكن على مسؤوليتها نحوهما ، المسؤولية التي تفرض عليها ان تمدهما بالسلاح الى اخر ما تحتاجانه من سلاح . اما نحن فعلى قدر اعتزازنا بصداقة الاتحاد السوفياتي ، الا اننا لا نحاسبه حساب المسؤول لانه لا يحمل مسؤولية عالمية تجاهنا ، ولكنه فقط يحمل لنا روح الصداقة .

اميركا وروسيا لا تريدان الحرب

وعقب عبد القدوس على قول الزوار ان المسؤولية ليست مسؤولية الحرب فقط ، ولكن هناك المسؤولية الاقتصادية والمسؤولية السياسية ، فقال : هذا صحيح وهو ما يؤكد صداقتنا للاتحاد السوفياتي ، ونحن نعلم ان اميركا لا تريدنا أن نحارب لانها حريصة على مكاسب اسرائيل . والاتحاد السوفياتي لا يريدنا ان نحارب لانه لا يريد أن ينسى تجربة ٦٧ عندما هزمنا واستولت اسرائيل على الاسلحة السوفياتية . والعالم الصديق كله لا يريدنا ان نحارب لانه يخضع لعلم الحساب الذي يؤكد تفوق اسرائيل العسكري على كل الدول العربية مجتمعة .

واضاف قائلا : ورغم ذلك فاننا يجب ان نحارب ، وقد لا تعبر كلمة الحرب عن واقع قدراتنا الحسابية فيكفي أن نقول اننا يجب ان نتحرك وان ندفع ثمن الحركة من تضحياتنا ، حتى نصل بها الى واقع جديد . واي واقع جديد افضل من الواقع الذي نعيشه .

واوضح الكاتب للزوار الذين اشاروا الى وقوف الشعوب الاشتراكية مع مصر ، فقال : ان الاشتراكية عندنا في حالة هزيمة ، ونحن عندما ندافع عن ارضنا ، ندافع ايضا عن الاشتراكية لان المجتمع الذي هزم هو المجتمع الاشتراكي ، وهو المجتمع الذي لا يزال يحكم ويحمل المسؤولية حتى اليوم . وقال : ان اشد ما تعانيه الاشتراكية الان في العالم العربي ، هو هزيمتها أمام اسرائيل ، وهو ما دفع المواطن العربي العادي في كل دولة عربية الى الهروب من الاشتراكية كعقيدة ، حتى لو كان قد بدأ يقتنع بها . وهو لم يهرب منها الى الراسمالية .

الهروب من الاشتراكية والرأسمالية

واشار الى ان الراسمالية العربية قد هزمت ايضا منذ التاريخ القديم الذي شهد فيه العالم العربي الاستعمار بمختلف انواعه ، وقال : ولكن المواطن العربي هرب من الاشتراكية والراسمالية الى الله ، الى الاسلام والى المسيحية .. الى المجهول .. واصبحت الايديولوجية الاسلامية الان اكثر من اي وقت مضى ، هي المؤثر الاكبر على الشعب العربي دون باقي الايديولوجيات . وهذا مع اقتناعي بأن الاسلام لا يلغي الاشتراكية ، وان النبي محمدا كان امام الاشتراكية .

واختتم عبد القدوس حديثه مع الزوار قائلا : على قدر موقف الصداقة الذي تقفونه كدول ، فهناك موقف ناقص وهو موقف المسؤولية كاشتراكيين ، فان الهزيمة لا تفرض نفسها على الارض وحدها ، ولكنها تفرض نفسها على المبادىء ايضا . ولن تجدوا للاشتراكية او الماركسية رنة صوت في الخليج العربي ، كما لن تجدوا من البترول قطرة متحررة اذا تمت سيطرة المخطط الاميركي هناك ، واذا استمر الموقف عندنا كما هو عليه تحت سيطرة اسرائيل . وقال : وانتهت الزيارة ولعلهم اقتنعوا .

القاهرة — ا.ش.ا

الملك فيصل يواصل زيارته الخاصة لجنيف
باريس تشيد بنتائج المحادثات

يواصل الملك فيصل زيارته الخاصة لجنيف ، وقالت انباء امس ، انه قد يجري استشارة طبية في لوزان . ووصل الملك الى سويسرا امس الاول من باريس بعد محادثات مع الرئيس بومبيدو وصفت بانها ناجحة جدا .

ونقلت وكالة « اسوشيتدبرس » عن مصادر مختصة في باريس قولها امس ، ان الملك فيصل والرئيس الفرنسي اقاما علاقات ممتازة ، وانهما اكتشفا تلاقيا في الافكار خلال محادثاتهما .

وقالت المصادر ان المباحثات شملت الميزان التجاري بين البلدين ، وان فرنسا تريد جعل السعوديين يبتاعون المزيد من البضائع الفرنسية لاجل التخفيف من تكاليف النفط .

بعثات عسكرية متبادلة

وذكرت المصادر ايضا ان بعثات عسكرية سعودية ستزور فرنسا لتجربة طائرات « الميراج » . وقالت ان الفرنسيين يجدون في اتساع سباق التسلح في الخليج فرصة لبيع المزيد من الاعتدة العسكرية للدول العربية .

وقالت المصادر ان خبراء تقنيين فرنسيين سيذهبون الى السعودية لدراسة امكان ادخال التلفزيون الملون الفرنسي اليها .

وقال احد المصادر انه سيجري تشجيع رجال الاعمال الفرنسيين على زيادة مبيعاتهم الى السعودية ، في الوقت الذي يدرك فيه العالم الغربي اهمية هذه المنطقة من ناحية الطاقة .

جنيف ، باريس — ا.ب ، وصف

القذافي يدعو سيهانوك لزيارة ليبيا

وجه الرئيس الليبي معمر القذافي الدعوة الى الامير نورودوم سيهانوك الرئيس الشرعي لدولة كمبوديا ، لزيارة ليبيا .

وقال سون نجوك تان وزير الشؤون الخارجية في حكومة سيهانوك انه يحمل هذه الدعوة ، قبل مغادرته ليبيا .

القاهرة — ا.ش.ا

نبأ عن مقاطعة ليبية متوقعة لشركات النفط

قالت مجلة «البيزنس ويك» الاميركية ، ان الرئيس الليبي معمر القذافي يبدو متجها نحو قطيعة كاملة مع شركات النفط الغربية ، ونحو جرف بقية الدول العربية معه .

الا ان المجلة زعمت أن ذلك قد لا يكون سهلا ، لان لدى الحكام العرب الاخرين آراء خاصة . وقالت أن القذافي وجد من الضروري انشاء جماعات طالبية ثورية في طرابلس الغرب وبنغازي لاجل تمشيط ليبيا بحثا عن المنحرفين .

وقالت المجلة الاميركية : ان الطلاب يهاجمون البيروقراطيين الحكوميين الذين لا يظهرون حماسة للثورة العربية . وقد اضطر وزير الخارجية السيد منصور الكيخيا مثلا للاستقالة عندما ادين شقيقه كمنحرف .

واضافت المجلة ان القذافي يبحث عن عمل مثير لكي يكون رمزا لاتحاد ليبيا مع مصر في ايلول المقبل . وقد طالب بالملكية الكاملة لامتيازات النفط الاجنبية ، مقابل ضمانة باستمرار بيع النفط باسعار السوق .

فشل محاولة لعزل ليبيا

وتابعت المجلة قائلة : لقد حاول مفاوضو النفط عزل ليبيا برفض مطالب القذافي . ولكن التاييد الشعبي الواسع ، الذي يتمتع به في الشرق الاوسط ، قد يجعل العزل مستحيلا . واذا حصلت ليبيا على طلبها الملكية الكاملة ، فان رجال النفط يخشون ان تضطر الكويت للسير في الطريق ذاتها ولرفض التفاوض مع « بريتش بتروليوم » و « غولف اويل » .

وقالت انه يحتمل ان تنهار اتفاقات نفطية بسرعة نتيجة ذلك .

نيويورك — ا.ب

رياض يزور اثيوبيا الاربعاء

يغادر القاهرة يوم الاربعاء القادم الى اديس ابابا ، السيد محمود رياض الامين العام للجامعة العربية لحضور احتفالات منظمة الوحدة الافريقية بالعيد العاشر لانشائها التي تبدأ يوم ٢٤ ايار الحالي .

القاهرة — ا.ش.ا

رسالة من الرئيس الصومالي الى ملك المغرب

وصل السيد ابجي عبد القادر عضو المجلس الثوري الاعلى في الصومال الى الرباط امس الاول ، على رأس وفد رسمي .

وقال لدى وصوله ، انه سينقل رسالة شخصية من الرئيس الصومالي الى الملك الحسن .

الرباط — ر

وفد سوري يبدأ زيارة للارجنتين

غادر السيد عبدالله الخاني وزير السياحة دمشق امس في طريقه الى بوينس ايرس على رأس وفد رسمي لتمثيل الرئيس حافظ الاسد في احتفالات تنصيب هكتور كامبورا رئيس جمهورية الارجنتين الجديد .

دمشق — ر

وزير خارجية المانيا الغربية يبدأ جولته العربية اليوم

يصل والتر شيل وزير خارجية المانيا الغربية الى القاهرة اليوم ، في بدء جولة تستغرق ستة أيام وتشمل ايضا عمان وبيروت . وهذه اول جولة عربية يقوم بها وزير الماني غربي .

ووصف مسؤولون في وزارة الخارجية الالمانية الغربية زيارة شيل بانها دليل على رغبة حكومة بون في العودة بعلاقاتها مع العرب الى طبيعتها .

ولم يترك مسؤولون حكوميون اي شك في انهم يعلقون آمالا كبيرة على زيارة شيل لكل من مصر والاردن ولبنان . غير انه لا يشك احد في بون في ان مهمة شيل لن تكون سهلة .

ويقول مسؤولون ان الرسالة التي سيحملها شيل الى وزراء خارجية القاهرة وعمان وبيروت ، هي ان موقف بون من الصراع في الشرق الاوسط ، يتميز بالحياد التام .

ومن المقرر ان يعقد شيل كذلك ، محادثات مع الدكتور محمد حسن الزيات وزير الخارجية المصرية ، ومع السيد محمود رياض الامين العام لجامعة الدول العربية .

وفي عمان يجتمع شيل الى السيد صلاح ابو زيد وزير الخارجية والى الامير حسن ولي العهد ، ويقابل الملك حسين .

اما برنامجه في بيروت فسيشمل عقد محادثات مع الرئيس سليمان فرنجية والسيد خليل ابو حمد وزير الخارجية .

ولعل اهم انجاز ستحققه زيارة شيل ، هو اتفاق التعاون الاقتصادي والفني الذي سيوقعه في القاهرة .

تأييد بون لقرار مجلس الامن

وقالت وكالة « رويتر » ان شيل الذي سيمضي يومين في كل عاصمة من العواصم الثلاث ، سيؤكد ان بلاده تؤيد القرار الذي اتخذه مجلس الامن الدولي ويدعو الى انسحاب القوات الاسرائيلية من الاراضي العربية المحتلة .

واضافت الوكالة ان مثل هذه التاكيدات لم تبد مقنعة لدى العرب في الماضي . وقد زاد الموعد الذي اختير لزيارة يقوم بها فيلي برانت مستشار المانيا الغربية لاسرائيل في شكوك العرب وريبتهم .

ومن المقرر ان يزور برانت اسرائيل بين السابع من شهر حزيران القادم والعاشر منه (ومدة الزيارة هذه تتفق مع الذكرى السادسة للحرب العربية — الاسرائيلية) . وقد احتج فريق من السفراء العرب في بون على هذه الزيارة .

احتمال دعوة برانت لزيارة مصر

وذكرت « رويتر » ان الدول العربية تنتظر من برانت ان يقابل زيارته لاسرائيل بزيارة يقوم بها لدولة عربية كبيرة . [illegible]



...طياد سمكة ...خمة في السودان

...صطاد عدد من صيادي الاسماك ...ودان ، سمكة ضخمة يزيد ...ها على مترين . وفي الصورة ... من الصيادين يتعاونان على حمل ...ة ●

(... منمراسل «الانوار» بالخرطوم)

...ية اعمال ...سسة الاقتصادية ...مية بعدن

...مل قانون اعلنه السيد سالم علي رئيس مجلس الرئاسة في ... الهيئات والشركات التابعة للمؤسسة ...صادية ، وهي هيئة حكومية ، ... المؤسسة ، والحقها بعدد من ...ارات .

اوجب القانون على المؤسسة تصفية ...لها والتزاماتها خلال ثلاثة اشهر .

عدن — ر

"لوفتهانزا" تستخدم "الاوتوبيس الجوي" عام ١٩٧٦

● داخل الطائرة التي تتسع لـ ٢٦٩ شخصا ●

[illegible]

رسالة للاسد من مجيب الرحمن

استقبل السيد عبد الحليم خدام وزير الخارجية السوري امس السيد محمد عطاء الرحمن الموفد الشخصي للشيخ مجيب الرحمن رئيس وزراء بنغلادش .

وذكر مصدر رسمي ان السيد عطاء الرحمن الذي وصل الى دمشق ليلة امس الاول يحمل رسالة من الشيخ مجيب الى الرئيس حافظ الاسد .

دمشق — ر

مجلس الامة الكويتي يعرض الوضع في لبنان

طالب مجلس الامة الكويتي في جلسة عقدها امس ، بضرورة العمل العربي لتسوية الخلافات بين الاشقاء بشكل يضمن استقرار لبنان ، ويوفر للمقاومة الفلسطينية السبل للقيام بدورها النضالي ضد العدو الصهيوني .

كما دعا المجلس الى ضرورة العمل على تنفيذ اتفاقية القاهرة التي تنظم العمل بين لبنان والمقاومة .

وأكد المجلس ايضا على اهمية تضافر الجهود العربية للوصول الى تفاهم دائم بين الاشقاء بهدف توحيد الامة العربية تجاه عدو واحد ، ولخوض معركتها المصيرية مع اسرائيل .

مجلة اميركية تتحدث عن تعاون وثيق بين البيرونيين والدول العربية

ذكرت مجلة « بيرويك » الاميركية انه من المنتظر قيام تعاون وثيق بين الرئيس الارجنتيني المنتخب هيكتور كامبورا ومناصره الكبير الرئيس السابق خوان بيرون من جهة ، وبين الدول العربية المنتجة للنفط من جهة اخرى .

وتوقعت المجلة استثمار جزء من عائدات البترول العربية لتنمية الارجنتين وتطويرها .

واضافت المجلة لقد سبق لبيرون ان اقام علاقات قوية مع السفراء العرب المعتمدين في مدريد حيث لا يزال يقيم منذ نفيه من بلاده .

وينتظر ان يعلن هو وكامبورا قريبا خطة للتعاون مع العالم العربي تستهدف توظيف جزء من عائدات النفط العربية في تطوير الارجنتين صناعيا . كما ان بيرون يفكر في تقديم طلب بانتساب بلاده الى عضوية منظمة الدول المصدرة للنفط « اوبيك » للاستفادة من مساعدات وخبرة هذه المنظمة في استثمار احتياطي البترول الارجنتيني .

حملة بيرونية على الصهيونيين

هذا ، وجاء في رسالة خاصة « للانوار » من بوينس ايرس ان الزعيم العمالي البيروني اندريه فرامبتي قال في حديث له من اذاعة الارجنتين : ان موقف اللجنة البيرونية لتحرير فلسطين منسجم مع مبادىء الحركة البيرونية القائمة على مكافحة الامبريالية العالمية وحليفتها الصهيونية . ان الصهيونيين يمارسون ارهابا عنصريا ضد الشعب الفلسطيني ، وان شعبنا يكافح مع الفلسطينيين ضد عدو مشترك .

وقد اعرب الصهيونيون في الارجنتين عن قلقهم الشديد من انتصار الحركة البيرونية الكاسح في الانتخابات العامة الاخيرة واشتد هذا القلق نتيجة للتعاون الوثيق بين الحركة البيرونية والسيد يوسف البندك ممثل الجامعة العربية في اميركا اللاتينية ، وهو تعاون ادى الى تضامن البيرونيين مع الثورة الفلسطينية .

وقد بذل الصهيونيون محاولات عديدة لدى الحكومة العسكرية فيبوينس ايرس التي ما تزال تتولى مقاليد الحكم حتى الان ، بانتظار تسليمها الى الرئيس المنتخب هكتور كامبورا ، الى الرئيس ابعاد السيد البندك من البلاد . وشن هؤلاء حملة صحفية عنيفة عليه . ولكن الحكومة الارجنتينية رفضت الاستماع الى حججهم .

وقبل أيام استقبل سولانو ليما نائب الرئيس الارجنتيني المنتخب السيد يوسف البندك ودار بينهما حوار طويل حول التعاون بين الدول العربية والارجنتين . واعتبرت الدوائر الصهيونية هذه المقابلة ذات دلالة واضحة ، ولاحظت ان نائب رئيس الجمهورية لم يقابل اي ممثل لدولة اجنبية حتى الان .



الخرطوم — من فؤاد عباس :

● احتفل معهد الدراسات الاشتراكيه التابع للاتحاد الاشتراكي السوداني بتخريج الدفعة الثانية وقوامها ٤٨ قائدا من قادة المنظمات الجماهيرية . وشهد الحفلة الدكتور جعفر محمد علي بخيت نائب الامين العام للاتحاد الاشتراكي الذي يبدو اعلاه وهو يسلم احد الخريجين شهادته ●

السادات ونميري يجتمعان في اديس ابابا

اعلن في القاهرة امس ، ان الرئيس انور السادات والرئيس السوداني جعفر نميري سيجتمعان في اديس ابابا خلال اجتماعات مؤتمر القمة الافريقي الاسبوع المقبل .

وقالت « الاهرام » ان الرئيسين سيبحثان عددا من القضايا الهامة التي تتصل بمصالح البلدين والعلاقات الثنائية بينهما . واكدت انه لا بد وان يؤدي هذا اللقاء الى نتائج ايجابية هامة بالنسبة للبلدين .

واشارت الصحيفة الى ان الرئيسين تبادلا اخيرا الرسائل ، وان ذلك ادى الى تصفية الخلافات بصورة نهائية .

وسيصل السادات الى اديس ابابا يوم الخميس المقبل ، وستستمر زيارته لها ٢٤ ساعة حيث يشترك في احتفالات الذكرى العاشرة لقيام منظمة الوحدة الافريقية .

القاهرة — وصف

اسماعيل يسلم الرئيس الاسباني رسالة من السادات

استقبل الرئيس الاسباني فرانكو امس ، السيد حافظ اسماعيل مستشار الرئيس انور السادات ، وتسلم منه رسالة من الرئيس المصري .

وكان اسماعيل قد وصل الى مدريد مساء امس الاول من باريس حيث سلم الرئيس الفرنسي بومبيدو رسالة مماثلة .

واجرى اسماعيل ايضا محادثات مع كبار الرسميين الاسبانيين ، بينهم لويس كاريرو بلانكو نائب الرئيس ، وغريغوريو لوبيز برافو وزير الخارجية ، والامير خوان كارلوس دي بوربون خلف فرانكو .

وتناولت هذه المحادثات الوضع في الشرق الاوسط ، وطلب مصر اجراء مناقشة عامة للازمة في مجلس الامن في ٤ حزيران المقبل .

مدريد — أ.ف.ب

افتتاح مؤتمر اعلامي بالكويت

اجتمع في الكويت مسؤولون في اذاعات واجهزة اعلام خمس دول للبحث في ايجاد تعاون اوثق بين محطات الاذاعة في منطقة الخليج ، وخاصة في تبادل الانباء ونشرها الى اجزاء اخرى من العالم العربي .

ويحضر المؤتمر مندوبون من الكويت ، والبحرين ، وقطر ، والعراق ، ودولة الامارات العربية .

الكويت — ر

مساعدات دولية للاطفال في مصر والبحرين وعمان

وافق صندوق الاطفال الدولي على تخصيص اكثر من ثلاثة ملايين دولار لمشاريع تعدمها الامهات والاطفال في مصر والبحرين وسلطنة عمان وايران خلال السنة المقبلة .

اسرائيل تتوقع الفشل بمواجهتها لمجلس الامن

قال حاييم زادوك رئيس لجنة الشؤون الخارجية في البرلمان الاسرائيلي ، ان مناقشة مجلس الامن المقبلة لازمة الشرق الاوسط ، ستحقق على الارجح نجاحا بالنسبة لمصر .

واضاف يقول في مقابلة اذاعية وتلفزيونية بتل ابيب مساء امس الاول : ما لم تستخدم الولايات المتحدة حق « الفيتو » ، فان مجلس الامن سيتخذ قرارا مواليا للعرب . واذا استخدمت « الفيتو » ، فسيكون بوسع مصر ان تؤكد انها نجحت في عزل اميركا واسرائيل .

تل ابيب — وصف

ايران تنفي نبأ تدريب ضباطها في اسرائيل

نفت سفارة ايران في القاهرة ، ما تردد حول انمنات من الضباط الايرانيين يتلقون تدريبهم في اسرائيل ، وان القوة البحرية الايرانية تحمي السفن الاسرائيلية في الخليج .

القاهرة — ا.ش.ا

بورقيبة يجتمع مع البابا بولس في الفاتيكان

اعلن امس ، ان الرئيس التونسي الحبيب بورقيبة سيجتمع بالبابا بولس في الفاتيكان في منتصف الشهر المقبل ، ويبحث معه امكانية الوصول الى سلام عادل في الشرق الاوسط .

وسيزور بورقيبة ايطاليا قبل اجتماعه بالبابا .

سفير العراق بالمغرب يتسلم مهام منصبه

وصل الى الرباط امس الدكتور عبد دلي الكربولي سفير العراق الجديد لدى المغرب لتسلم مهام منصبه . وكان الدكتور الكربولي يشغل قبل ذلك منصب سفير العراق في النمسا .

الرباط — وأع

ارجاء التداول بالعملة الجديدة في دولة الامارات

ارجىء توزيع عملة موحدة جديدة في دولة الامارات العربية المتحدة ، كان من المقرر ان يبدأ امس .

وكان قد اعلن في ابو ظبي ، أن البنك الاهلي سيقوم موقتا بمهمة مجلس النقد .

ابو ظبي — ر ، ا.ش.ا

كتابات معادية لليهود باثينا

كتب مجهولون عبارات معادية لليهود ورسموا شارة الصليب المعقوف على جدار احد المعابد اليهودية في اثينا مساء امس الاول .

وبدأ البوليس التحقيق في الحادث ، واشار الى ان مثل هذا الامر نادر الحدوث في اليونان .

اثينا — وصف

وفد عراقي يزور موسكو

يغادر بغداد الى موسكو يوم الثلاثاء القادم ، وفد عمالي عراقي للاشتراك في اجتماعات اللجنة الادارية المنبثقة عن الاتحاد العالمي لعمال البترول والكيماويات ، التي ستعقد هناك يوم ٢٩ ايار الحالي وتستمر ثلاثة ايام .

بغداد — ا.ش.ا

هكذا من الأصل

هكذا من الأصل

محادثات بريجنيف وبراندت تتناول ازمة الشرق الاوسط والتعايش الاوروبي

توقيع ٣ اتفاقات بين موسكو وبون

حقق التقارب بين الاتحاد السوفياتي والمانيا الغربية خطوة جديدة امس بتوقيع ثلاثة اتفاقات بينهما ، فيما واصل الزعيم السوفياتي بريجنيف محادثات القمة في بون مع المستشار فيلي براندت .

وقد وقع بريجنيف وبراندت اتفاقية لتوسيع التعاون العلمي والتكنولوجي والصناعي بين البلدين ، كما وقع اندريه غروميكو وزير الخارجية السوفياتية ووالتر شيل وزير خارجية بون اتفاقا للتبادل الثقافي ، واخر لفتح الطرق الجوية عبر سيبيريا .

واستمرت في الوقت ذاته المحادثات بين الزعماء السوفياتيين والالمان الغربيين . غير ان الشديد في هذه المحادثات التي بدأت امس الاول انتقل من العلاقات الثنائية الى الشؤون الدولية ، بما في ذلك الشرق الاوسط والتعايش الاوروبي .

جو منفتح في المحادثات

وصرح الناطق بلسان حكومة المانيا الغربية بعد الجولة الاولى من المحادثات امس الاول بين بريجنيف وبراندت بان المحادثات جرت في جو منفتح ، وتميزت بروح العمل ، وكانت بداية طيبة لزيارة بريجنيف التي تستغرق خمسة ايام .

وكان ناطق سوفياتي قد نسب الى بريجنيف قوله في وقت سابق ان المحادثات كانت مفيدة .

وقد تركزت محادثات امس الاول بين بريجنيف وبراندت في التعاون الاقتصادي بين بلديهما في المستقبل ، اذ تتطلع موسكو الى عقد صفقات تجارية طويلة الامد ، والى خبرة الغرب في استثمار مواردها الطبيعية الضخمة . غير ان محادثات امس شملت مسائل اوروبية بما فيها مؤتمر هلسنكي حول امن اوروبا ، ومحادثات تخفيض القوات المسلحة في وسط اوروبا التي تعقد في فيينا .

واجتمع والتر شيل وزير خارجية المانيا الغربية الى اندريه غروميكو نده السوفياتي ، لمواصلة البحث في موقف موسكو في المستقبل من المانيا ككل ، ومن برلين بشكل خاص .

وتشعر بون بان الشروط التي تضمنت انذاك عقد بين الدول الاربع الكبرى بشأن برلين سنة ١٩٧١ ، لا تلقى الاحترام الكافي . غير ان ناطقا سوفياتيا كبيرا قال امس الاول ان موسكو تلتزم كليا بشروط الاتفاق .

وشمل برنامج بريجنيف امس عقد اجتماع مع غوستاف هاينيمان رئيس جمهورية الغربية . وتناول طعام الغداء مع براندت وعقد محادثات مع كبار رجال الصناعة الذين يسافر بعضهم بعد ذلك بقليل الى بكين في زيارة للصين .

بون — ر ، أ.ب ، وص.ف ، ي.ب

● بريجنيف وبراندت اثناء التوقيع على اتفاق التعاون في بون أمس ●
(صورة بالراديو من أ.ب)

قوات الجيش تطوق عاصمة بوليفيا بعد اضطرابات سياسية وقتل وزير سابق

احتلت قوات من الجيش تدعمها اسلحة ثقيلة ، قلب لاباز عاصمة بوليفيا صباح امس ، بعد ان طالب زعماء احد الاحزاب الممثلة في الحكومة الائتلافية باستقالة الفريدو ارسيه من منصبه كوزير للداخلية .

وقال حزب « الفالانج » الاشتراكي اليميني في الحكومة التي يتزعمها الجنرال هوغو بانزر ، ان ارسيه مسؤول عن موت الكولونيل اندريه سليش في الاسبوع الماضي .

وقد اعترف ارسيه امس الاول بان الكولونيل سليش وهو وزير داخلية سابق اعتقل بتهمة تزعم مؤامرة يقال ان الجناح اليميني المتطرف اعدها للاطاحة بالجنرال بانزر ، مات نتيجة لضربه وتعذيبه خلال استجوابه .

الجيش يطوق قصر الحكومة

وكان الكولونيل سليش الذي ساعد الجنرال بانزر على الاستيلاء على الحكم في شهر اب سنة ١٩٧١ واختلف معه في وقت لاحق ، قد اعتقل مع سبعة اشخاص اخرين يوم الاثنين الماضي ، ومات في ليل اليوم ذاته .

ودعا الجنرال بانزر كبار مستشاريه الى اجتماع طارىء في ساعة متأخرة مساء امس الاول في الوقت الذي احتلت فيه قوات الجيش مراكز لها حول قصر الحكومة ، ومراكز رئيسية في قلب العاصمة .

وتلا ارسيه في بيانه عن موت الكولونيل سليش امس الاول ثلاث افادات ادلى بها ثلاثة من رجال البوليس الذين استجوبوا الكولونيل سليش ووجهوا اليه الضربات التي قتلته .

وكان الكولونيل سليش قد اعفي من منصبه كوزير للداخلية بعد مرور اربعة اشهر على انقلاب سنة ١٩٧١ . وفي السنة الماضية اعفي من جميع مناصبه في الحكومة ، واعتبر « عنصرا خطرا » .

لاباز — ر ، أ.ب

فنزويلا ترفض الاذعان لطلب خاطفي الطائرة

اقلعت طائرة ركاب فنزويلية مخطوفة من مطار مريدا في جنوب المكسيك امس الى كوبا بعد ان رفضت حكومة فنزويلا طلب الخاطفين الافراج عن ٨١ سجينا .

وظلت الطائرة جاثمة في مطار مريدا اكثر من اربع ساعات وقد احاطت بها القوات المكسيكية بينما كان الخاطفون الاربعة يتداولون في الخطوة التالية . وكان هؤلاء قد اختطفوا الطائرة وعليها اكثر من ٣٠ راكبا وملاحا خلال قيامها برحلة داخلية في فنزويلا .

مكسيكو — ر

اعترافات في واشنطن حول نشاط المخابرات الاميركية في العالم الثالث

السفراء هم اكبر الجواسيس مرتبة

اعترفت مصادر رسمية اميركية في واشنطن ، بان الوكالة المركزية للاستخبارات الاميركية ووزارة الخارجية تدخلتا على نطاق واسع لالحاق الهزيمة بسلفادور الليندي رئيس جمهورية تشيلي خلال انتخابات عام ١٩٦٤ ، والحيلولة دون وصوله الى منصب الرئاسة .

وذكرت صحيفة « هيرالد تريبيون » الاميركية انه كشف النقاب عن ذلك بعد ان اعترفت الحكومة الاميركية وشركة التلغراف والتليفون الدولية انهما حاولتا في انتخابات عام ١٩٧٠ ايضا منع الليندي من الوصول الى منصب الرئاسة ، ولكنهما اخفقتا في ذلك . وقد اثار هذا الاعتراف ضجة وجدلا في لجنة الشؤون الخارجية بمجلس الشيوخ . وطلب اعضاء اللجنة التحقيق في النشاط المشبوه الذي تقوم به الشركات المتعددة القوميات .

واضافت الصحيفة قائلة : ولكن النشاط الذي مارسته وكالة الاستخبارات الاميركية ووزارة الخارجية في انتخابات عام ١٩٦٤ لمحاربة الليندي ودعم منافسه المرشح الديمقراطي المسيحي ادواردو فري ، وهو نشاط لم يكشف النقاب عنه الا قبل ايام ، يجعل المحاولات التي بذلت لمحاربة الليندي في عام ١٩٧٠ ، بسيطة جدا وثانوية واشبه ما تكون بحفلة شاي.. كما قال احد مسؤولي الاستخبارات السابقين الذي انغمس في النشاط المشبوه الذي بذل في عام ١٩٦٤ .

وقد بدأت الحملة الاميركية للحيلولة دون وصول الليندي الى الحكم في تشيلي وبالتالي منع قيام اول حكومة ماركسية في النصف الغربي من الكرة الارضية بالطرق الدستورية ، في وقت مبكر من رئاسة جونسون . وجمعت اجزاء هذه القصة من الاقوال والاعترافات التي ادلى بها مسؤولون اميركيون اسهموا في عمليات المخابرات.

لا كاستروات بعد اليوم

وفي هذه الفترة كانت الولايات المتحدة لا تزال تشعر بصدمة شديدة بسبب اخفاقها في منع وصول فيدل كاسترو الى الحكم في كوبا . وكان شعار السياسة الخارجية الجنوبية خلال هذه المرحلة هو « لا كاستروات بعد اليوم » . ولم يكن اندفاع اميركا نحو التورط السياسي في الشؤون الداخلية لاقطار العالم الثالث قد هدأت حدته بسبب حرب فيتنام بعد .

تدخل وقح جداً

وقال احد كبار رجال الاستخبارات السابقين الذين انغمسوا في العملية: ان التدخل الاميركي في تشيلي في عام ١٩٦٤ كان سافرا ووقحا الى ابعد الحدود .. لقد كنا ننقل مئات من موظفي الاستخبارات ووزارة الخارجية الى تشيلي بمختلف الحجج الكاذبة وتحت هويات مستعارة .

ومن بين المشاريع التي وضعتها الوكالة المركزية للمخابرات الاميركية ، مشروع استهدف تهديد النفوذ الشيوعي في القطاعات الهامة التي تشكل الرأي العام وتصنعه ، مثل نقابات العمال ومنظمات الفلاحين واتحاد الطلاب واجهزة الاعلام .

واضاف يقول : وقد استخدمنا عدة مؤسسات اميركية ودولية ، من بينها مؤسسة التنمية الدولية لتزويد منظمات الفلاحين بالاموال لمحاربة الليندي في انتخابات عام ١٩٦٤ .

وذكر احد الموظفين السابقين في المؤسسة الذي استقال عندما علم بوجود علاقات بينها وبين الوكالة المركزية للاستخبارات الاميركية : ان

● اعترف الجنرال روبرت كوشمان قائد البحرية الاميركية الحالي ، بانه سمح عندما كان نائبا لمدير المخابرات ، لبعض المساعدين في البيت الابيض بالاشتراك في خطط التجسس على مقر الحزب الديمقراطي في «ووترغيت» . ويبدو كوشمان اعلاه يدلي باعترافاته الى الصحفيين ●

عندما شكوا منذ وقت طويل [illegible] الاستخبارات تقوم بتمويل [illegible] وعندما تأكد لي ذلك لم يعد بوسعي البقاء فيها . ولكن ما كانت تقوم به المؤسسة كان منسجما كل الانسجام مع السياسة التي انتهجها الرئيس جون كنيدي اولا ، ثم الرئيس جونسون بعده .

ولا تزال هذه المؤسسة قائمة الان ، ولكن علاقتها بالمخابرات الاميركية انقطعت كما يقال .

دفع مبالغ كبيرة للصحف

وتحدث احد الموظفين السابقين في وزارة الخارجية الاميركية عن تلك المرحلة فقال : لقد دفعنا مبالغ الى احدى الصحف المعادية للشيوعية .. وسرعان ما بدأت هذه الصحف تظهر في حلة قشيبة جدا وفي اعلى كثيرا من مستويات بقية الصحف في تشيلي .

وقال احد الديبلوماسيين [illegible] ان احد المسؤولين عن عمليات الاستخبارات كان يتجاوز السفير الاميركي في سانتياغو ، ويتعين الرجوع اليه ، على الرغم من [illegible] التي اصدرها كنيدي بعد حادثة الخنازير في عام ١٩٦٢ والتي اعتبر ان السفراء الاميركيين في الخارج « الجواسيس الاعلون » .. اي المسؤولون الرئيسيون عن العمليات التي تقوم بها المخابرات الاميركية في المناطق التي هم معتمدون فيها .

وعندما بدأت حملة الانتخابات في تشيلي في عام ١٩٦٤ ، انقسم الديبلوماسيون ورجال الاستخبارات الاميركية هناك على انفسهم حول اذا كان ينبغي عليهم تأييد فري او مساندة السناتور جوليو دوران [illegible] الاكثر يمينية .

ولكن الاميركيين ما لبثوا ان [illegible] عن دوران عندما هزم في انتخابات مهمة امام الشيوعيين . ونتيجة [illegible] تركز الدعم الاميركي بأسره على فري .

وفي هذه الاثناء ادعت وزارة الخارجية الاميركية انها تقف على الحياد ولا تتدخل في الانتخابات ، واصدرت عدة بيانات بهذا المعنى .

وقالت « هيرالد تريبيون » [illegible] سفيرا اميركيا سابقا في تشيلي [illegible] قيمة الاموال التي خصصتها الاستخبارات الاميركية لمساعدة [illegible] بلغت ٢٠ مليون دولار . وبالمقارنة فان المبلغ الذي ابدت شركة التلغراف والتلفون الدولية استعدادا لانفاقه على الحملة الاميركية لمحاربة الليندي في عام ١٩٧٠ لم يزد على مليون [illegible]

وبالاضافة الى الاموال التي خصصتها الولايات المتحدة لمحاربة [illegible] تشيلي ، خصصت المخابرات الالمانية الغربية والايطالية ، مبالغ كبيرة لهذا الغرض .

جحا يتحول الى قضية امام القضاء اللبناني — تتمة

عمر الشريف وشاهده الجمهور اللبناني— كما يراجع « كتاب جحا الساذج » لمؤلفيه Adeh & Josepovici قدم له Octave Mirbeau — وكتاب « مغامرات بخاري » للكاتب الروسي Soloviev ، فضلا عن « جحا المجنون » في الانكليزية « Goha the fool » ...)

وفي كتابه «جحا الضاحك المضحك» ، نقل عباس محمود العقاد ستين نادرة لجحا معظمها عن نكاته وملاحظاته الساخرة في القضاء والحكام ، منها مثلا النادرة الجريئة التالية ، نوردها تخفيفا لعبوس مجادلاتنا القانونية .

سأله تيمورلنك ، وكان قد خلع ثيابه الا مئزرا على وسطه : « بكم تشتريني الان » . قال جحا : «بخمسين دينارا » . قال تيمور : « ويحك ان ثمن المئزر خمسون دينارا » . قال جحا : « وهذا هو الثمن الذي حسبته » ...

وبما ان فكرة شخصية جحا كناقد اجتماعي هي اذن ايضا فكرة معروفة وذائعة في الاسطورة والادب الجحويين ، وليست من مبتكرات المدعي ولا من مولدات خياله .

من هنا نستطرد الى القول انه حتى اذا قدرنا جدلا ان « مسرح الساعة العاشرة » قد استعمل شخصية جحا الناقد الاجتماعي والمتفلسف الساخر في شؤون الحكم والانسان — كما فعل المدعي — فان هذه الفكرة ليست جديدة لكي يزعم المدعي انها من ابداعه ، وذلك في هذه القضية بالذات بمعرض ثبوت اختلاف الموضوع والهدف والقصة والحوار والوقائع والكلمات والنكات والمواقف ، فضلا عن السياق المسرحي ، اختلافا جوهريا وماديا بينا .

علما بان فكرة جحا بالذات — على ما بينا — او فكرة شخصيته الساخرة هي ملك للجمهور ، شأنها شأن بعض الاغاني او الالحان القديمة التي تتناقلها الحناجر والالسن دون أن تكون ملكا لاحد :

(موسوعة البانديكت الفرنسية جزء ٤٨ نبذة ١٢٠٩)

ثالثا — واكثر استطرادا ، في انتفاء الضرر :

من المبادىء المسلم بها فقها واجتهادا ، ومنذ قرار « غرانتز » الشهير لمجلس الشورى الفرنسي تاريخ ٢ تشرين الثاني ١٩٣١ ، في موضوع التعويض الذي يستحق للمؤلفين عن اعتداءات قد تحصل ضد انتاجاتهم الفنية ، ان لا مسؤولية ولا تعويض حيث لا ضرر .

(موسوعة سيري ١٩٣٢ قسم ٢ ص ٢٦٢ ، وهنري ديبوا ص ١٩٧)

وبهذا ينسجم اجتهاد مجلس الشورى الفرنسي مع المبادىء العامة والاساسية في احكام المسؤولية من ان لا مسؤولية حيث لا ضرر .

وبالتالي كان ادلاء المدعي بان « مجرد التقليد بدون استئذان » يؤلف بحد ذاته عنصر الضرر » ، هو في غير محله .

لم يصب المدعي باي ضرر مادي بتاتا من جراء « جحا الساعة العاشرة » ، بدليل انه عندما ابتدأ مسرح الساعة العاشرة بعرض مشهد جحا في غير القرى الامامية ، كان المدعي قد فرغ من عرض مسرحيته واقفل ابوابها ونوافذها ، ولم ينخفض بيعه لتذاكر الدخول تذكرة واحدة .

وهو لم يصب ايضا باي ضرر ادبي ، لا بل ربما يكون قد استفاد واجاد ، على ما قيل لنا عن موقفه من انه كان في البدء موقف المحبذ والمشجع ثم تغير فيما بعد ولا ندري لماذا !

كتب الاستاذ عسكر نحاس كتابه بالفرنسية سماه « تأملات ابن جحا » .

وقد عقب الاستاذ العقاد قائلا انه سينشأ لجحا ، بعد ابنه هذا ، حفدة وابناء حفدة ، وانه لا يظنهم جميعا قالوا — بعد — كلمتهم الاخيرة باللغة العربية ، او التركية ، او بسائر اللغات لانهم « خالدون بخلود النفس البشرية بين كل قبيل » .

فلو صحت نظرية السيد جلال خوري في هذه الدعوى — وهي غير صحيحة — لكان ضرره الادبي دائما ودوريا كلما نبت لجحا ، في الادب او المسرح ، ابن او حفيد او ابن حفيد.. لهذه الاسباب ولما ترتأيه المحكمة المحترمة عفوا ، ولما سندلي به فيما بعد ، نطلب :

١ — بصورة اصلية : اخراج السيد نبيه ابو الحسن من هذه الدعوى لانتفاء الصفة ، ولانتفاء علاقته باي مسؤولية ، بحال وجودها ، بحصر هذه المسؤولية المزعومة « بمسرح الساعة العاشرة » القيم الوحيد على مسرحه ، وبالتالي المسؤول الوحيد عن برامجه ومشاهده ، بالكلية .

٢ — وبصورة استطرادية : رد الدعوى برمتها لعدم قانونيتها ، وعدم ثبوتها ، وعدم صحتها اصلا .

٣ — وفي مطلق الاحوال ، تضمين المدعي الرسوم والمصاريف كافة ، والعطل والضرر عن المحاكمة ، واتعاب المحاماة .

(١ — ٢) العبارة هي للاستاذ عباس محمود العقاد .

(٣) — « كتاب جحا الساذج » من تأليف A. Adeh & A. Josepovici قدم له Octave Mirbeau وترجم الى جميع اللغات الغربية ،

— « كتاب تأملات ابن جحا » للاستاذ عسكر نحاس ،

— « نوادر جحا » حوار للشاعر جورج شحاده في فيلم جحا مثله عمر الشريف ،

— « كتاب جحا الضاحك المضحك » للاستاذ عباس محمود العقاد ،

— « مغامرات بخارى » للكاتب الروسي Léonide Soloviev ترجم الى الانكليزية من Tatiana Shebunina

اعلانات مبوبة

حظك اليوم

الاحد في ٢٠ ايار ١٩٧٣

● **برج الحمل** (من ٢١ اذار الى ٢٠ نيسان)
عروض كثيرة تحيرك . اعرف كيف تختار الافضل . استشر اهل المعرفة .

● **برج الثور** (من ٢١ نيسان الى ٢٠ ايار)
مشاريع عظيمة تحتاج الى الدرس . اجل التنفيذ فترة من الوقت .

● **برج الجوزاء** (من ٢٢ ايار الى ٢١ حزيران)
الكسل عدو الصحة . نشط جسمك بالرياضة والمشي الطويل .

● **برج السرطان** (من ٢٢ حزيران الى ٢٣ تموز)
مشاكل ماليه في طريق الحل . المهم ان لا ينشأ بين افراد العائلة سوء تفاهم .

● **برج الاسد** (من ٢٤ تموز الى ٢٢ آب)
دافع بشدة عن حقوقك العاطفية . الحق معك والنجاح في المستقبل حليفك .

● **برج العذراء** (من ٢٣ آب الى ٢٣ ايلول)
صداقة قديمة تظهر من جديد لكن اعمق واقوى من السابق . عصبية وارق في الليل .

● **برج الميزان** (من ٢٤ ايلول الى ٢٣ ت ١)
بصبر الى الافضل . اكتم السر في الوقت الحاضر . اعتمد على نفسك .

● **برج العقرب** (من ٢٣تشرين٢ الى ٢١كانون١)
تصرفات الغير موقتك في الحيرة . أصبر الفرج قريب جدا .

● **برج القوس** (من ٢٢ كانون١ الى ٢١كانون٢)
خيالك الواسع يريك غير الحقيقة . اصغ للنصيحة المخلصة .

● **برج الجدي** (من ٢٢ كانون١ الى ٢١كانون٢)
حساسية لبعض الاطعمة . راقب نفسك لتعرف الاصناف الضارة .

● **برج الدلو** (من ٢١كانون٢ الى ١٩ شباط)
نجاح بطيء ولكن اكيد على الصعيد المهني . لا تنفرد بالرأي بل تبادله مع غيرك .

● **برج الحوت** (من ٢٠ شباط الى ٢٠ آذار)
لا تستعمل الشدة مع المسؤولين . ولا تعاند كثيرا . الاعتدال افضل شيء .

التلفزيون

القنال ٧

٥،٢٠	موسيقى
٦،٠٠	مقدمات افلام السينما
٦،٣٠	عالم ولت ديزني
٧،٣٠	الاخبار بالفرنسية
٨،٠٠	يسعد مساكم بشرف المرحوم بيي
٩،٠٠	جريدة التلفزيون
٩،٣٠	استوديو الفن
١١،٠٠	نهاية البرامج

القنال ٩

٥،٣٠	موسيقى
٦،٠٠	صفحات من التاريخ
٧،٣٠	الاخبار بالفرنسية
٨،٠٠	اسطورة القرن العشرين
٩،٠٠	حبي الوحيد
٩،٣٠	من المسرح الى التلفزيون

القنالان ٥ و ١١

٥،٣٠	صور وموسيقى
٦،٠٠	الرسوم المتحركة
٦،٣٠	عالم ديزني
٧،٣٠	سر الخاتم
٨،٠٠	مود سكواد
٩،٠٠	الاخبار
٩،٣٠	استوديو الفن

متفرقات

المعمل الحديث
اترنوبلاست
صناعة اكياس نايلون ، كيلوتسات نايلون وماكينات لقص وتلحيم جميع انواع البلاستيك وصناعة كيلوتسات النايلون تلفون — ٢٦٢٦٥٨ بسيروت لبنان برج حمود شارع سينما رويال .

الاتقان والجودة ثمرة التخصص
ومعامل
كامل بدوي البساط
تخصصت بانتاج
الحلاوة الطحينية الممتازة
الطحينة ذات الطعم الطيب
راحة الحلقوم بالمستكة الفاخرة
المبيع في محلنا ساحة عصور اول طريق البطه
ومن جميع المحلات المشهورة
للاتصال تلفونيا: ٤١-٧٣٦-٦٦٢٦٥٩ - ٢٦١٠٩١

Cellux للمعامل والصناعة
Cellux Self adhesive tapes
تلزيق سلوكس سريع ،نظيف ، وسهل الاستعمال
الوكلاء : مؤسسة شفيق بكداش واولاده
ت — ٢٢٥٢٠١ — ٢٩٤٨٩٥ — ص.ب. ١٦٩ بيروت

مايوه للشباب قطعتين !..
نعم ... يباع في جميع محلات النوفوتيه
الموزعون : مؤسسة غيزراني - تلفون: ٢٥٣٢٨٤

حقائب أميركان توريستر
تقول انها
خفيفة / متينة / أنيقة
لكن لا تأخذ كلامها بحرفيته
بل جربها بنفسك
اميركان توريستر
الوحيدة بين الحقائب التي تصلح للسفر
with combination lock
يجدها في محلات ابراهيم خردجي - شارع بلس - بناية سيفا ارمينك - هاتف ٣٤٢١١٨ - ص.ب ٧٥٩٤ - بيروت - لبنان



خزنات "فوش" العالمية
البنك الصغير في منزلك
صنعت خصيصا للظروف القاهرة
تؤمن السيولة عند الطلب
تحمي اموالكم وتحافظ على مجوهراتكم .
الممثلون : شركة عبد الحميد التجارية - المصيطبة - هاتف: ٢٦٢٣٨٨ ٢٦٤٦١٥
مطلوب وكلاء في الدول العربية ص.ب: ٢٦٠ - ٨٠ - برج حمود - لبنان

NANETTE
نصيحة الى الامهات
استعملن لاطفالكن كيلوتات بلاستيك
نانيت
• ناعمة صحية وتخدم وقتا طويلا
• تباع في جميع محلات النوفوتيه
الوكيل هاتف: ٢٢٦٤٧٤ - ٢٤٣٢٣٠ - ص.ب ١٩٥٦

ازهار
ازهار الحمراء
خدمة سريعة للمنازل والفنادق
وكل مكان تلفون : ٣٤٦٦٧٧

تعليم
We teach you in all fields with International Correspondence Schools I. C. S. Tel. : 297624 P. O. Box 6704 Beirut - Lebanon .

تعلم اللغة الانكليزية
باحدث طريقة علمية من اعداد هيئة الاذاعة البريطانية بالتعاون مع جامعات لندن و British Council اكتب الى ص.ب. ٧١٥٥ . المعلومات مجانا احصل فورا بالرقم ٣٤٢٣٤٢ .

سيارات
نشتري وتستبدل كل انواع السيارات شارع بدارو تلفون — ٢٨١٧١٢

شراء وبيع ورهن سيارات عمومية وخصوصية وكل انواع التامين نقدا وبالتقسيط . مؤسسة احمد موسى التجارية . ت ٢٧٥٧٧٨ الشياح .

كارافيل اوتو — الحازمية
٢٨٢١١٤
تعرض بالاضافة الى مجموعة سيارات رينو B. M. W الفاروميو الجديدة ، ٤٥ سيارة مستعملة من كافة الماركات وتستبدل سياراتكم مع كافة التسهيلات .

للبيع
سيارة بيجو ٤٠٤ موديل ٦٥ بحالة جيدة هاتف ٨٥٠٠٠٢٧ فكتور زيناتي

كوي وتنظيف
الى معامل الخياطة الجاهزة
تكوي التنورة ، البنطلون ، الفستان على البخار باسعار مناسبة
كروان كلينيغ ٢٩٢٥٣٥
ملاحظة : ننقل البضاعة من والى المعمل .

خدمات
خدمات عامة عقارية
باسم فارس
ادارة املاك بيع وشراء
ت: ٣١٠٦٧٠ — ٢٦٦٥١٠

للايجار
للايجار بيت مفروش في صوفر هاتف ٥٦.١٧٣ من الساعة ٦ — ١٠ قبل الظهر ومن ٤ — ١٠ مساء .

للبيع
محل تجاري — الحمراء ٢٤٦٠٠٩

للبيع
تعرض الجامعة الاميركية في بيروت للبيع اصنافا متعددة من مواد البناء (لوازم تمديدات كهربائية — لوازم ادوات صحية — غالات ومفصلات وخلافه) جميعها غيرمستعملة — للمعاينة والاطلاع على الشروط يرجى مراجعة دائرة المشتريات بالجامعة تلفون ٣٤٤٤٣٩ او ٣٤٠٧٤٠ مقسم ٢٥٢١ لغاية يوم الاربعاء ٢٤ ايار ١٩٧٣

خدمات عامة

ستائر معدنية
مؤسسة سامي بيطار
للستائر المعدنية وابواب الاكورديون الشياح طريق صيدا . ت ٢٧٢٩٦٦ متانة وصيانة واسعار مناسبة .

طرش دهان بلاط موزاييك
طرش — دهان — مواد ضد النش
اجيبوند AJIBOND
محلات ملحم جوهر ٢٢٦٣١٤ لديسا اخصائيين لتنفيذ الاعمال .

ورق جدران
تشكيلة ٧٢ من ورق الجدران Deco merveille الوردية ٢٤٤٥٥١

استفيدوا من تسهيلاتنا الجديدة في الدفع
عبجي باتي هوم ليمتد
ورق جدران — اقمشة وموكيت
ساحة رياض الصلح ، بناية المسلي
تلفون : ٢٥١٥٧٠/١/٢

تسليفات
تسليفات للموظفين والتجار
مؤسسة « انف » ٢٥٥٧٩١

قيادة السيارات
مكتب اسعد سالم لقيادة السيارات تلفون : ٢٨١٢٧٧ — منزل ٢٨٧٢٨٨

صيانة وتصليحات كهربائية
طانيوس ابو خليل واخوانه
مبيع برادات ومطاحن البن Takai وتصليح جميع البرادات ٢٢٤٨٩٠.

محلات علي الارزوني
مبيع وتصليح راديو ومسجلات راس النبع ٢٥٧٩٩١ الغبيري ٢٧٤٧٥٣

مؤسسة حمادة ٣١٥٦٨٩
تدفئة ، تبريد ، وتصليح برادات وغسالات

برتشيني الكترونيك — المزرعة ٣٠٦٢٣٨
هندسة وتصليح راديو وتلفزيون وجميع الاعمال الكهربائية

وظائف

مطلوب
مطلوب عمال اخصائيين لترتيب الموبيليا المعدنية تلفون : ٣٦٩٥٨٨

شركة تطلب لليبيا
مطلوب مهندسون مدنيون ونجارون وحدادون باطون براتب شهري . تذاكر الطائرة والعقود جاهزة . الاتصال ٣٤١٦٤٣

مندوب معتمد للمبيعات
شركة صناعية كبرى مبيعاتها السنوية ١٥ مليون ليرة لبنانية ترغب في توظيف مندوب مبيعات (عدد ٢) الافضلية تعطى للمهندسين الميكانيكيين الذين سبق ان عملوا في حقل معدات البناء كالخلاطات والرافعات والدنابر .
تعرض الشركة راتبا مع عمولة مغريين مع امكانية الترقية في المستقبل لمدير منطقة في الخارج .
يرجى الكتابة عن تفاصيل الخدمة السابقة والمستندات الثبوتية مع نسخ عن الشهادات وصورة شمسية لطالب الوظيفة على ان يرسل كل ذلك الى وكالة اعلانات صروف شارع سليم البستاني — الصنايع — بيروت .

REQUIRED 2 MECHANICAL ENGINEERS
International company engaged in consumer products and based in Beirut, is in need of 2 mechanical engineers for the following jobs :
A – PLANT SUPERINTENDENT
With minimum 3 years experience - age between 25 and 35 years .
B – MAINTENANCE ENGINEER
With minimum 2 years experience to work on site of a new building project under construction in Lebanon, and to continue employment with the company as maintenance engineer arter campletion of project.
Please apply in confidence to :
P. O. Box 5084 - Beirut, Lebanon .

مطلوب للعمل في ليبيا
ورشة للديكور في الجمهورية العربية الليبية بحاجة الى نجارين لديهم خبرة طويلة في اعمال الديكور والموبيليا .
على الراغبين في العمل ارسال مؤهلاتهم العلمية والعملية على العنوان التالي :
شركة مادكو
صندوق البريد — ١٨٩٤
بيروت — لبنان
سوف يحدد الراتب على ضوء المؤهلات والخبرة العملية .

SALES MANAGER
شركة صناعية كبرى مبيعاتها السنوية ١٥ مليون ليرة لبنانية
مركزها الرئيسي : بيروت ، تطلب
مدير مبيعات
شرط أن يكون له خبرة عملية لا تقل عن ١٠ سنوات
في حقل بيع معدات البناء من
خلاطات ورافعات ودنابر وخلافه
أهم الشروط المطلوبة :
١ المقدرة على تحمل المسؤولية والحصول على النتائج المرجوة .
٢ عملي في تفكيره وواسع الافق .
٣ كفاءة فنية في حقل الخدمة بعد البيع .
٤ اجادة العربية والانكليزية ومعرفة الفرنسية و/ أو الالمانية إذا أمكن .
مقابل ذلك ، الشركة مستعدة لاحتساب راتب مغري مع عمولة مشجعة
الكتابة مع كافة تفاصيل الخدمة السابقة والمستندات الثبوتية مع نسخ عن الشهادات وصورة شمسية ، كل هذا يرسل الى
وكالة اعلانات صروف
شارع سليم البستاني - حي الصنايع - بيروت - لبنان

مفروشات

كاليري البستان سن الفيل
اجود انواع المفروشات ٢٦٩٦٢١

كاليري بطرس واولاده
غرفة نوم /٦٩٠/ ل. سفرة /٤٥٠/ ل سفرة موبيليا /٧٥٠/ل وصالونات فخمة البوشرية — شارع حنكش ٢٦٩٣٢٩ .

● **كاليري منصور تقدم**
● اكبر عرض في عالم المفروشات :
● صالون اسبانيولي ٣٧٥ ل
● صالون اميركاني ٥٧٥ ل
● سفرة اسبانيولية ٥٧٥ ل
● نوم كاملة ٨٩٥ ل
● مع تشكيلة كبرى من أحدث المفروشات :
● الحمراء — شارع الصيداني ٣٤٤٤١١

مفروشات لنزي
تقدم أجمل تشكيلات
أرخص الأسعار / تسهيلات بالدفع
صالونات ابتداء من ٣٠٠ ل.ل.
الحمراء شارع نويل - مفرق ايطاليا ولبي
تجاه كنيسة الكبوشيه - ت ٣٥٤٠٥٤

للبيع
٥٠٠ ل.ل. صالون سيل انكليزي ٣٠٢٢٥٢

اسرار الرياضة
اعداد: فريد خوري

كان الموسم الرياضي الحالي قد نسف فهل تدارس الاتحادات برامج موسمها المقبل؟

... موجة الحر عادة ، ... الى الاسترخاء وبطيب ... الانتاجه ولذلك تعطل ... وفي أوان الازمات ... وتصاب بعض الفئات بما يشبه الشلل الفكري فيصبح المرء عاجزا عن التخطيط .

من هذه الفئات ، لا بل في طليعتها، الاتحادات الرياضية في لبنان ، وهي كلها تقريبا او باستثناء القلة النادرة منها ، مصابة باعاقة في النمو وبحاجة الى التنشطات .

والمنشطات تحمل صاحبها على الحركة ، فتدب فيه الحياة ويرجع اليه الربيع فتمتد فترة الشباب عنده ويتأخر موعد الشيخوخة .

ولكن الاتحادات الرياضية عندنا مصابة بازمات دائمة .. فاما ان تشكو من داخلها نتيجة الارتجال والانقسام والتعطيل المستمر ، واما ان تشكو من الخارج بسبب افتعال المشاكل في الملاعب او انتظار وقوع حالات طارئة تساعدها على تحقيق نسف مواسمها .

لقد تجمدت كل النشاطات في الايام القليلة الماضية لان الظروف لم تكن تساعد على الحركة او التحركات .

اما اليوم وبعدما اصبحت الاجتماعات ضمن اطار المؤسسات الرياضية ممكنة ، فماذا يعيق اللجان الاتحادية عن بحث قضاياها الانية ووضع خططها المستقبلية ؟

قد يجيء الرد بصيغة سؤال عن هدف الاجتماعات طالما ليس عند الاتحادات ما تبحث فيه ، باعتبار ان اللجان العليا عودتنا على انتاج من صنف واحد وهو توقيف لاعب وتغريم ناد وفتح تحقيق حول قضية ثم « لفلفتها » واحالتها الى الاتحادات الدولية تهربا من تحمل المسؤولية .

ولكن الواقع ابعد بكثير من تفكير الاتحادات ونظرته الى القضايا .

فلماذا لا تجتمع الاتحادات لتعلن صراحة عن مستقبل نشاطاتها الرسمية للموسم الحالي .

لماذا لا تجتمع لتضع مسودة لبرنامج عملها في الموسم المقبل .

لماذا لا تسعى الى وضع عمل مدروس وبرنامج مخطط له لا يخضع للتغير والتعديل حسب تقلبات الطقس في نفوس أولي الامر والاوصياء .

اجل لماذا .. هل لان في البلد ازمة .. وهل تحل الازمات بزيادة التازيم ثم هل هنالك ازمة أكبر من قلة الانتاج وكثرة نثر الوعود والعهود دون تنفيذها وحصرها فقط بمجرد كلمات وتصاريح ؟

قتال .. ناعمة !

● لم يجد بطل حمل الاثقال والخبير في لعبة «الكاراتيه» سيلكوك شيكي ، افضل من العارضتين البريطانيتين سينيتا ويب وجانيت متيوز ليمرن بهما عضلاته فقد جعل منهما « ثقلا » ورفعهما بواسطة عصا حديدية في الفضاء . وبالطبع لم يشعر البطل الرياضي باي تعب .. فقد كانت ابتسامة العارضتين خير معين في تجربته الناعمة التي جرت في مدينة تريمبلي البريطانية ، كما يبدو في الصورة اعلاه ●
(صورة من كيستون)

عهدي أيوب يرافق الراسنغ الى أوروبا

يزور بيروت حاليا لاعب التضامن الكويتي والحكمة سابقا عهدي ايوب لتمضية اجازته السنوية في الربوع اللبنانية على ان يعود للكويت في منتصف تموز المقبل .

وفهم ان عهدي ايوب سيرافق بعثة الراسنغ الى اوروبا الشرقية اذا تمت الرحلة خلال هذه الفترة .

مصدر رسمي يؤكد: الكرة سيجتمع فور صدور رفع حالة الطوارئ

... سعيد لاوند لـ«الانوار» ... تقدم ان الاتحاد سيعقد ... صدور قرار رفع حالة ... المفروضة على غالبية المدن ...

... الدكتور لاوند ان اللجنة ... جه بعض المتاعب فيما ... بقية الموسم دون اعطاء مهلة كافية للفرق الممتازة لرص صفوفها والتقاط انفاسها .

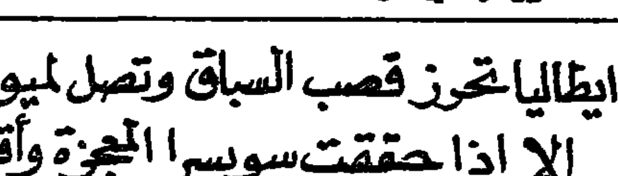
● سعيد لاوند ●

وجدير بالذكر ان الفرق الممتازة لم تجر تمارينها منذ توقف النشاط الرسمي باستثناء فريق او اثنين على الاكثر .



« الانتقام » .. المذهل !

... بية الفتى كبيرة عندما قال ... فريق : « ابحث يا بني عن ... غير كرة القدم » !
... الفتى ليلة بيضاء لم يذق ... طعم النوم .
... حت احلامه كلها تدور حول ...
... يحلم ان يصبح يوما لاعبا في عداد الفريق الذي يحبه ويتتبع مبارياته كلها .
... لم الفتى لليأس .
... انه انتهى كلاعب رغم انه ... عد .
... د « ايان بورترفيل » فترة ... ميادين كرة القدم .
... مقاطعة مباريات فريقه ... » الى الابد !
... الايام .
... عشر سنوات و « ايان » يكافح في فرق الصف الثاني ... نجمه يسطع في فرق المقدمة .
... الزمن دورة اخرى .
... الحظ يطرق باب « ايان » عندما دعي فريقه « سندرلاند » اندية الدرجة الثانية ليواجه « الليدز » بالذات وعلى قمة ... الكرا .
... كان « ايان » في قمة ...
... مبدأ وكأنه يهيء شيئا ضخما ...
... ذات المباراة .
... معها « ايان » يفرغ كل الشحونة .
... لعب كما لم يلعب من قبل .
... باسلوب الثعلب وخفة النمر .
... حاضرا نلضرا لكل كرة .
... حقق « ايان » حلما عمره عشر سنوات .
... الدقيقة ٣٢ من الشوط الاول ... « ايان » كرة مرفوعة من قرب ... الركنية فحولها قذيفة لا ترد ... شبكة فريق « الليدز » والحرز ... طتها هدف المباراة اليتيم للذي لفريقه المتواضع الفوز بكاس ... ! !
... عندما انتهت المباراة بحث «ايان» ... مدير فريق « الليدز » فلم يجده ... عنه لا لشيء انما ليقول له : ... حرمتني من فرصة اللعب مع ... الذي احب فحرمتك من فرصة ... بالكاس ! ...
... يرمي « ايان » هدفه ... يرمي لاصراره العجيب على تأكيد ... ته كلاعب فذ وعن طريق الفريق ... خذله قبل عشر سنوات !
... خ .



قبل ثلاث سنوات ، وصلت ايطاليا الى المرحلة النهائية لدورة كاس « جول ريميه » وخسرت امام البرازيل ١ — ٤ واليوم يكاد يكون وصولها الى محطة الاحلام في ميونيخ شبه مضمون ، الا اذا تحققت المفاجأة وحدثت المعجزة وقلبت سويسرا الاوضاع راسا على عقب .

والجدير بالذكر ان البلدين يتنافسان في اطار المجموعة الاوروبية الثانية التي تضمهما مع تركيا ولوكسمبورغ .

لعبت ايطاليا حتى كتابة هذه السطور خمس مباريات ورصيدها ثماني نقاط . فقد فازت على لوكسمبورغ مرتين ٤ — صفر و ٥ — صفر وتعادلت مع تركيا بدون اهداف ثم فازت عليها بهدفين مقابل لا شيء كما تعادلت مع سويسرا بدون اصابات .

اما تركيا في المركز الثاني فقد خسرت امام لوكسمبورغ صفر — ٢ ثم ربحت منها ٣ — صفر وتعادلت مع ايطاليا بدون اهداف وعادت فخسرت امامها صفر — ٢ .

وفي ضوء نتائجها المذكورة فان تركيا فقدت كل امل بالوصول الى دور الـ ١٦ في ميونيخ حتى ولو فازت في مباراتيها الباقيتين ضد سويسرا .

كذلك فقد لعبت لوكسمبورغ أربع مباريات ربحت واحدة وخسرت ثلاثا وبقي لها مباراتان مع سويسرا في الذهاب والاياب ومهما كانت نتيجتها فلن تصل لوكسمبورغ الى ميونيخ اذن سويسرا وحدها تامل بالوصول الى محطة الاحلام على حساب ايطاليا .

ولكن وصولها مشروط ومرهون بتحقيق ما يشبه المعجزة . فمتى تصنع سويسرا المفاجأة ،طلوب منها ان تفوز باربع من مبارياتها الخمس الباقية ضد تركيا (٢) ولوكسمبورغ (٢) وايطاليا (١) شرط ان يكون النصر حليفها في مباراتها مع ايطاليا .

وعلى هذا الاساس لا بد من طرح السؤال التالي : هل تحقق سويسرا المعجزة رغم صعوبة الامر وتصل الى ميونيخ ، او ان وصول ايطاليا أصبح شيئا مضمونا ؟

عدنان ديب



● **ازمة .. اداريين !**

اداري رياضي معروف اكد أمس ان وسط كرة القدم لا يعاني من أزمة لاعبين بقدر ما يعاني من ازمة .. اداريين !

وقال : اللاعبون موجودون ينتظرون من يكتشفهم الا ان غياب الاداريين عن مسرح اللعبة أدى الى بقاء الكرة تراوح في نفس المكان !

وقال وهو يضحك : ثم كيف تطلب من اداري « موديل » ١٩٣٠ ان يعمل لنا كرة حديثة موديل ١٩٧٣ ؟ صحيح .. كيف ؟

● **من أجل .. البطولة !**

قال له : ما رأيك هل يعود الاتحاد فيقرر استئناف الدوري الممتاز حتى نهايته واذا استأنفه هل تساعد الاجواء الكهربة على اتاحة الفرصة امام قطار البطولة ليصل الى محطته الاخيرة ؟

واجابه :

— قبل أن تستأنف البطولة .. ما رأيك لو هيأنا الاجواء « لجلسة مصالحة » شعارها المصالحة والعمل من اجل ازالة العبوات الناسفة من سكة قطار البطولة ؟

و .. ايها العاملون في حقل الكرة اتحدوا واعملوا على تنقية الاجواء اذا اردتم فعلا ان .. تعملوا بطولة !

● **الشباب والشيخوخة !**

يحتفظ أحد علماء النفس في مكتبه بلوحة كتب عليها : « ليس الشباب فترة من فترات الحياة ، بل هو حالة من حالات الذهن والنفس . فقت شاب ما دمت مؤمنا واثقا بنفسك ومواهبك كبير الرجاء في المستقبل ، فاذا فقدت الايمان والثقة بالنفس والامل في المستقبل فلست من الشباب في شيء » !

الدول المشتركة بالدورة الرياضية العربية المدرسية

اعلنت ١٤ دولة رسميا اشتراكها بالدورة الرياضية العربية المدرسية الخامسة المقرر اقامتها في لبنان خلال الفترة الممتدة من اول أيلول لغاية العاشر منه . والدول المشتركة هي : مصر ، اليمن الديمقراطية ، الجزائر ، الاردن ، الكويت ، قطر ، البحرين ، فلسطين ، تونس ، اتحاد الامارات العربية ، السودان ، سوريا ، العراق ، لبنان .

هكذا من الأصل

هكذا من الأصل

اوها اهلا وسهلا فيكم يا راجعين
اوها لو بتعرفوا قديش كنا خايفين
ما تقبلوا، ما ترجعوا
وما يرجع الحافظ امين..

كلمة !

عزيزي رئيس الوزراء :

اكتب استقالتك الآن ، وضعها في جيبك . فان اقوى الوزراء هو الذي يتصور انه سيخرج من الحكم غدا ، واضعفهم هو الذي يتوهم انه سيجلس في مقعده ٢٤ ساعة بعد يوم الآخرة !

ولكن لا تقدم استقالتك ولا تتخلى عن مركزك والنار مشتعلة في بلادك . فانت حارس البيت ، والحارس لا يترك مكانه الا بعد ان يسلم خرطوم المياه للحارس الجديد مهما اختلف معه اصحاب البيت . بل عليه ان يقف فترة بجانب الحارس الجديد : يساعده ويعاونه ، حتى يتم اطفاء النار !

وتذكر وانت خارج الحكم ان رئيس الوزراء السابق لا يغسل يديه من المسؤولية ، ولا يجوز له ان يتصور انه اذا ترك الحكم لا يعود مسؤولا . فان كل من تولى الحكم بالامس يستمر رجلا مسؤولا . وينتظر منه الشعب ان يستمر في حراسة بلاده حتى بعد ان يفوز السيف والصولجان !

ولا تضق بالراي المعارض ، ولا تحاول خنق المعارضة لانها تظلمك وتظلم الحقيقة ... فكل معارضة قوية ساهمت في تدعيم الحكم الصالح ، ودعمته ، وساعدت على اثارة حماس الناس له . وكل حاكم حاول خنق الراي الآخر ، اختنق ودفنته رمال الطغيان !

ولا تحاول ان تشتري التأييد بالمال وتوزيع النفوذ والصفقات ... فكل الذين ستشتريهم اليوم ، سيبيعون انفسهم لخلفك القادم !

ولا تسكر بخمر التصفيق والهتاف . فكل الحكام الذين اسكرهم المديح ، افاقوا على سخرية الناس وصفيرهم !

ولا تحتكر الراي ! شاور اصحاب الخبرة والتجربة . اجتمع كل اسبوع بزعماء المعارضة ، واطلب منهم ان يشاركوك في الحكم بارائهم وتجاربهم . فالرجل الصغير هو الذي لا يسمع الراي الآخر ، والرجل الكبير هو الذي يسمع راي المعارضين ، قبل ان يسمع راي المؤيدين .

ولا تجمع المحاسيب حولك ، بل احط نفسك بالخبراء الذين يستطيعون ان يقولوا لك « لا » ، ولا يحاولون دفنك تحت باقات الزهور . ولا تحتكر السلطان ! فان الحاكم الناجح هو الذي يحسن توزيع المسؤوليات على زملائه .

وتذكر انك اصبحت عملاقا ... والعمالقة لا يحاربون الاقزام !

وكل استقالة وانت بخير !

« السندباد »

المصمودي يسلم فرنجية رسالة من بورقيبة

استقبل الرئيس سليمان فرنجية مساء امس ، السيد محمد المصمودي وزير خارجية تونس الذي سلمه رسالة خاصة من الرئيس الحبيب بورقيبة .

وحضر المقابلة وزير الخارجية السيد خليل ابو حمد وسفير تونس في لبنان السيد صلاح عبد الله .

وقد تناول الوزير الضيف العشاء في القصر الجمهوري . ومن المقرر ان يجتمع اليوم بالسيد ياسر عرفات ويسلمه رسالة من الرئيس التونسي .

وكان السيد المصمودي قد وصل الى بيروت ظهر امس ، وسيتابع سفره مساء اليوم الى اديس ابابا لحضور مؤتمر منظمة الوحدة الافريقية .

تعليقات الاقطاب ـ تتمة

« جبهة النضال » : سننتظر ونقارن

وقال النائب فريد جبران نائب رئيس الحزب التقدمي الاشتراكي باسم « الجبهة النضال » التي يرئسها السيد كمال جنبلاط : لقد علمنا بما حدث حوالي الساعة الثالثة بعد الظهر (امس) وسننتظر حتى يوم الاثنين لندرس موضوع العودة عن الاستقالة ونقارن بين حسناتها وسيئاتها .

واضاف : على كل حال ، وما دمنا منتظرين منذ وقت طويل ، فلا مانع من ان ننتظر ايضا بعض الوقت .

وسئل النائب جبران اذا كانت « الجبهة » ستنسق مع الرئيس كرامي فقال : من الطبيعي ان ندرس الموضوع ونتشاور بصدده مع الرئيس كرامي .

الاسد يستقبل وزير الخارجية المصري

استقبل الرئيس حافظ الاسد بعد ظهر امس ، الدكتور محمد حسن الزيات وزير الخارجية المصري ، بحضور السيد عبد الحليم خدام وزير الخارجية السوري .

وكان الزيات قد وصل الى دمشق في وقت سابق امس في زيارة تستمر يوما واحدا . وقال مصدر مسؤول ، ان محادثاته لها علاقة بمناقشات مجلس الامن المقبلة .

الرافعي ووفد من الاتحاد العمالي بزيارة عرفات

قام وفد من الاتحاد العمالي العام برئاسة السيد غبريال خوري امس ، بزيارة السيد ياسر عرفات . وقد اكد الوفد على ضرورة بذل الجهود لعدم تكرار الاحداث الاخيرة .

وزار النائب الدكتور عبد المجيد الرافعي مساء امس السيد عرفات الذي اكد حرص الثورة على مصلحة لبنان واستقراره .

« صوت الشعب » نشرة تصدرها الاحزاب التقدمية

صدر امس العدد الاول من « صوت الشعب اللبناني » ، وهي نشرة نصف اسبوعية صادرة عن الاحزاب والقوى الوطنية والتقدمية .

وقالت النشرة في افتتاحيتها ان الجواب البديهي على التحدي الصهيوني ، هو اتباع سياسة دفاعية سليمة تتضمن سلسلة من الاجراءات والتدابير ، ياتي في مقدمتها تسليح الشعب وتدريبه على القتال .

متهم بفضيحة « ووترغيت » يتهم نيكسون

قال جيمس ماكورد احد الذين جرموا بالاشتراك في فضيحة « ووترغيت » ، انه يعتقد بان نيكسون هو الذي اوعز بالتجسس على مقر الحزب الديمقراطي .

واضاف يقول امام لجنة تابعة لمجلس الشيوخ تحقق بالفضيحة ، ان جون كولفيلد احد الموظفين السابقين في البيت الابيض عرض عليه الرافة ، اي تخفيض الحكم عليه ، وابلغه ان نيكسون على علم بهذا العرض .

واشنطن ـ ر

تهديد كاذب بوجود قنبلة على طائرة اميركية

اضطرت طائرة ركاب اميركية كانت في طريقها من فرانكفورت الى تل ابيب امس ، الى القيام بهبوط غير مقرر في مطار بلغراد ، بعدما تلقت تهديدا بوجود قنبلة فيها .

وقد تم انزال الركاب وعددهم ٤٤ والملاحين وعددهم ١٢ فورا ، وجرى تفتيش الطائرة بدقة دون العثور على شيء .

بلغراد ـ ر

السفير اللبناني ـ تتمة

والفلسطينيين .

واكد السفير اللبناني حرص لبنان التام على المقاومة الفلسطينية ، وعلى منع اي خلافات جانبية تؤثر على قضية العرب المصيرية . وذكر ان الاتفاق الجديد قطع الطريق على العناصر التي كانت تقف حجر عثرة في سبيل التفاهم الاخوي اللبناني الفلسطيني .

القاهرة ـ ا.ش.ا

مــراقــبــة

برقية الاسعد لرئيس مجلس الشعب المصري

تلقى السيد حافظ بدوي رئيس مجلس الشعب المصري برقية من الرئيس كامل الاسعد ردا على برقيته حول الاحداث الاخيرة في لبنان ، هذا نصها :

كان لبرقيتكم ابلغ الاثر في نفسي ، واننا لنشكر لكم عاطفتكم القومية الاخوية ونسال الله ان يوفقنا جميعا لما فيه الخير والنجاح للامة العربية .

القاهرة ـ اش!

مــراقــبــة

عودة الحافظ ـ تتمة

لي ان اقول كلمة ، فهي ان هذا التفاهم جاء ثمرة للجهود المخلصة ، الصامتة وللمرونة السياسية ضمن نطاق الصمود والصلابة الوطنية والعربية ، هذه الصفات التي اعتقد انها اساس الكفاءة والمستوى والمقدرة التي يتطلبها الكثيرون بالحكم . واعتقد بانني قمت بواجبي في هذا المضمار .

نزلت عند رغبة الرئيس

ثم قال : واليوم استدعاني رئيس الجمهورية ، وابلغني انه يرفض استقالتي ، ويطلب الي ان اعود الى الحكم ، فنزلت عند رغبته الكريمة شاكرا له هذه الثقة ، وقبلت بذلك ايضا نزولا عند الحاح الراي العام ، الذي غمرني بالفضل ، سواء بواسطة الصحافة الكريمة ، او بالاتصال المباشر ، او غير المباشر ، وقد لمست لدى الراي العام تجاوبا وعاطفة ورغبة في ان ارجع الى الحكم .

فنزولا عند هذه الرغبات التي جعلتني اتاثر كثيرا ، ولا ابخل باية تضحية من اجل ذلك ، سوف اعود الى الحكم ، وابذل الجهد ، انا وزملائي ، من الوزراء كي تعود البلاد الى حالة الاستقرار والهدوء والازدهار التي كانت تنعم بها ، والى حالة التعاون والمحبة الاخوية بيننا وبين اخواننا الفلسطينيين المناضلين ، الذين نجدد ثقتنا باننا سوف نتعاون معهم من اجل قضيتنا المشتركة .

الاجراءات الاستثنائية

واضاف الدكتور الحافظ : وسوف نعمل كل ما في وسعنا ، وفي اقرب وقت ممكن ، من اجل العودة بالامور الى حالتها الطبيعية والغاء جميع الاجراءات الاستثنائية التي اتخذت في الاونة الاخيرة .

وقيل للدكتور الحافظ : لكم علاقات طيبة مع سوريا ، والمعروف ان الحدود الان مغلقة بينها وبين لبنان .

فاجاب : سوف نبذل كل الجهود من اجل اعادة العلاقات الطبيعية بيننا وبين كل بلد عربي شقيق .

وزراء في القصر

وكان قد وصل الى القصر بعد الدكتور الحافظ حوالي الساعة السادسة والنصف مساء امس الوزراء فهمي شاهين ، وزكريا النصولي ، وبهيج طبارة .

وفي الصباح كان الرئيس الحافظ قد زار القصر وقابل الرئيس فرنجية فترة طويلة اقتنع خلالها بالعودة عن الاستقالة ، ثم توجه الى منزله على ان يعود في المساء لتعلن العودة عن الاستقالة ..

ويلاحظ انه اشار في تصريحه الى احتمال الغاء الإجراءات الاستثنائية اي قانون الطوارىء .

ويمكن القول ان الدكتور الحافظ ساهم بدور بارز في التمهيد للاتفاق مع المقاومة الفلسطينية وهذه النتيجة زادته قناعة بضرورة العودة عن استقالته .

وفد من المقاومة يتفقد الجرحى

قام امس وفد من المقاومة السيد زهير محسن بزيارة ... البربير ومستشفى المقاصد ... جرحى الاحداث الاخيرة .



